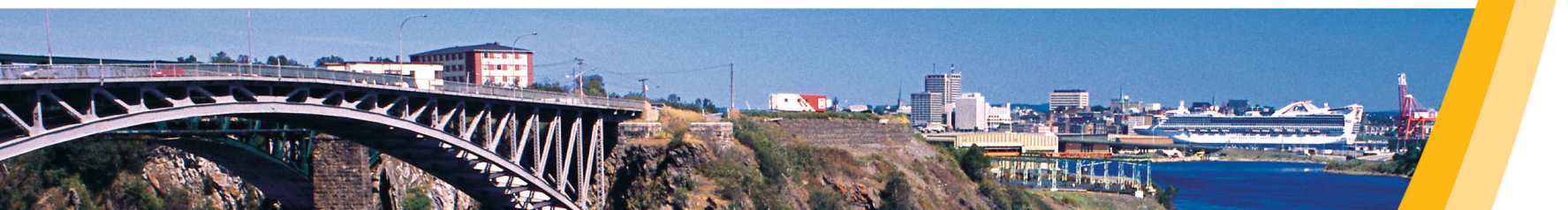
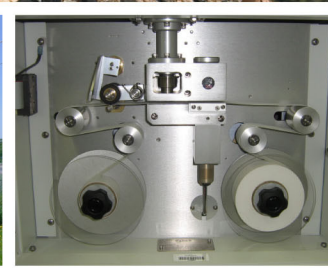
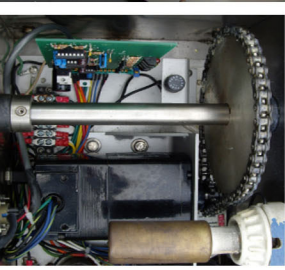
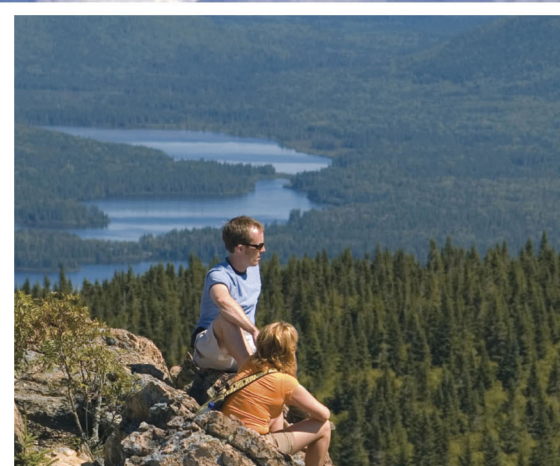




**Résultats de la
Surveillance de la
qualité de l'air**

**Données supplémentaires
2012-13**

Nouveau-Brunswick
Ministère de l'Environnement et
des Gouvernements locaux



Ministère de l'Environnement et des Gouvernements locaux du Nouveau Brunswick
Série de rapports environnementaux
2014

ISBN 978-1-4605-0769-8

ISSN 2368-9706

Ce rapport fournit l'information détaillée et spécifique aux stations de la qualité de l'air et est fourni comme document d'accompagnement au rapport « Résultats de la surveillance de la qualité de l'air 2012-13 » du ministère de l'environnement et des gouvernements locaux, qui est disponible sur le site internet du MEGL :

www.gnb.ca/environnement

Commentaires

Nous aimerions avoir vos commentaires sur ce rapport. Toutes les suggestions seront prises en compte et, si possible, elles seront incorporées dans les prochains rapports. Pour tout commentaire, veuillez communiquer avec la Direction de l'état de l'environnement du ministère de l'Environnement et des Gouvernements locaux (MEGL) par téléphone au 506 457 4844, par télécopieur au 506-453-2265 ou par courriel à l'adresse darrell.welles@gnb.ca.

TABLE DES MATIÈRES

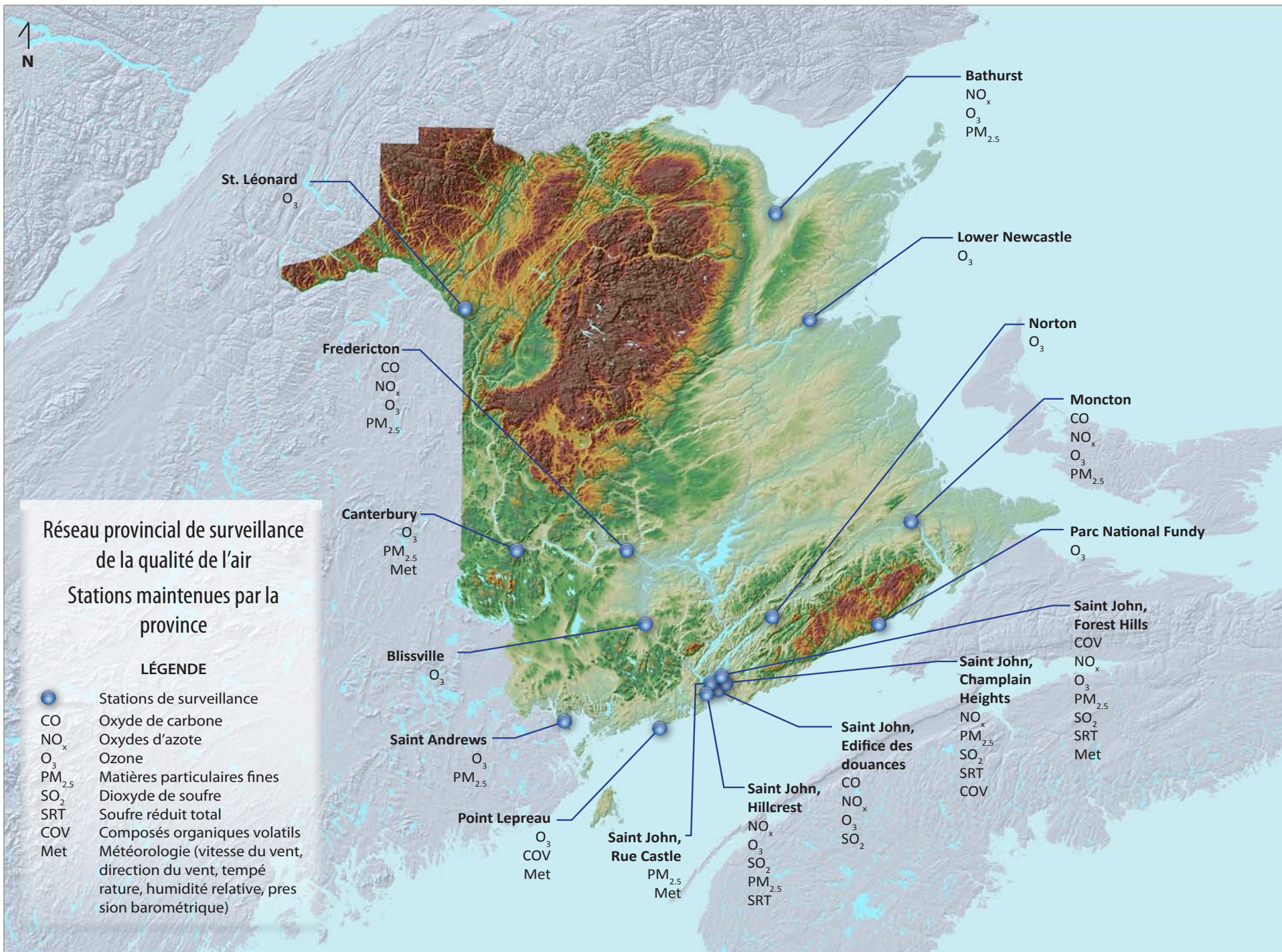
SECTION I: RÉSEAU DE SURVEILLANCE DE LA QUALITÉ DE L'AIR MAINTENUES PAR LA PROVINCE.....	1
Carte du réseau - Réseau de surveillance de la qualité de l'air du N.-B. - Stations maintenues par la province.....	2
Résultats de la surveillance en continu de la qualité de l'air.....	3
Oxyde de carbone.....	3
Dioxyde d'azote.....	5
Ozone.....	9
Particules fines.....	16
Anhydride sulfureux.....	21
Soufre réduit total.....	23
Composés organiques volatils, région de Saint John.....	25
Toxiques atmosphériques.....	25
Substances appauvrissant la couche d'ozone.....	27
COV contribuant au smog.....	28
SECTION II: RÉSEAU DE SURVEILLANCE DES PRÉCIPITATIONS ACIDES.....	32
Carte du réseau - Réseau de surveillance des précipitations acides du Nouveau-Brunswick.....	33
Tendances des dépôts de sulfate et nitrate.....	34
Moyenne annuelle des concentrations de sulfate et nitrate.....	37
SECTION III: RÉSEAUX DE SURVEILLANCE DE LA QUALITÉ DE L'AIR MAINTENUES PAR LES INDUSTRIES.....	40
Carte du réseaux - Réseaux de surveillance de la qualité de l'air du N.-B. - Stations maintenues par les industries.....	41
Résultats des reseaux maintenues par les industries.....	42
Glencore,Belledune.....	42
Énergie N-B, Belledune.....	46
Énergie N-B, Dalhousie.....	51
Énergie N-B, Millbank.....	55
Énergie N-B, Coleson Cove.....	58
Irving Oil Ltd., Saint John.....	61
Irving Pulp and Paper, Saint John.....	65
Irving Pulp and Paper, Lake Utopia.....	67
Twin Rivers Paper Company, Edmundston.....	68
AV Nackawic, Nackawic.....	70
AV Cell, Atholville.....	72
Produits ForestiersArbe c, Miramichi.....	73
SECTION IV: CARTES DÉTAILLÉES DE L'EMPLACEMENT DES STATIONS.....	75
Région de Saint John.....	76
Dalhousie et Belledune.....	77
Edmundston et Lower Newcastle.....	78

Liste des acronymes et abréviations

CO	oxyde de carbone
H ₂ S	hydrogène sulfuré
ppb	parties par milliard
ppm	parties par million
µg/m ³	microgrammes par mètre cube
NO ₂	dioxyde d'azote
O ₃	ozone
PM _{2.5}	particules fines (< 2.5 micromètres)
SO ₂	anhydride sulfureux
SRT	soufre réduit total
PTS	particules totales en suspension
COV	composés organiques volatils

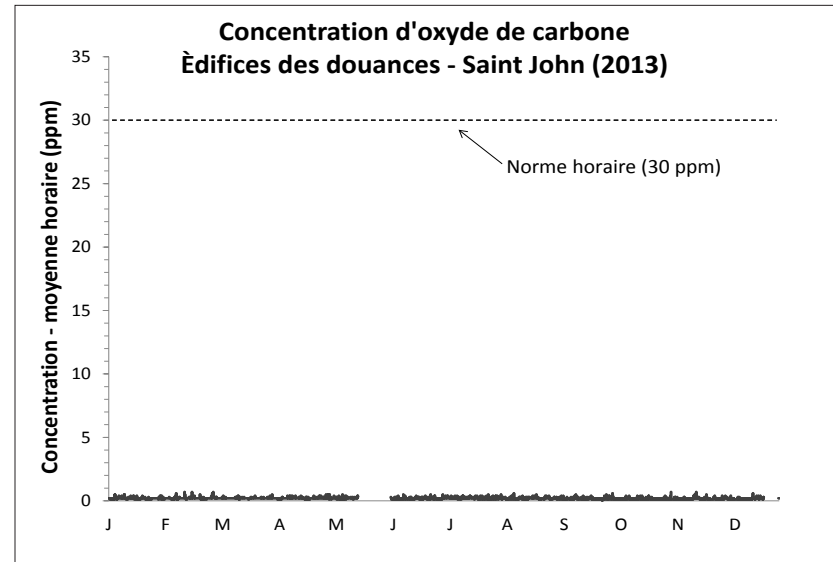
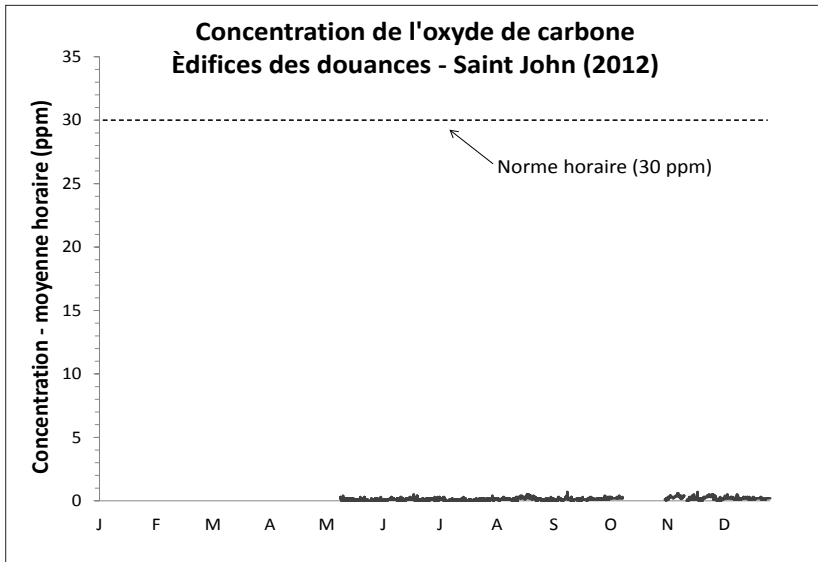
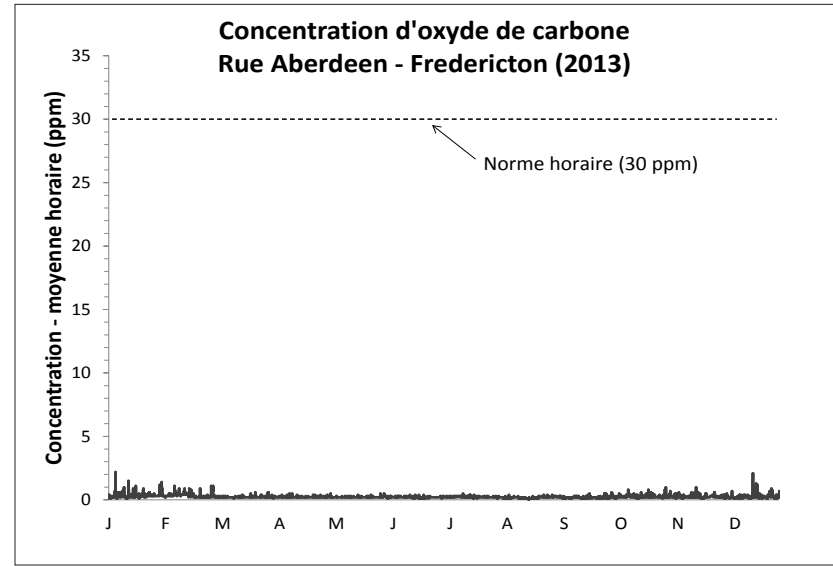
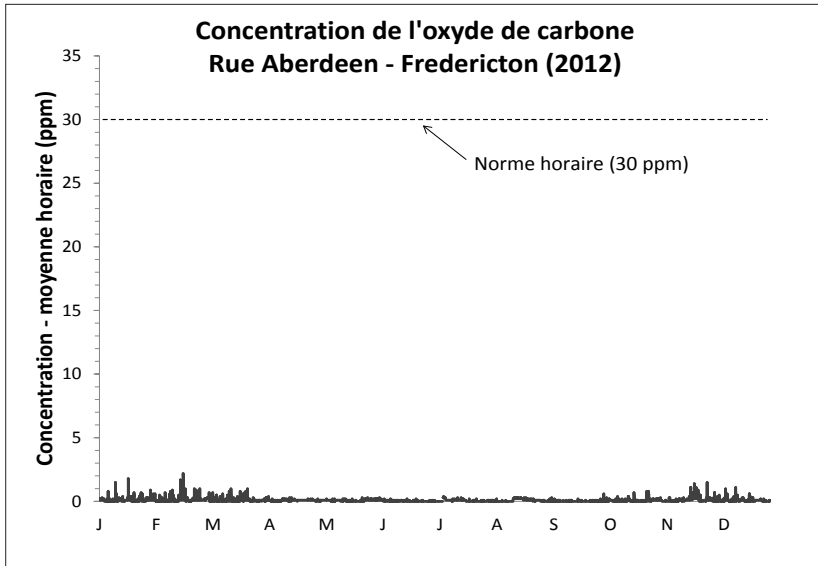
SECTION I:

RÉSEAU DE SURVEILLANCE DE LA QUALITÉ DE L'AIR MAINTENUES PAR LA PROVINCE



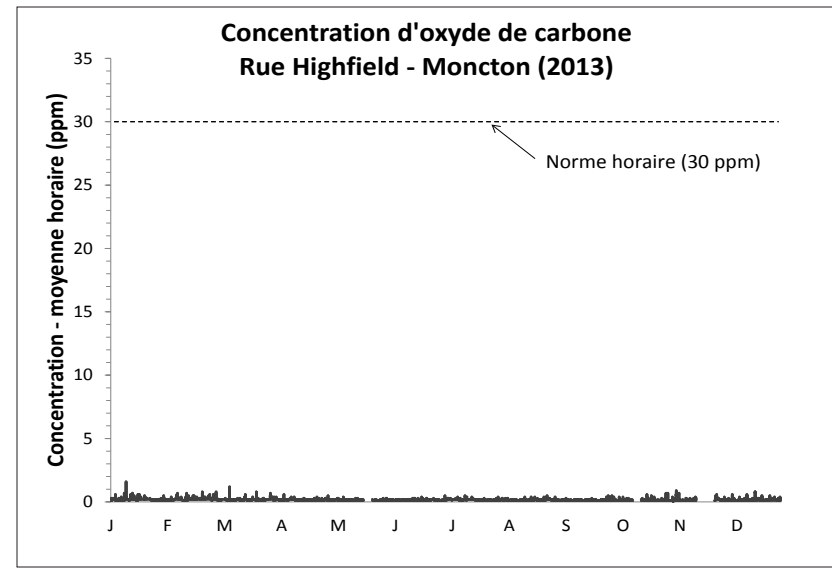
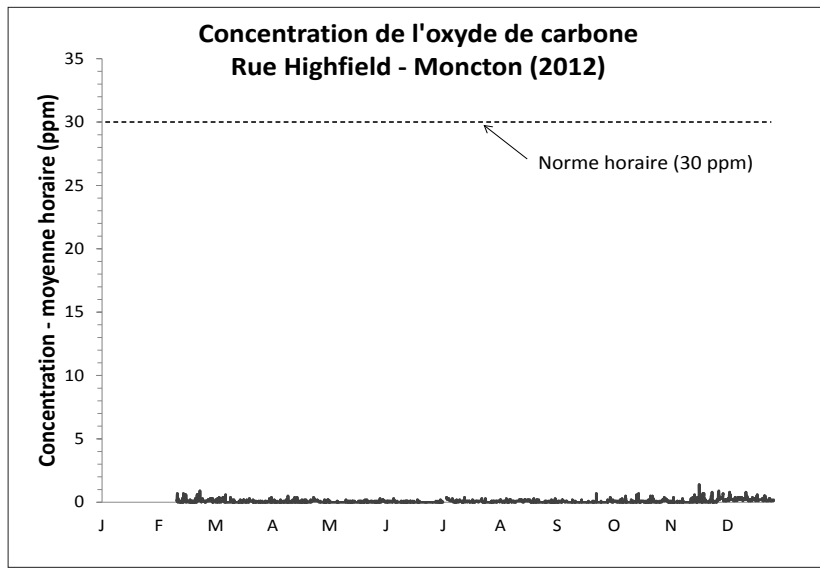
SECTION I: RÉSEAUX MAINTENUES PAR LA PROVINCE - Résultats de la surveillance en continu de la qualité de l'air

Oxyde de carbone



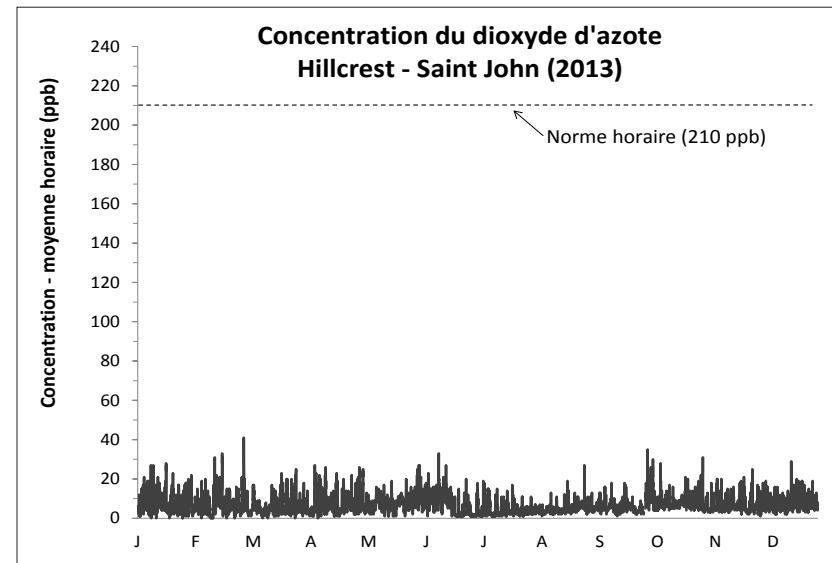
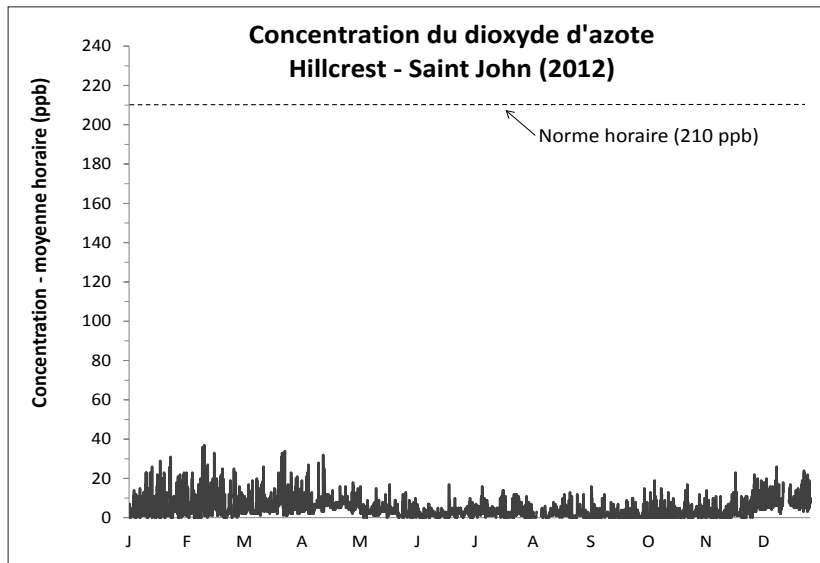
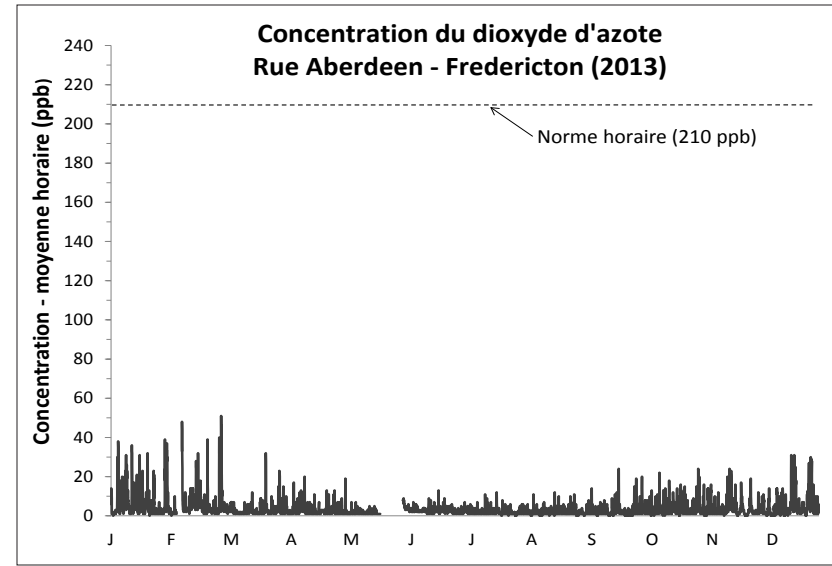
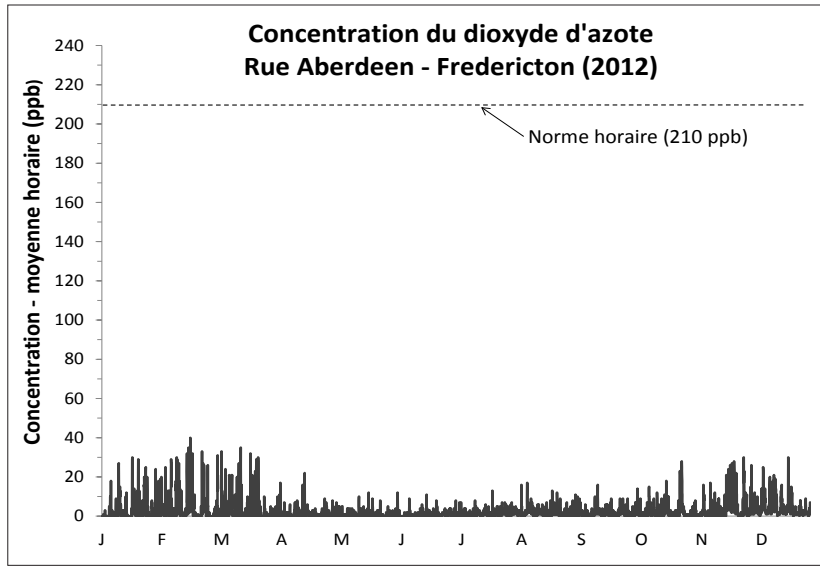
SECTION I: RÉSEAUX MAINTENUES PAR LA PROVINCE - Résultats de la surveillance en continu de la qualité de l'air

Oxyde de carbone



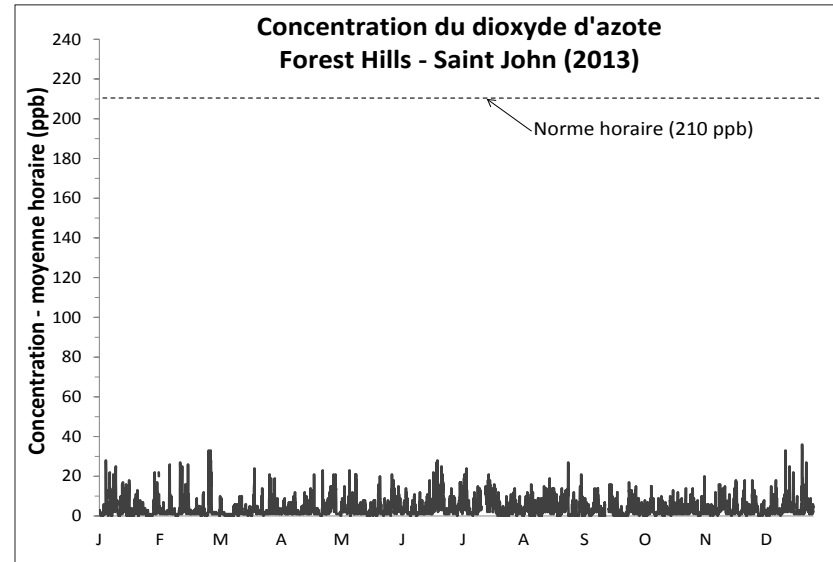
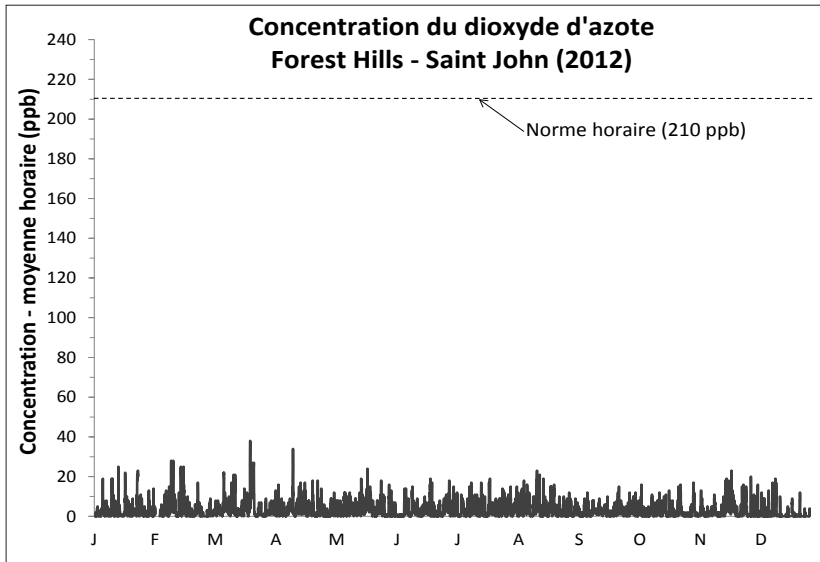
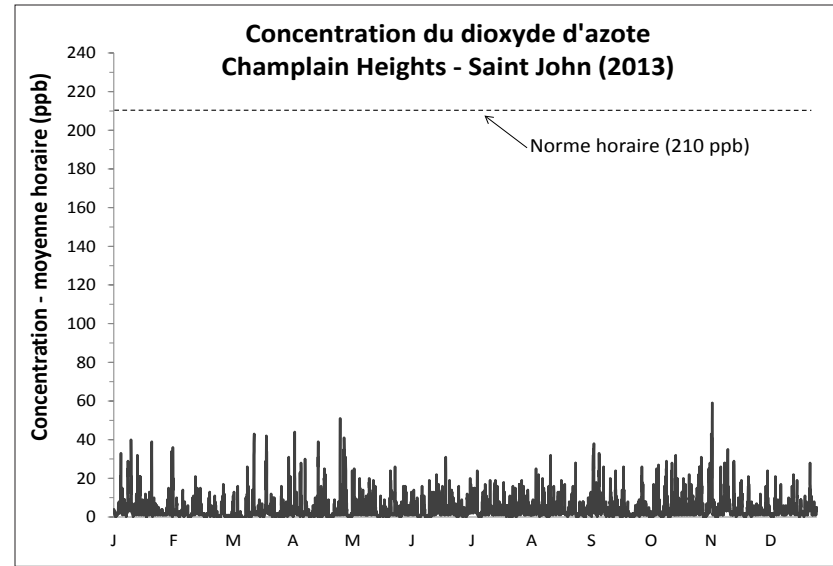
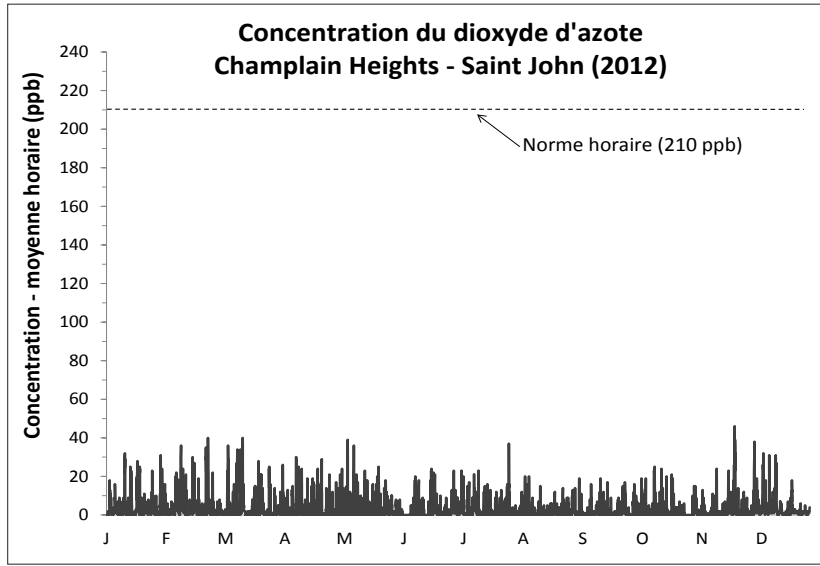
SECTION I: RÉSEAUX MAINTENUES PAR LA PROVINCE - Résultats de la surveillance en continu de la qualité de l'air

Dioxyde d'azote



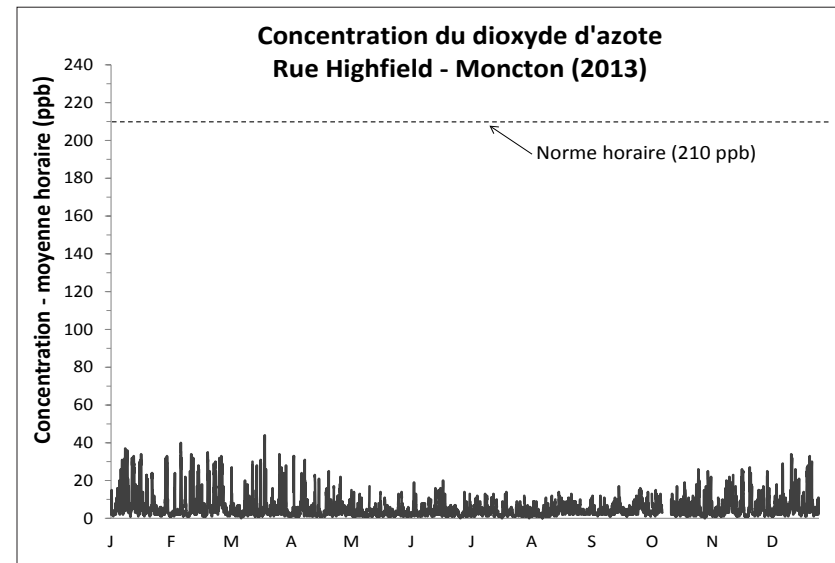
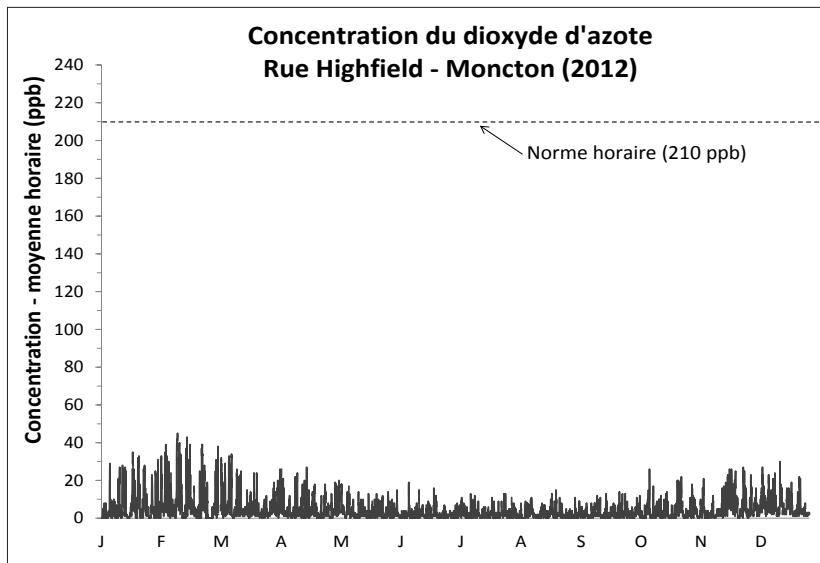
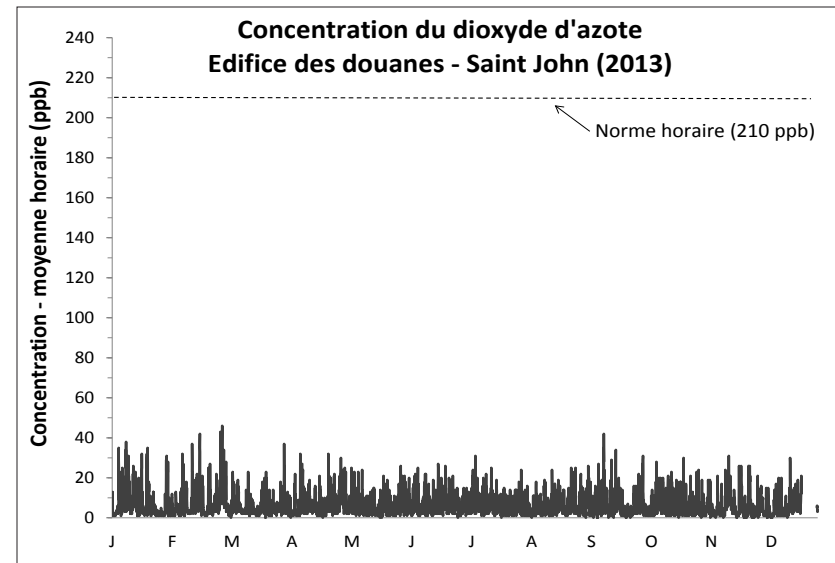
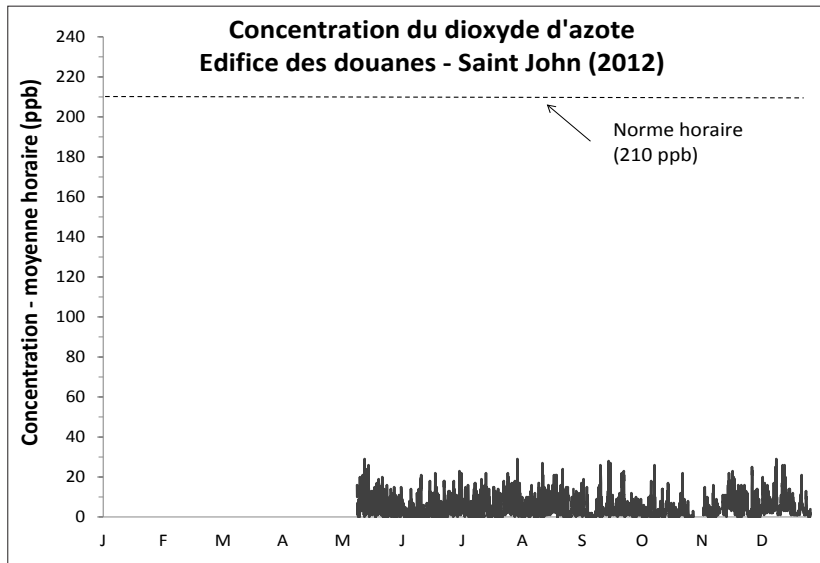
SECTION I: RÉSEAUX MAINTENUES PAR LA PROVINCE - Résultats de la surveillance en continu de la qualité de l'air

Dioxyde d'azote



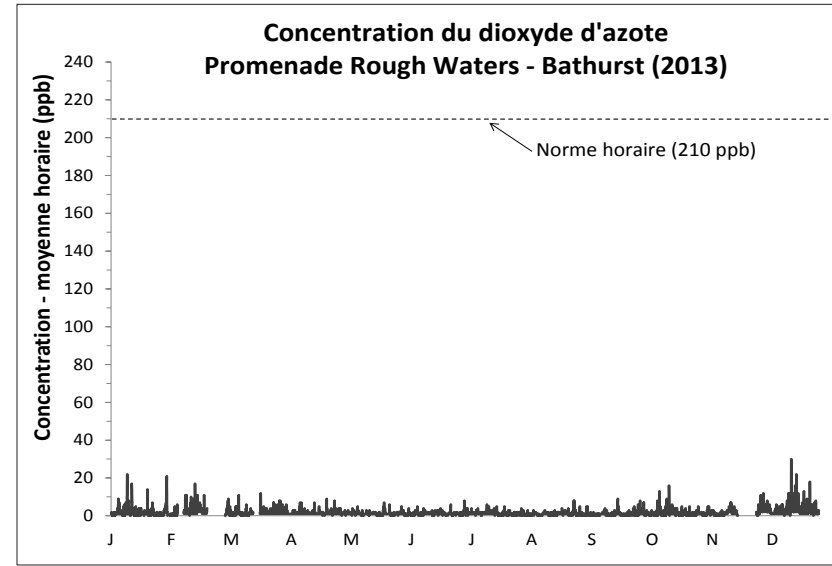
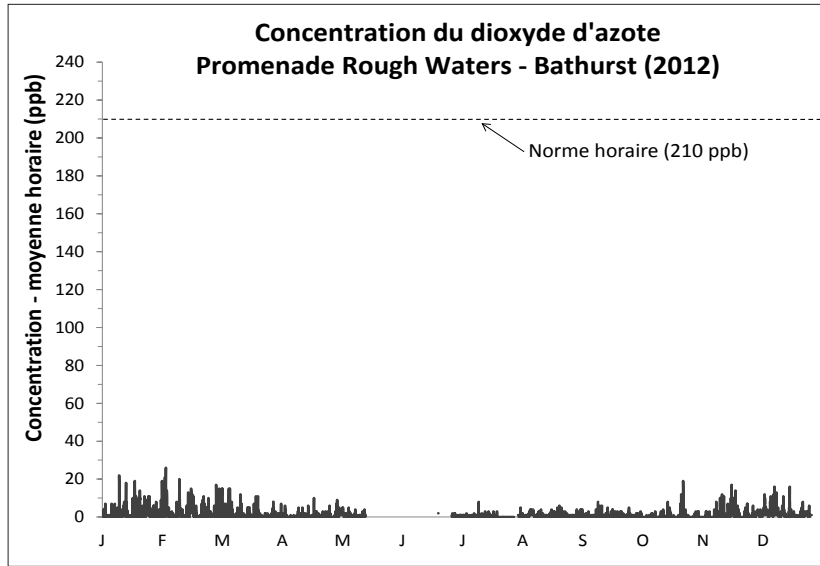
SECTION I: RÉSEAUX MAINTENUES PAR LA PROVINCE - Résultats de la surveillance en continu de la qualité de l'air

Dioxyde d'azote



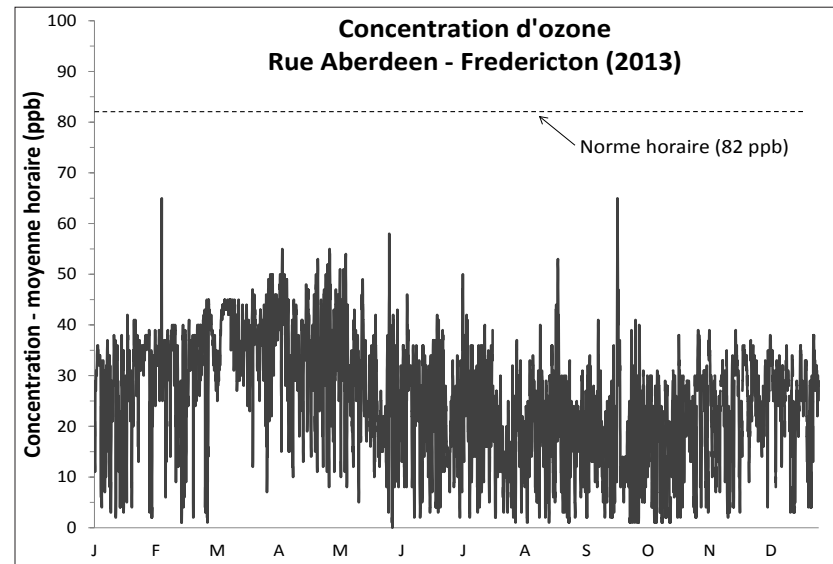
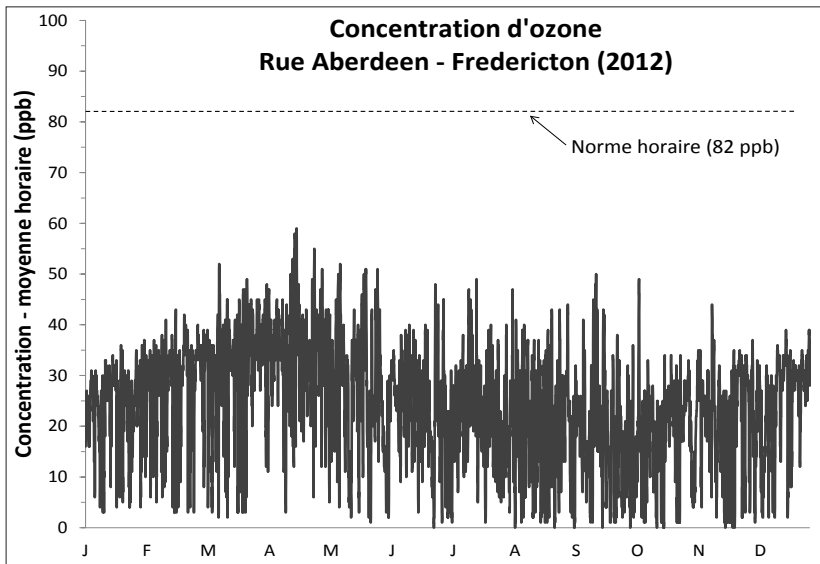
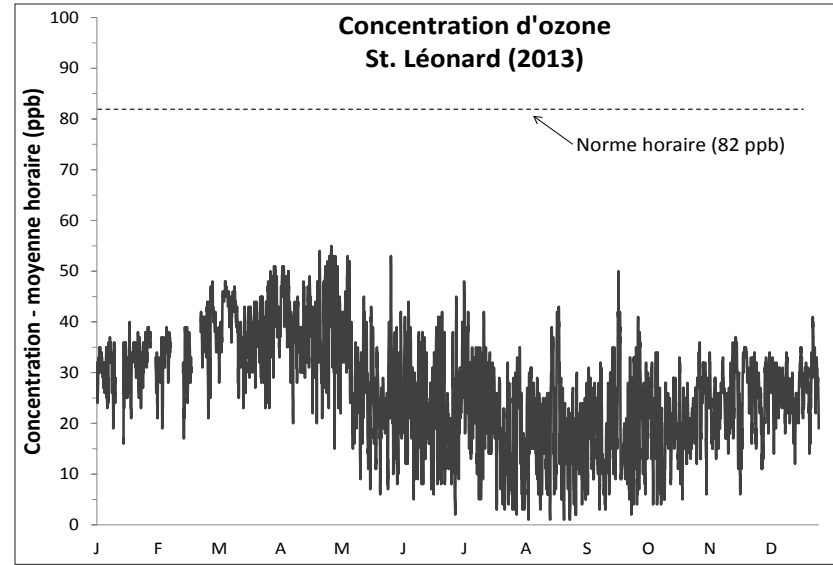
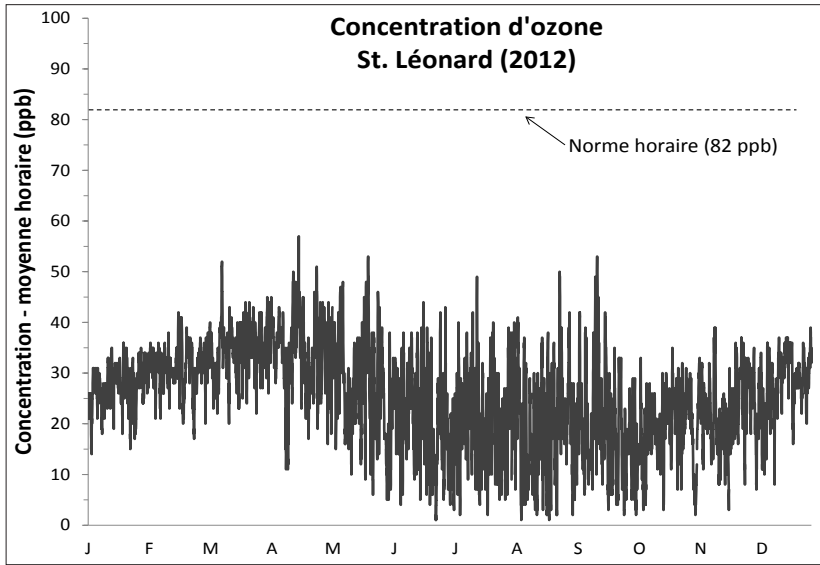
SECTION I: RÉSEAUX MAINTENUES PAR LA PROVINCE - Résultats de la surveillance en continu de la qualité de l'air

Dioxyde d'azote



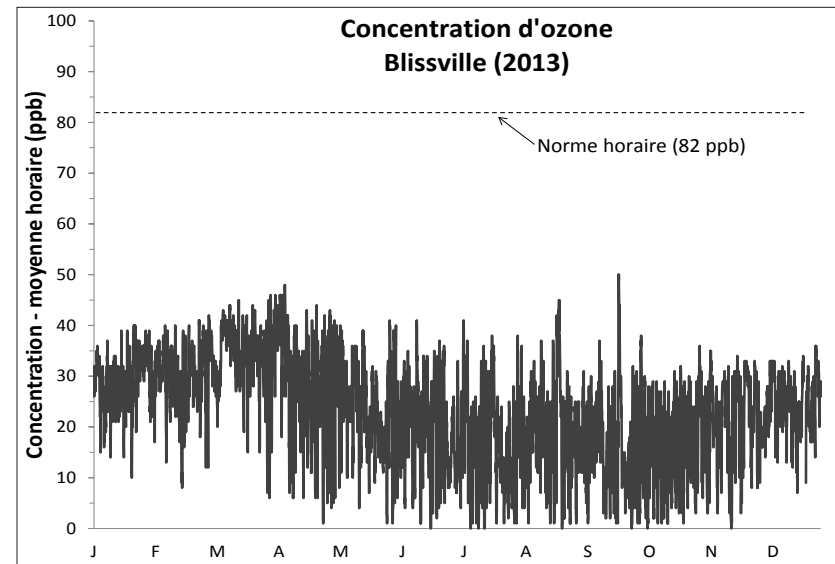
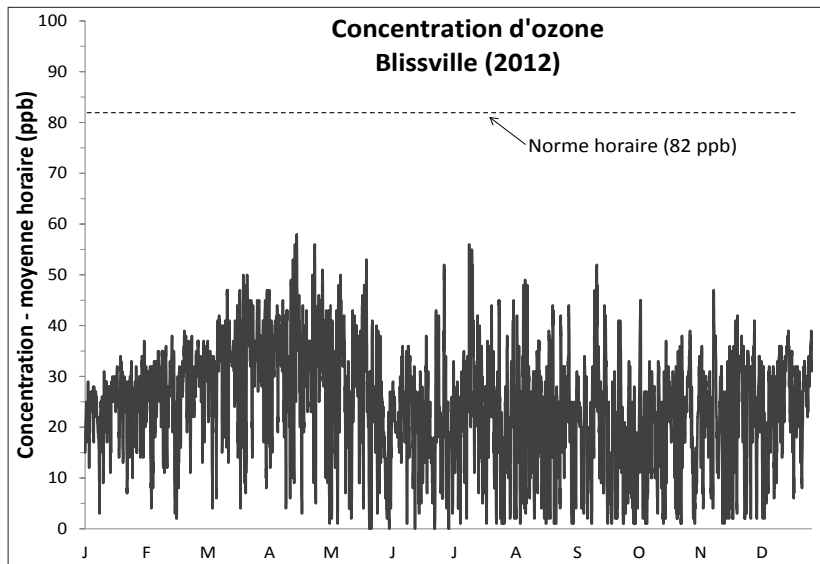
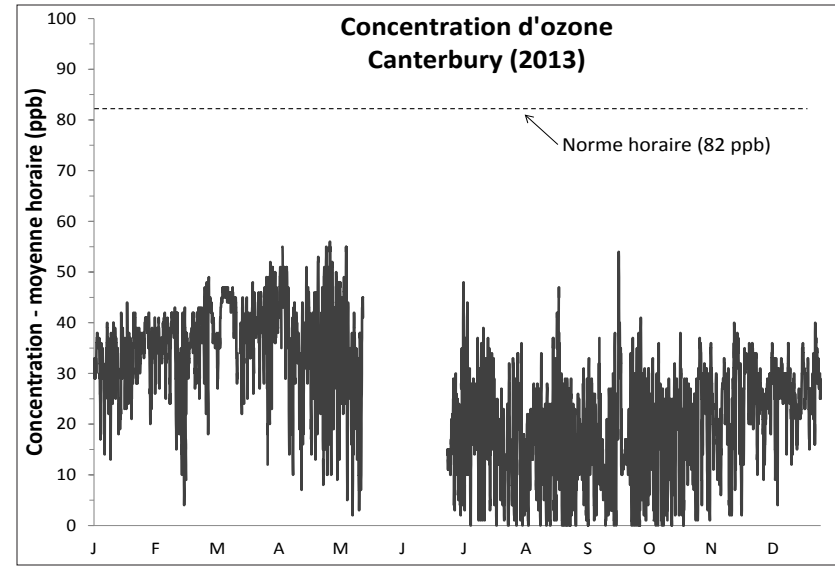
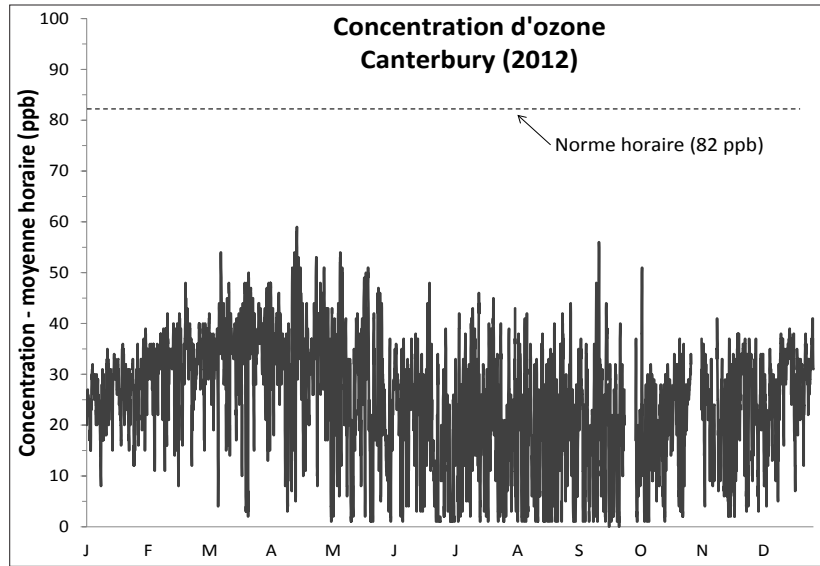
SECTION I: RÉSEAUX MAINTENUES PAR LA PROVINCE - Résultats de la surveillance en continu de la qualité de l'air

Ozone



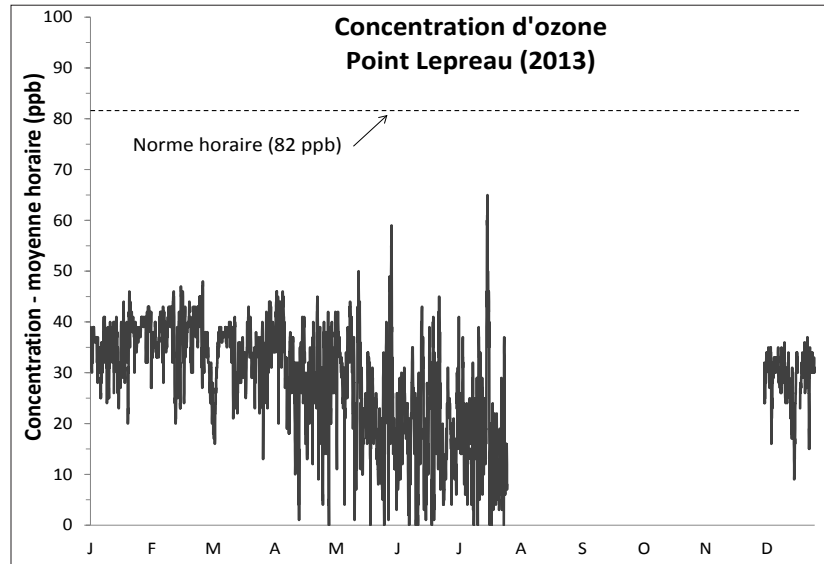
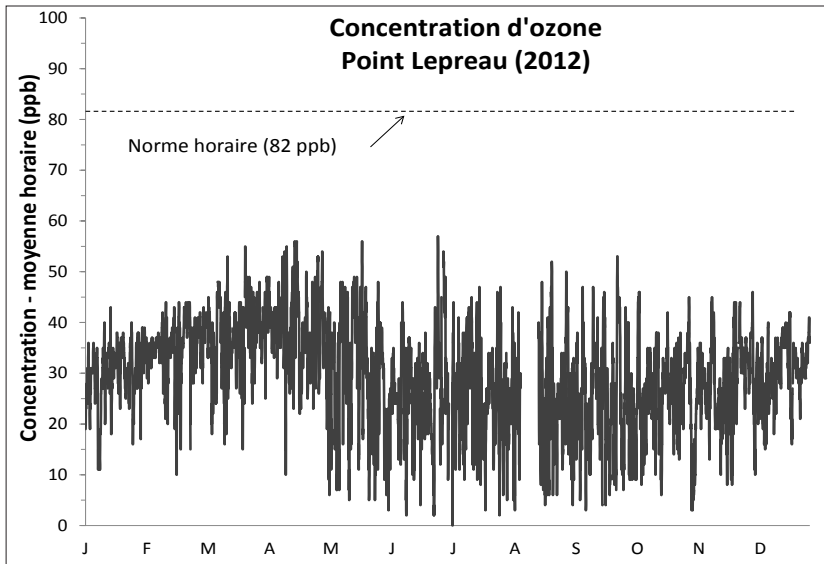
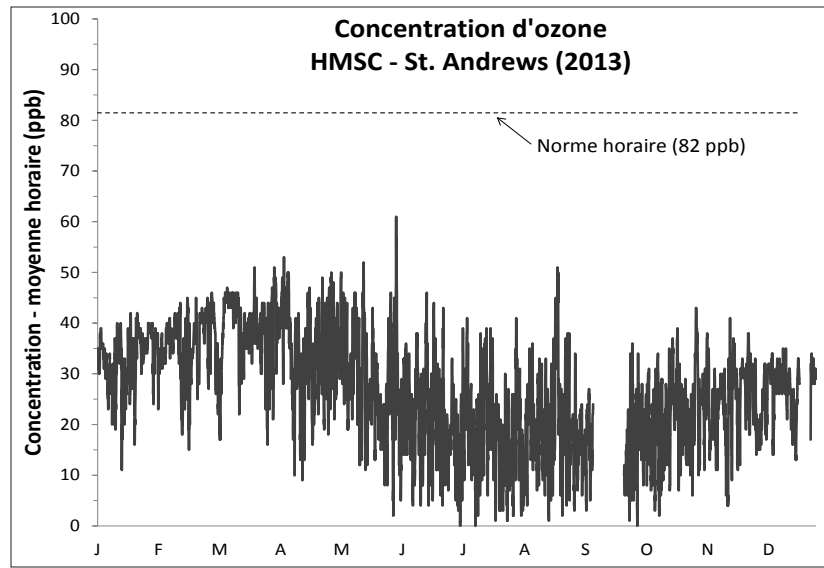
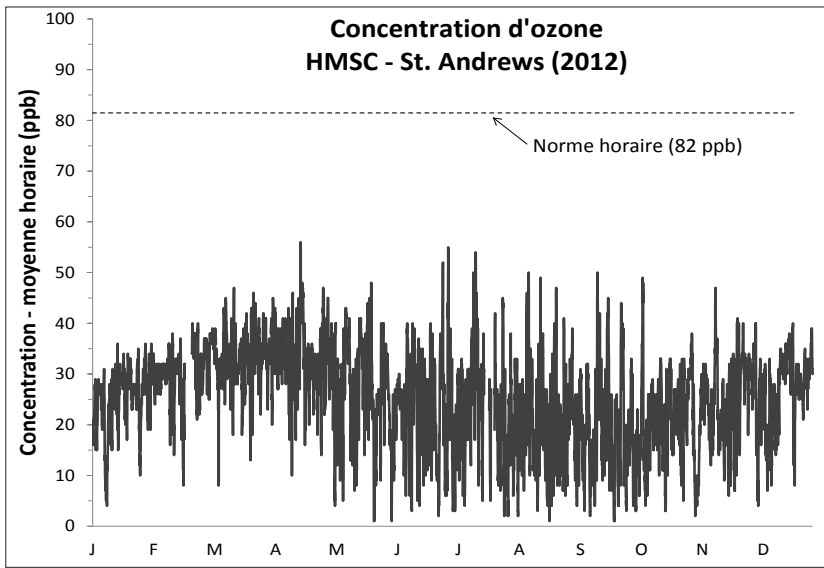
SECTION I: RÉSEAUX MAINTENUES PAR LA PROVINCE - Résultats de la surveillance en continu de la qualité de l'air

Ozone



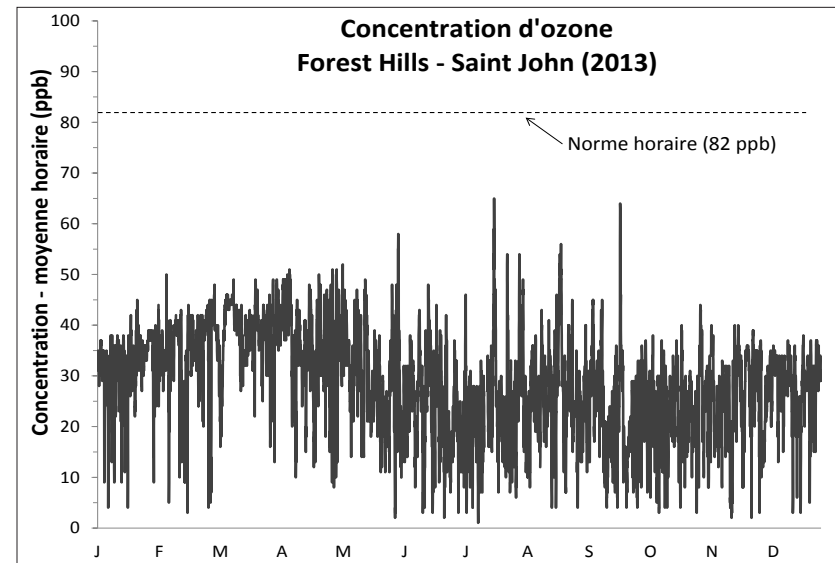
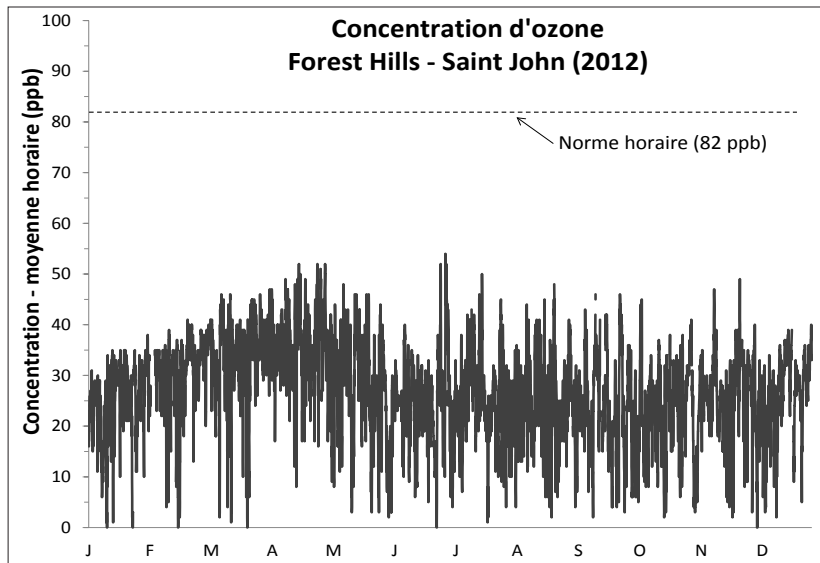
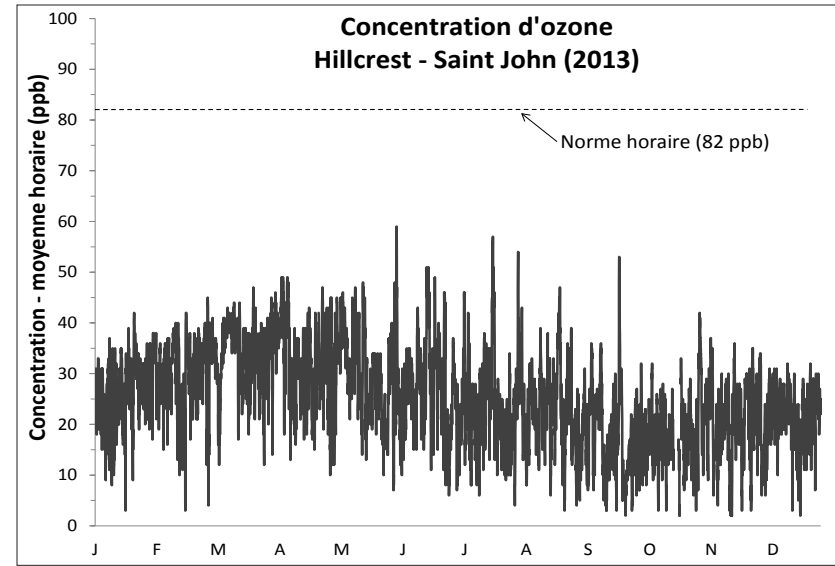
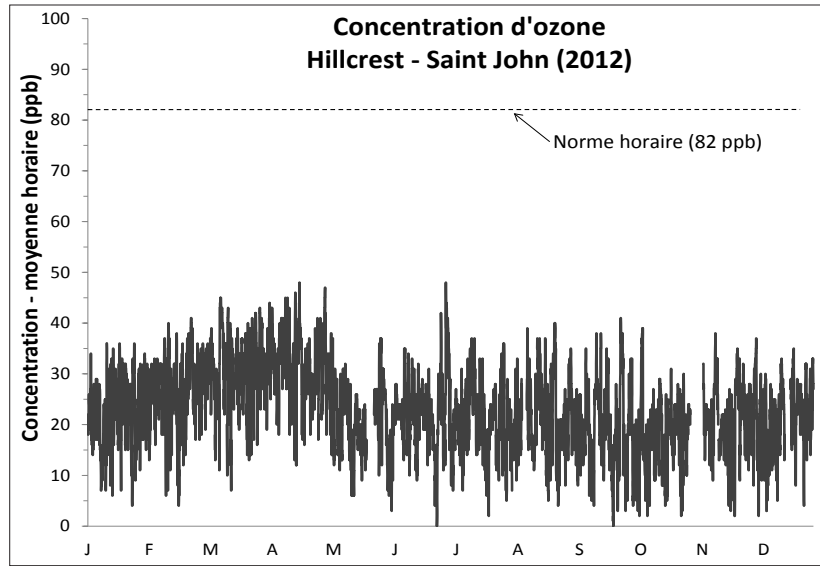
SECTION I: RÉSEAUX MAINTENUES PAR LA PROVINCE - Résultats de la surveillance en continu de la qualité de l'air

Ozone



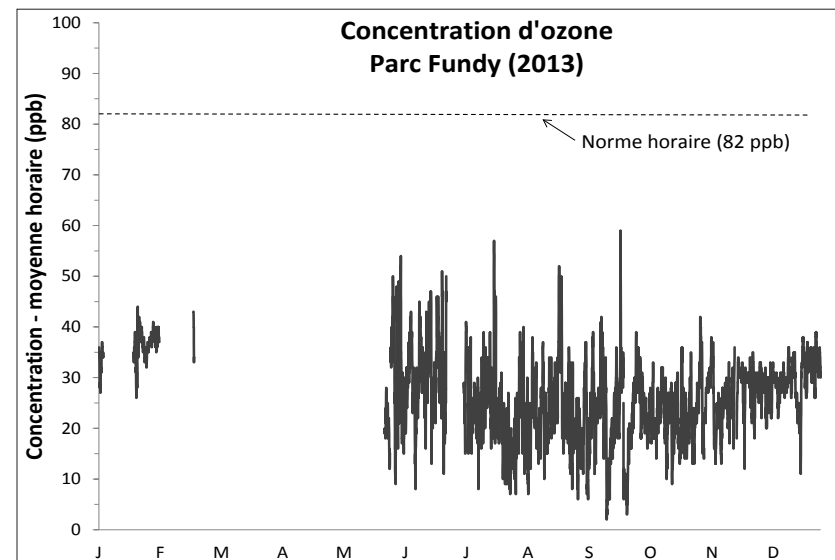
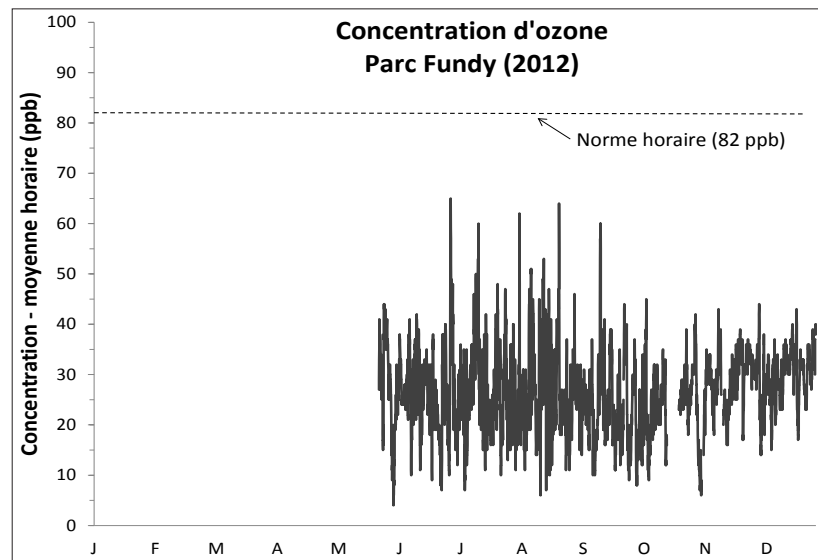
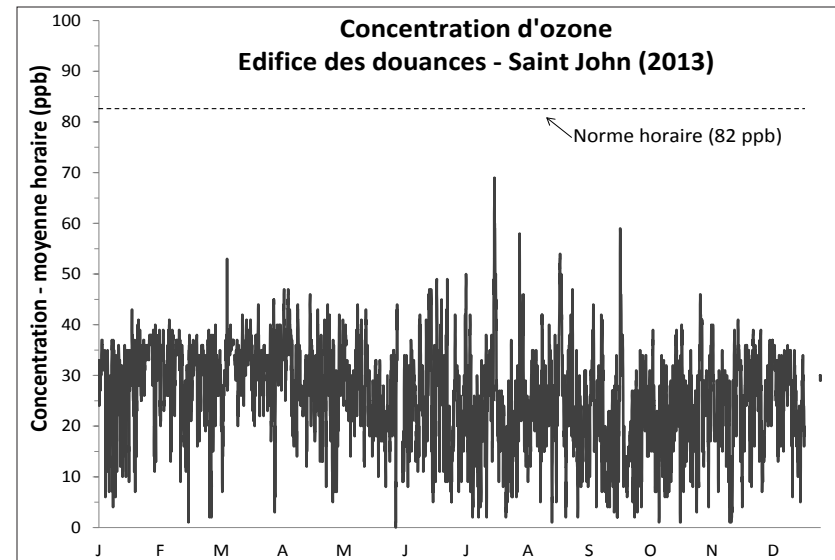
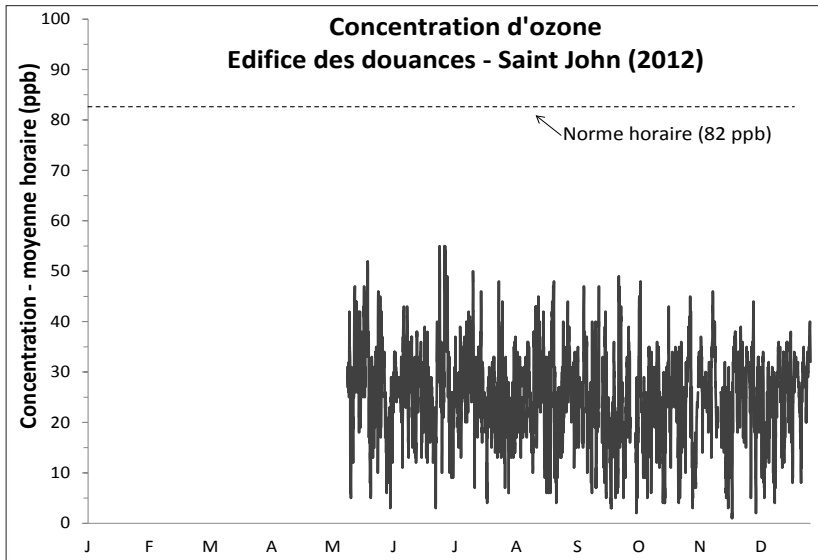
SECTION I: RÉSEAUX MAINTENUES PAR LA PROVINCE - Résultats de la surveillance en continu de la qualité de l'air

Ozone



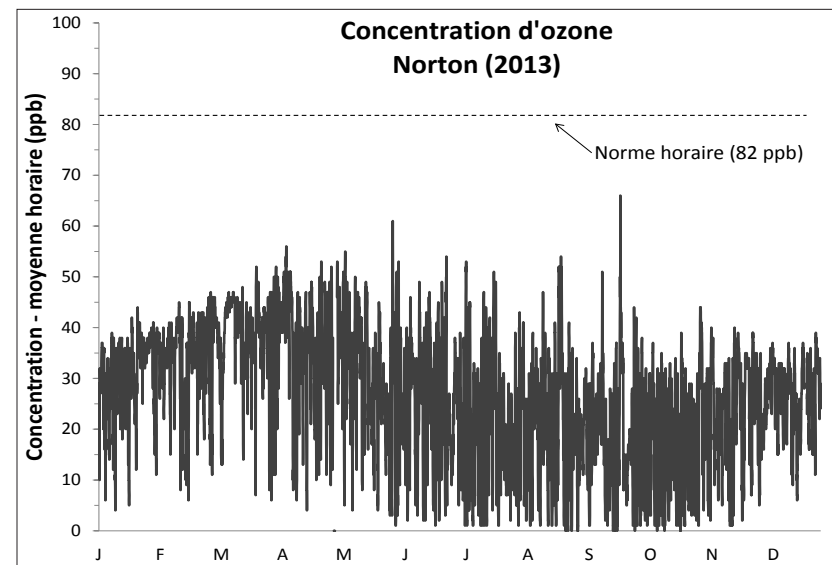
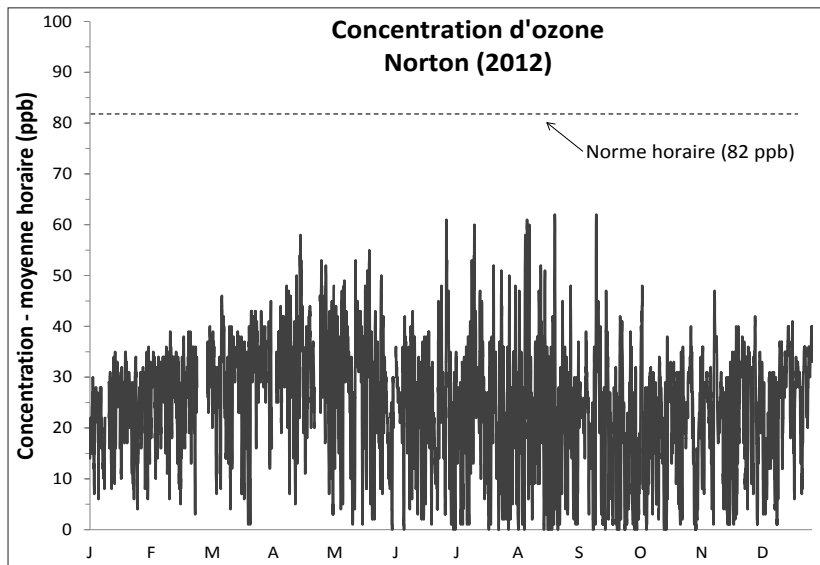
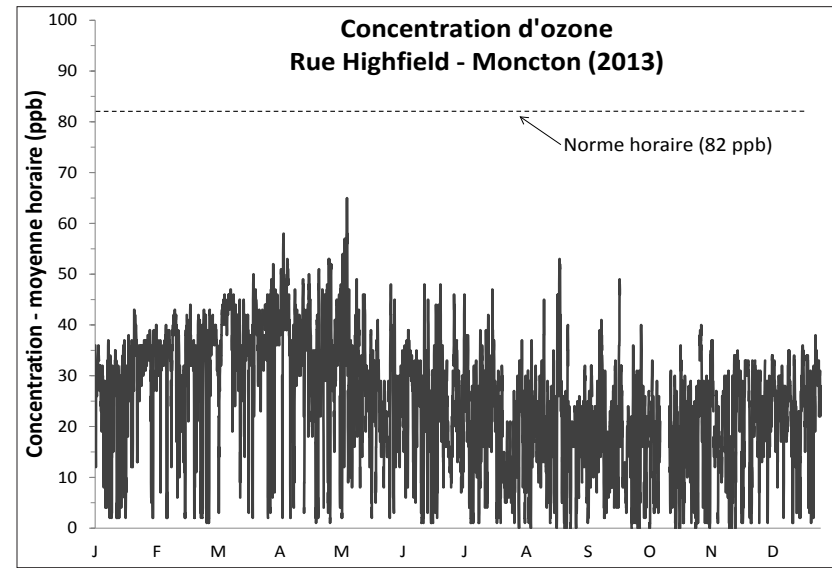
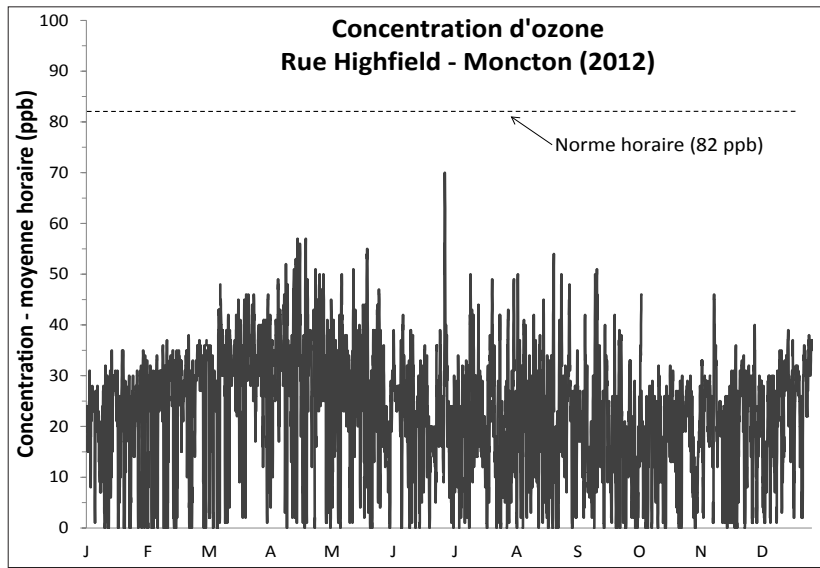
SECTION I: RÉSEAUX MAINTENUES PAR LA PROVINCE - Résultats de la surveillance en continu de la qualité de l'air

Ozone



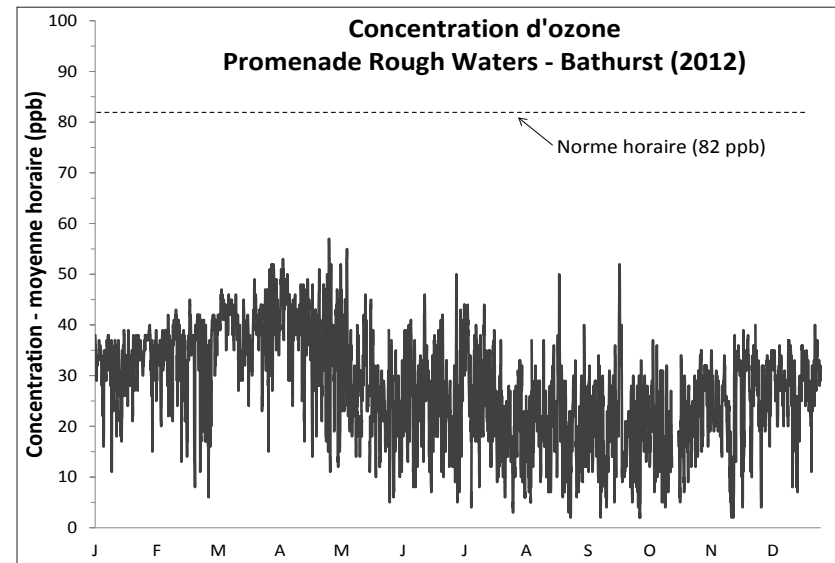
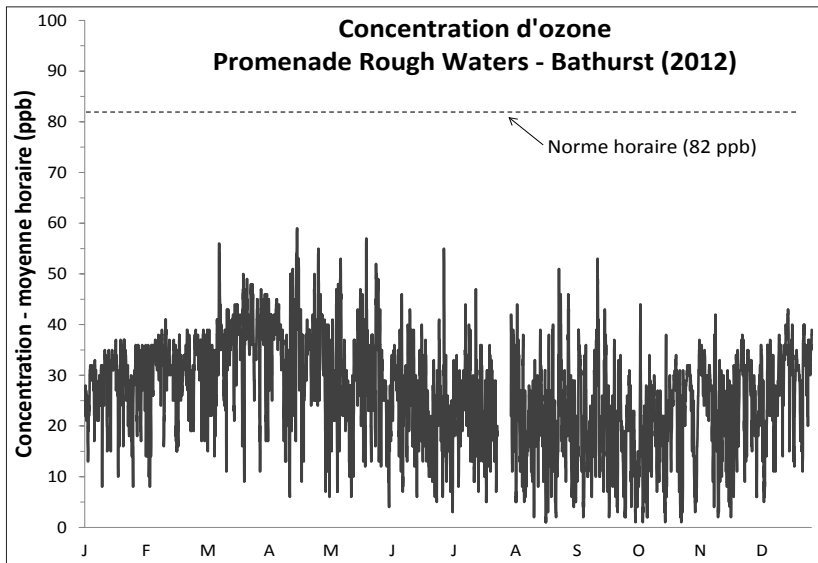
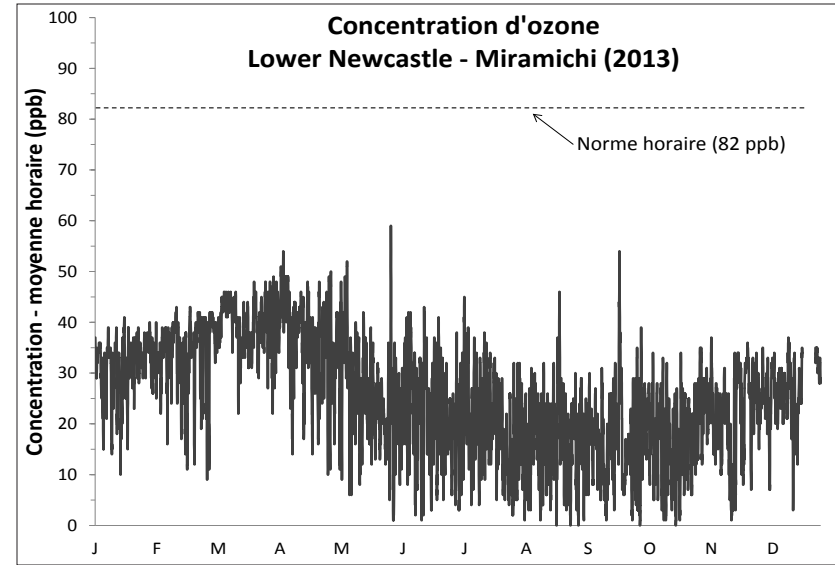
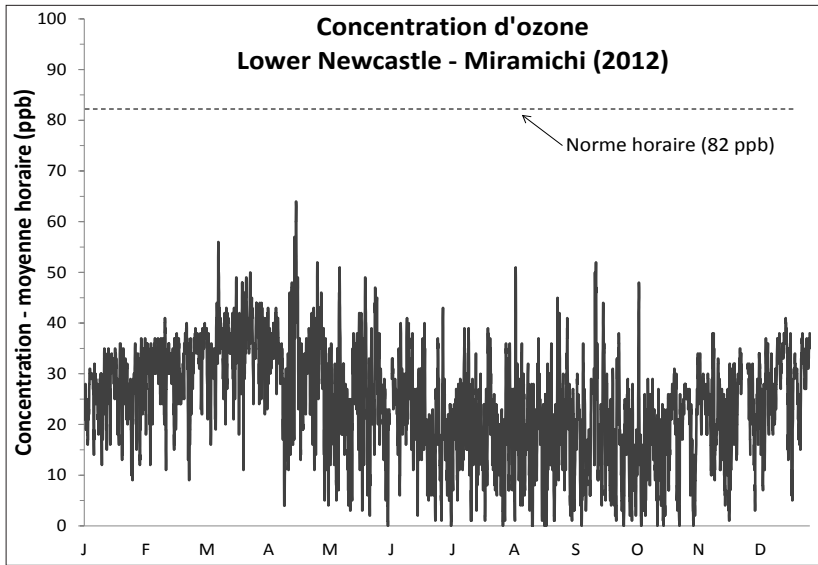
SECTION I: RÉSEAUX MAINTENUES PAR LA PROVINCE - Résultats de la surveillance en continu de la qualité de l'air

Ozone



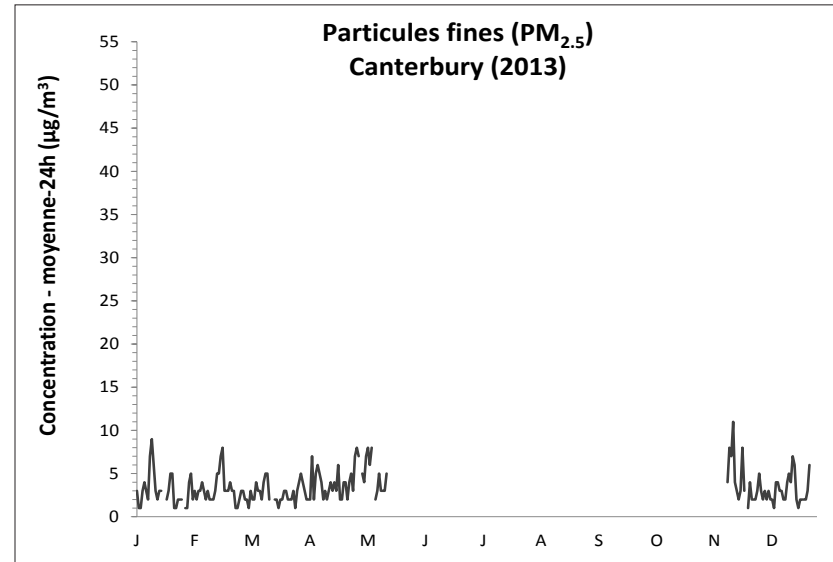
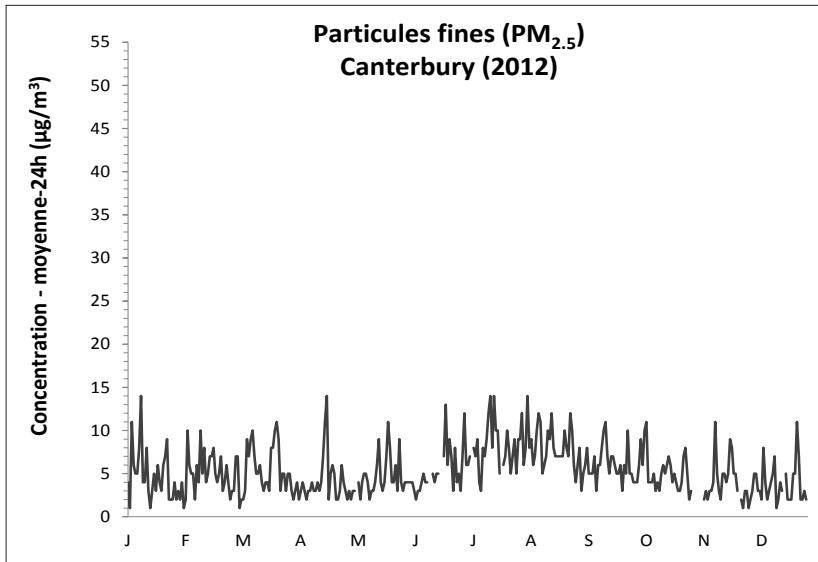
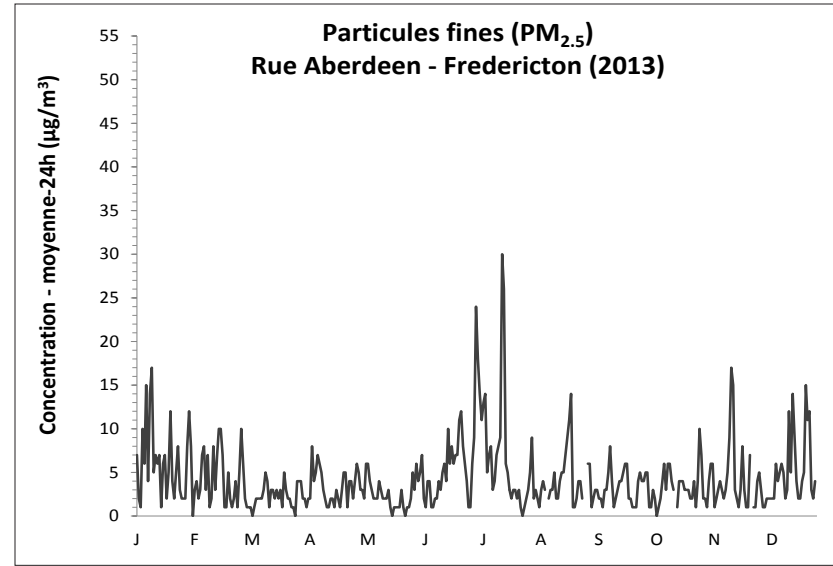
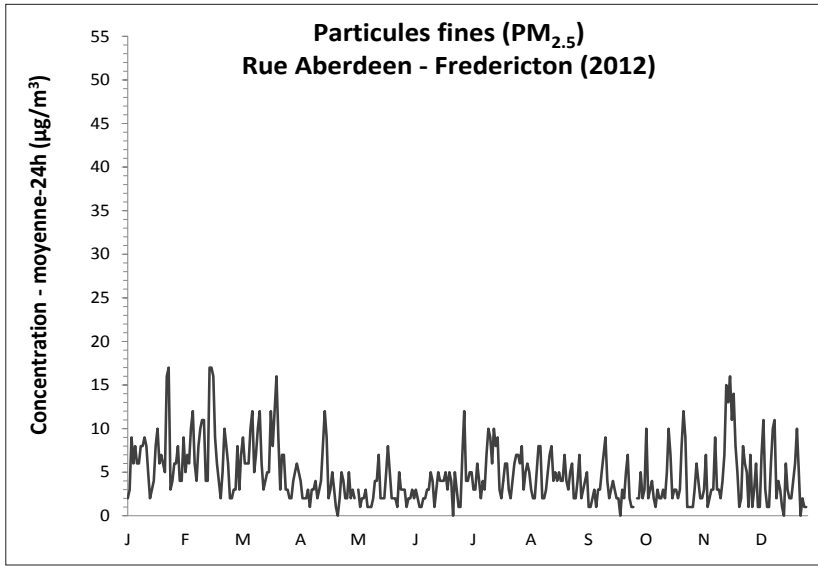
SECTION I: RÉSEAUX MAINTENUES PAR LA PROVINCE - Résultats de la surveillance en continu de la qualité de l'air

Ozone



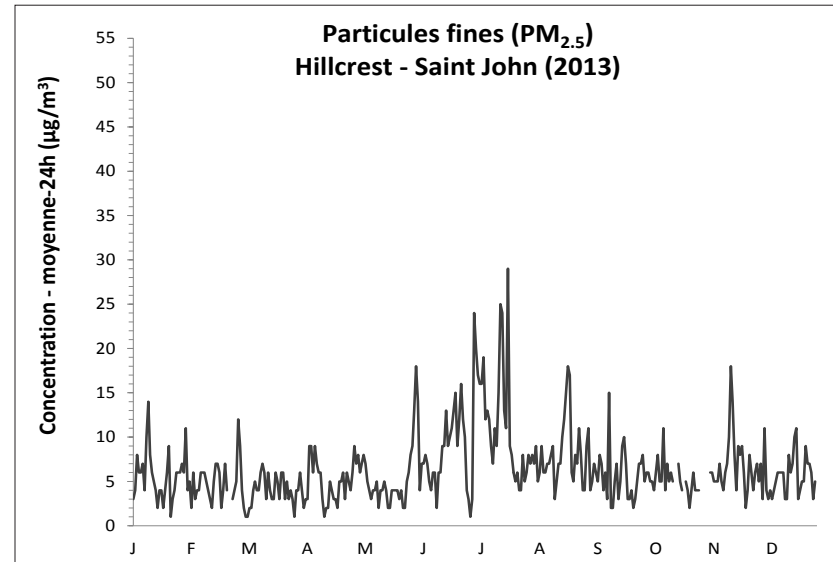
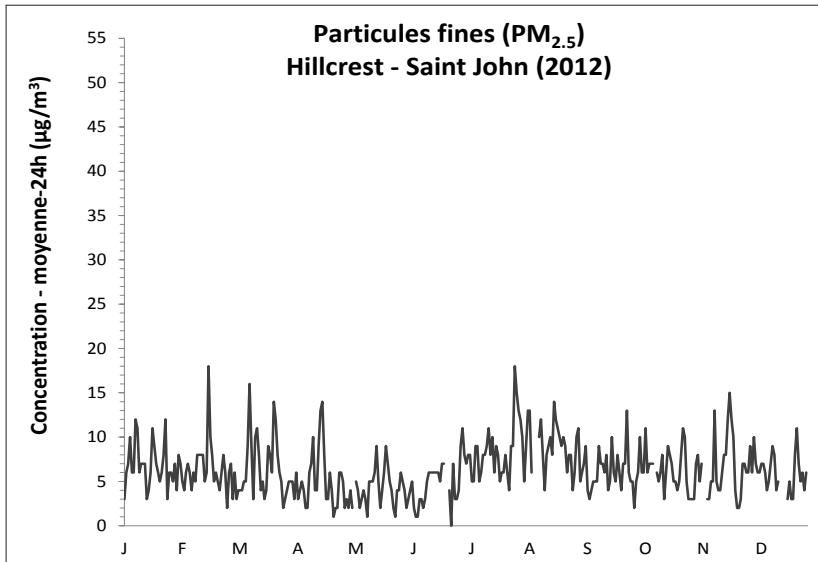
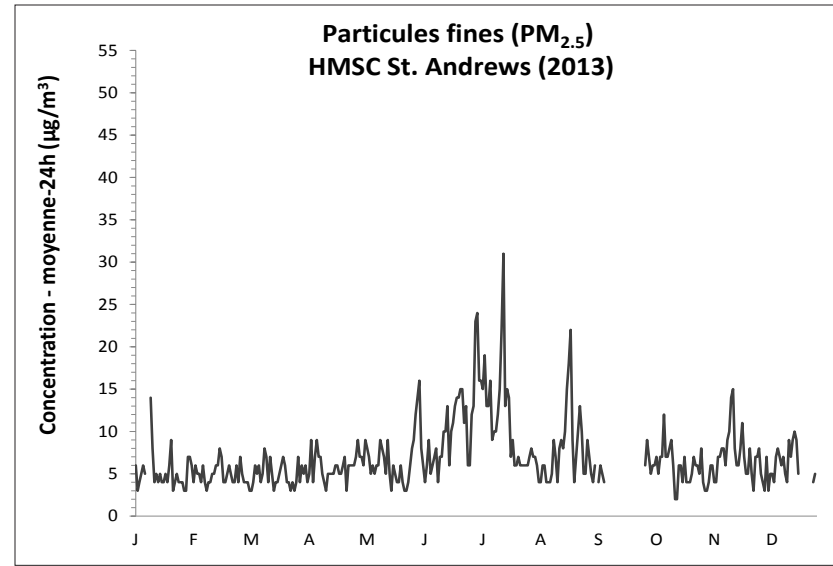
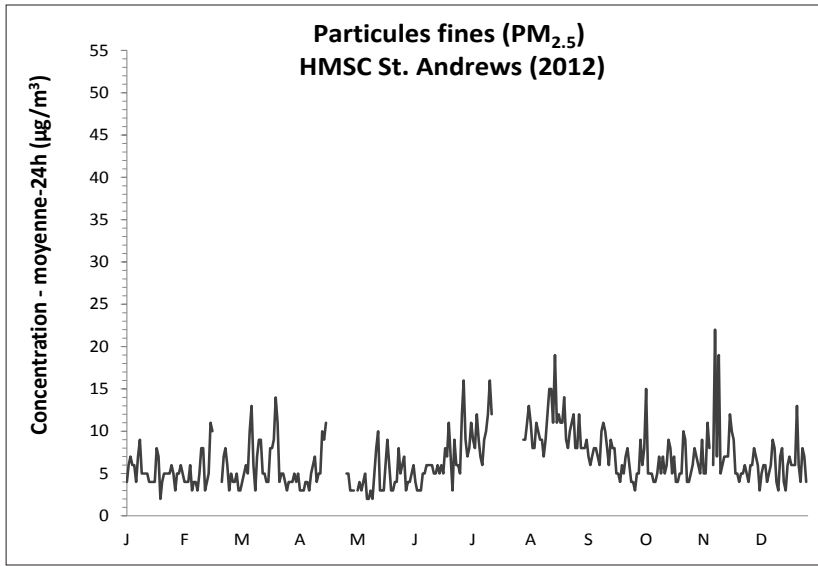
SECTION I: RÉSEAUX MAINTENUES PAR LA PROVINCE - Résultats de la surveillance en continu de la qualité de l'air

Particules fines



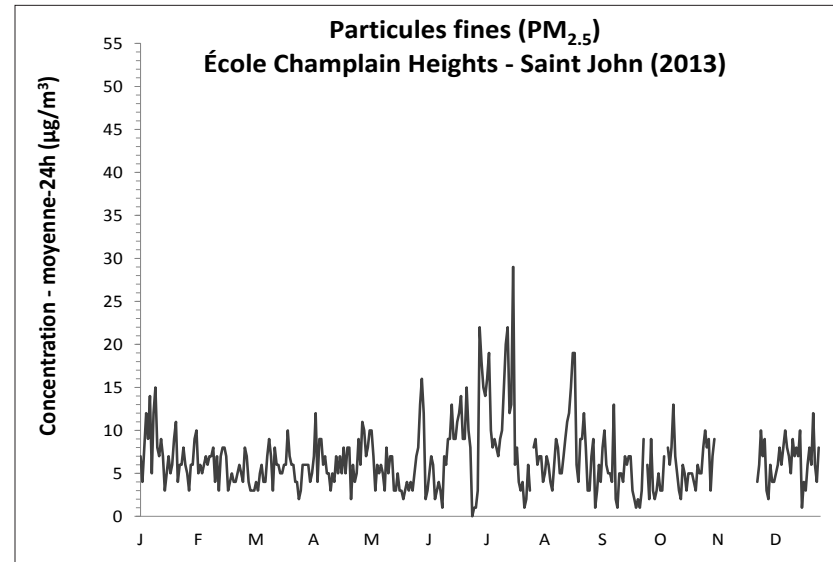
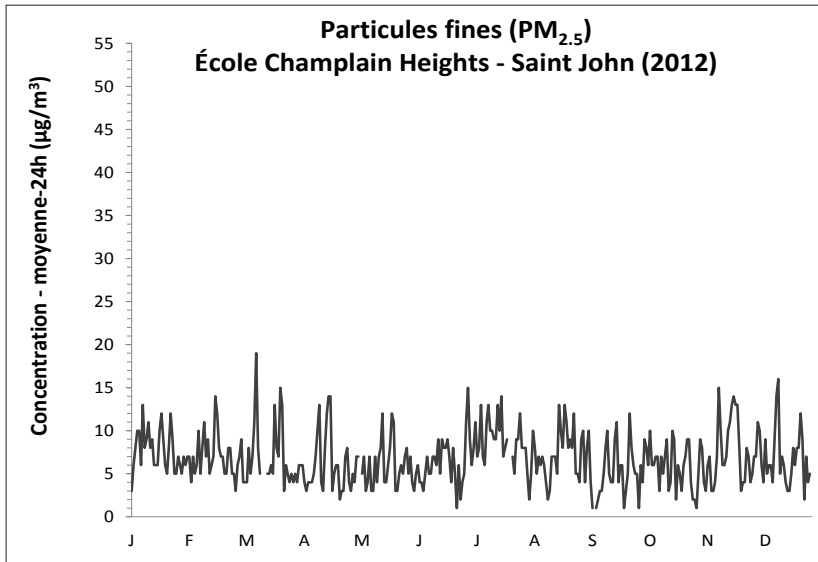
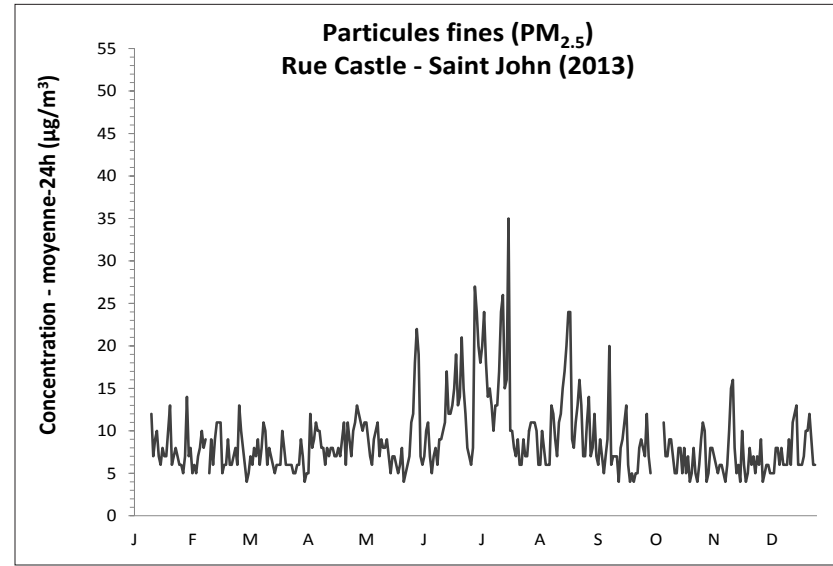
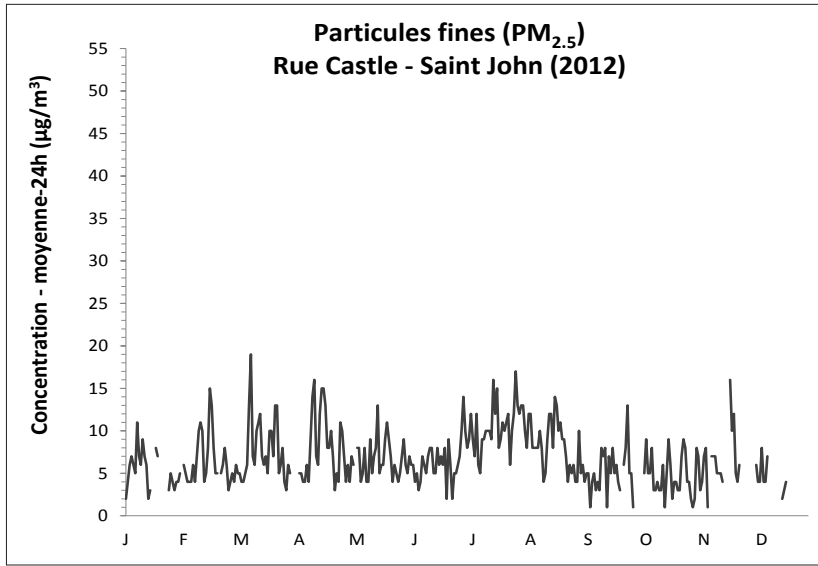
SECTION I: RÉSEAUX MAINTENUES PAR LA PROVINCE - Résultats de la surveillance en continu de la qualité de l'air

Particules fines



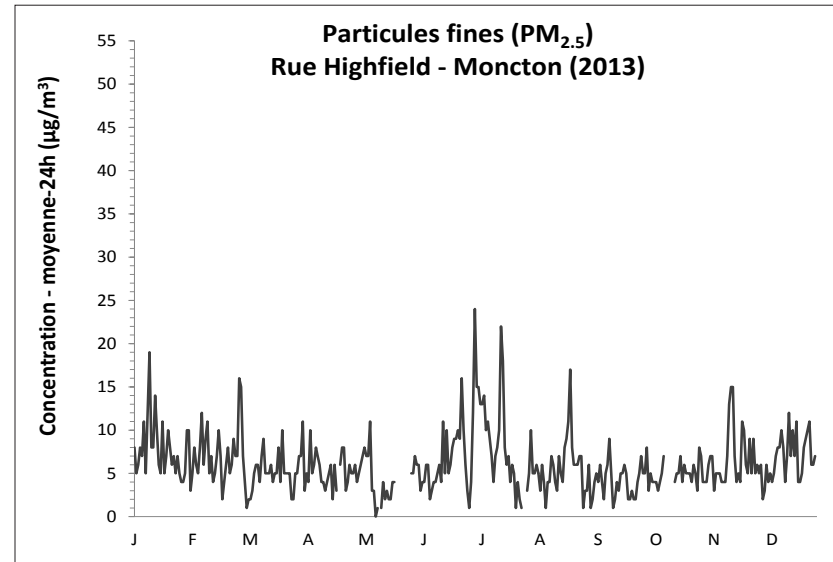
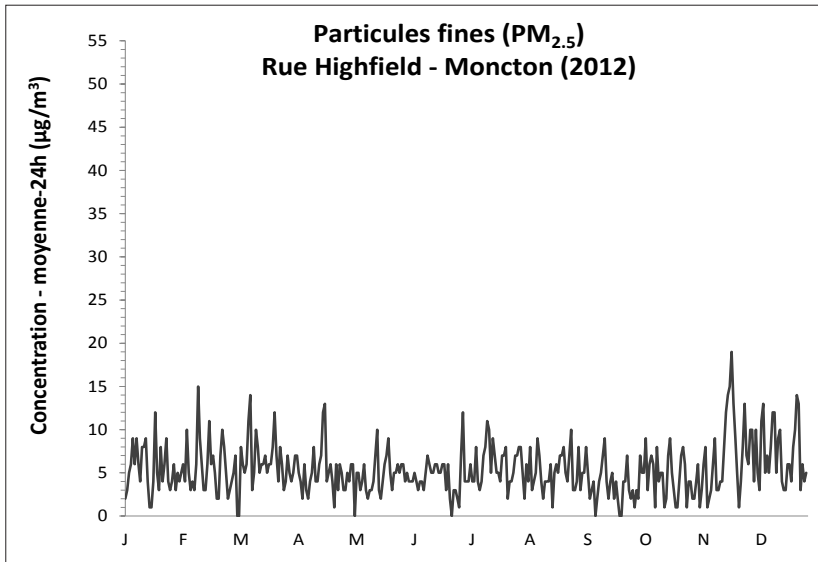
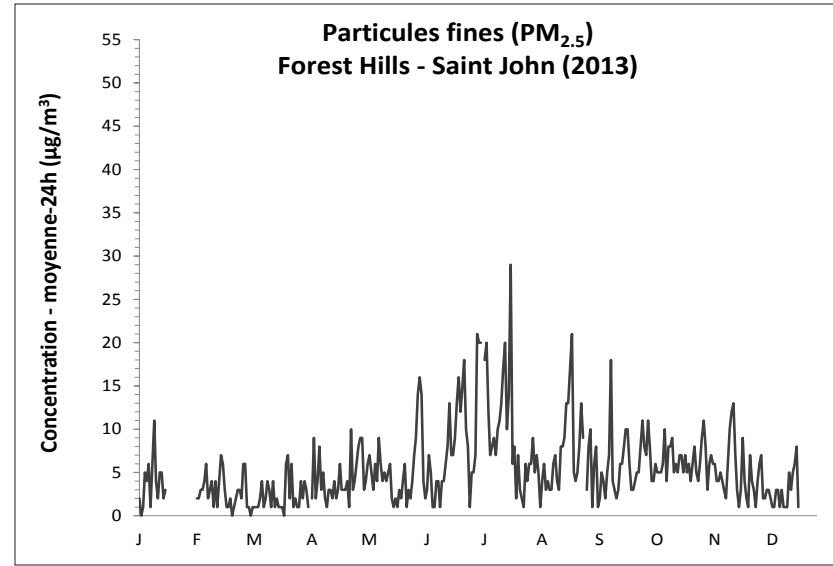
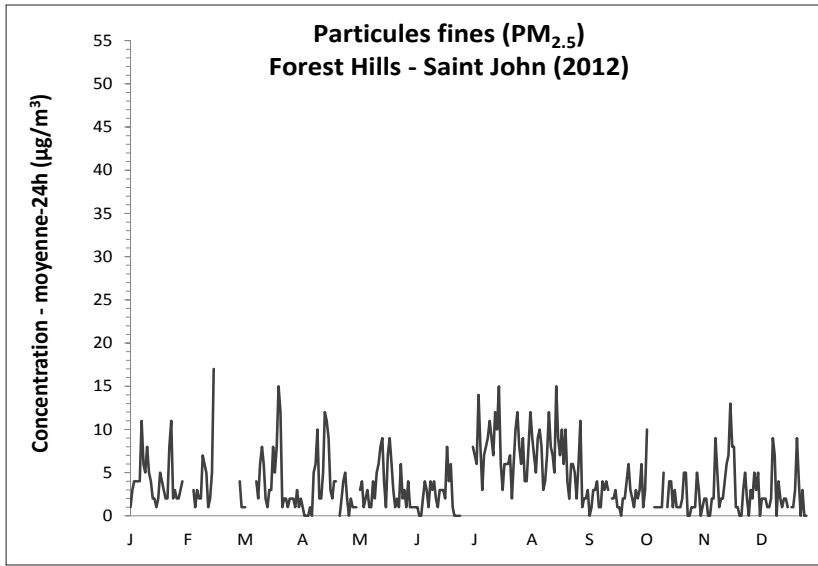
SECTION I: RÉSEAUX MAINTENUES PAR LA PROVINCE - Résultats de la surveillance en continu de la qualité de l'air

Particules fines



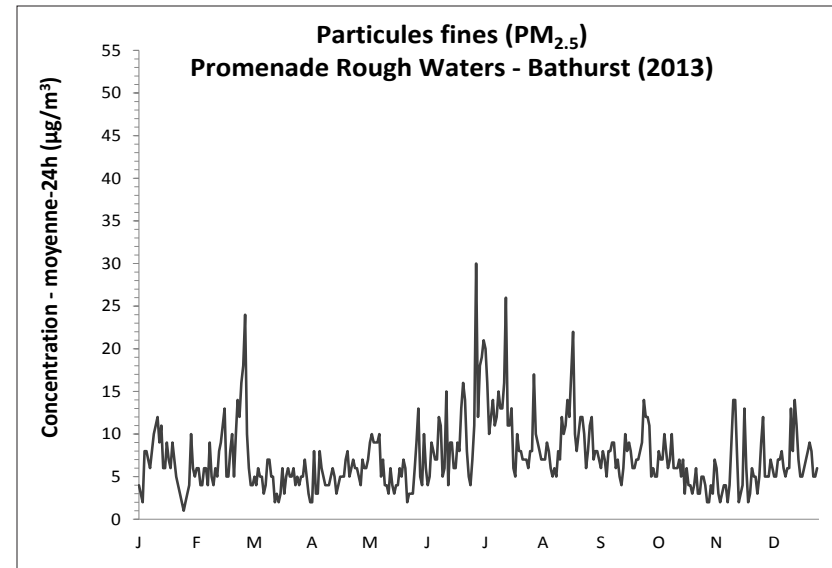
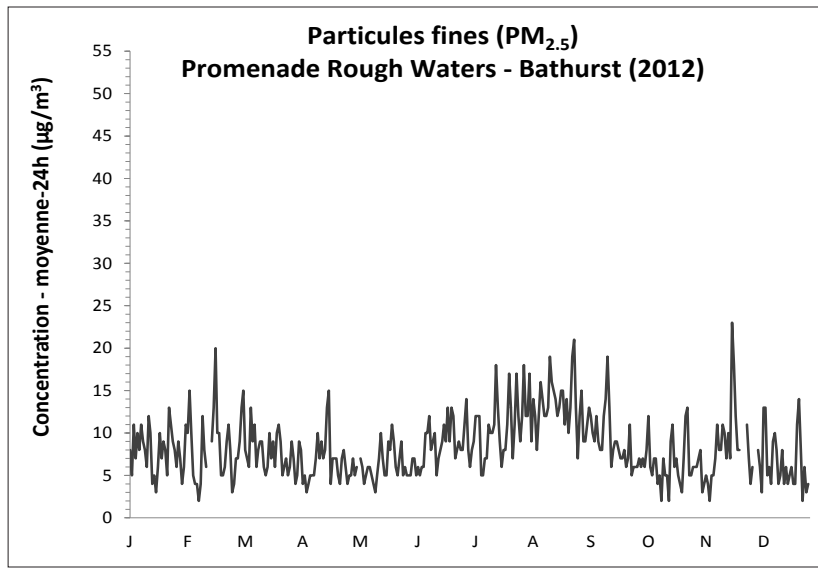
SECTION I: RÉSEAUX MAINTENUES PAR LA PROVINCE - Résultats de la surveillance en continu de la qualité de l'air

Particules fines



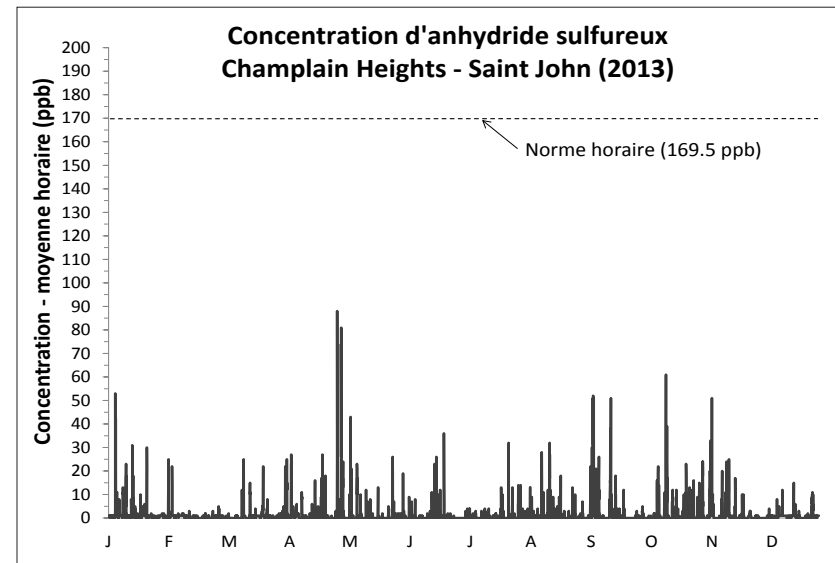
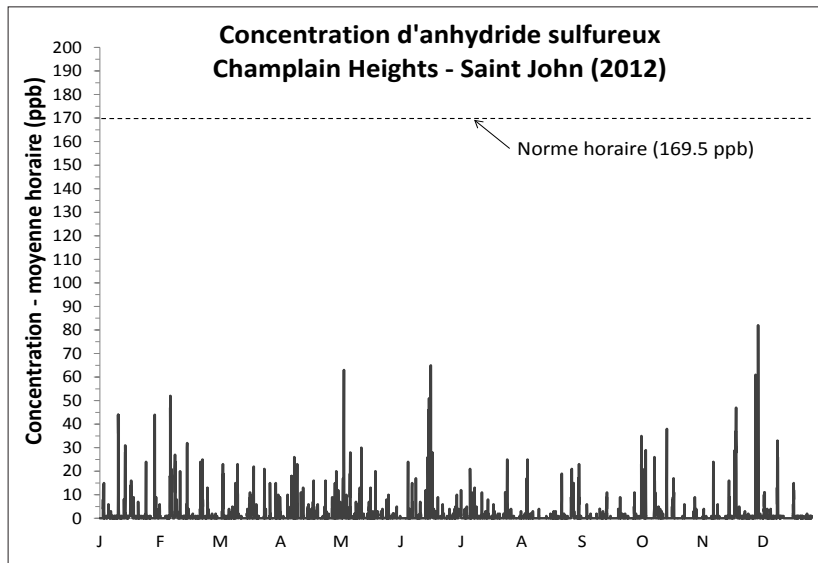
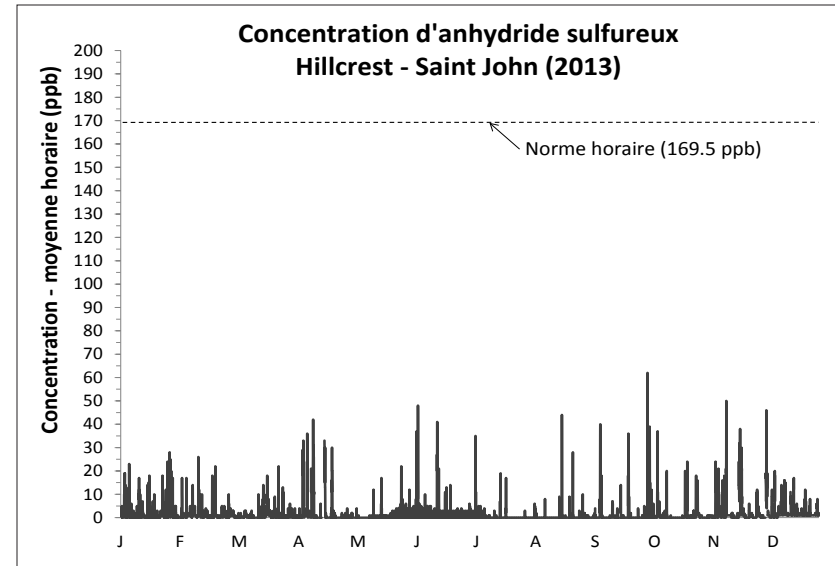
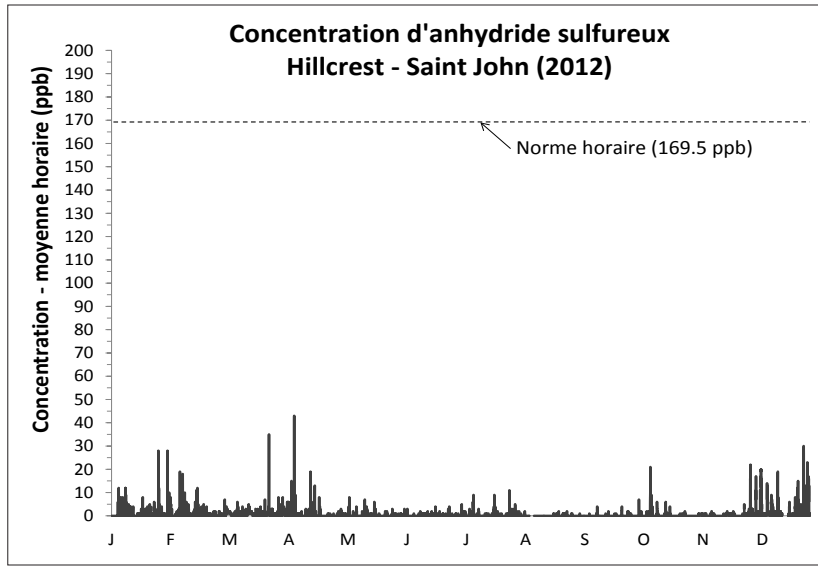
SECTION I: RÉSEAUX MAINTENUES PAR LA PROVINCE - Résultats de la surveillance en continu de la qualité de l'air

Particules fines



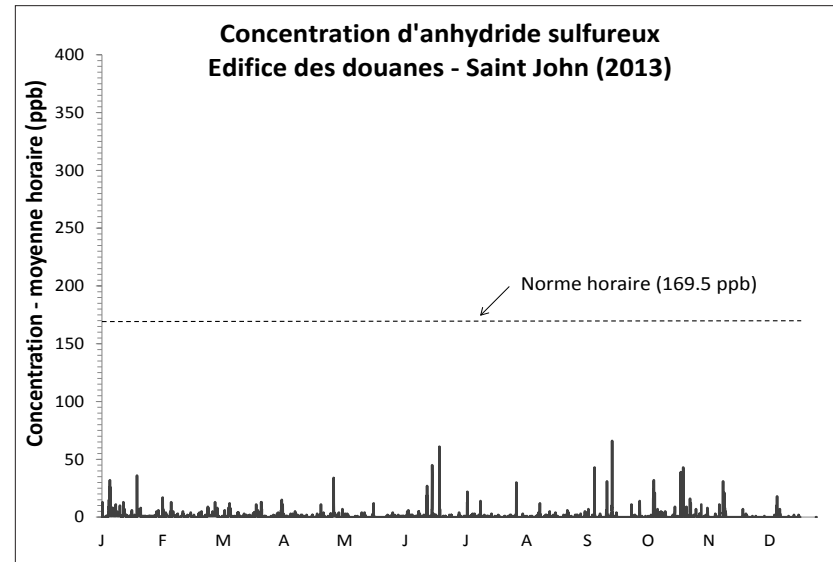
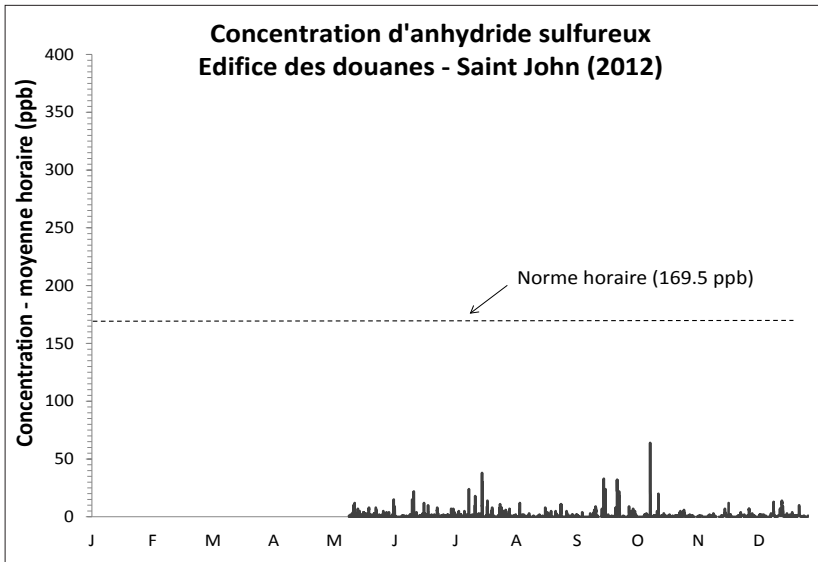
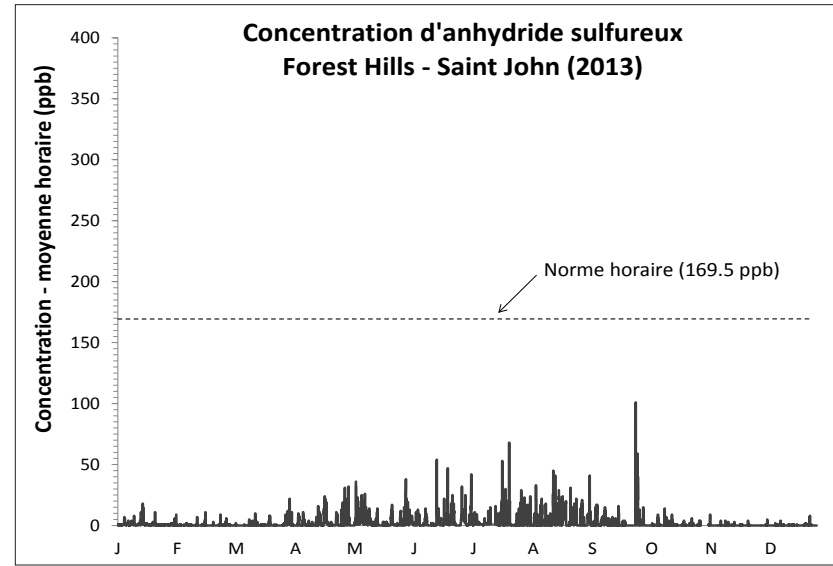
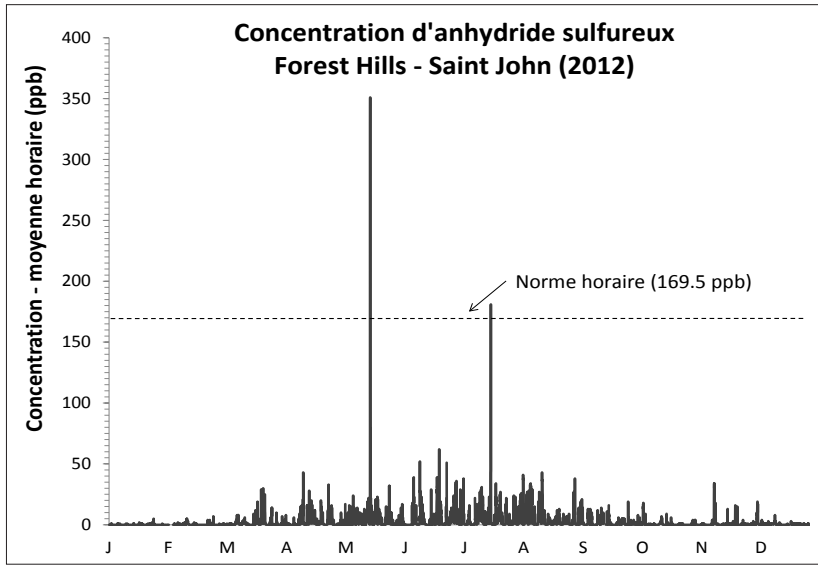
SECTION I: RÉSEAUX MAINTENUES PAR LA PROVINCE - Résultats de la surveillance en continu de la qualité de l'air

Anhydride sulfureux



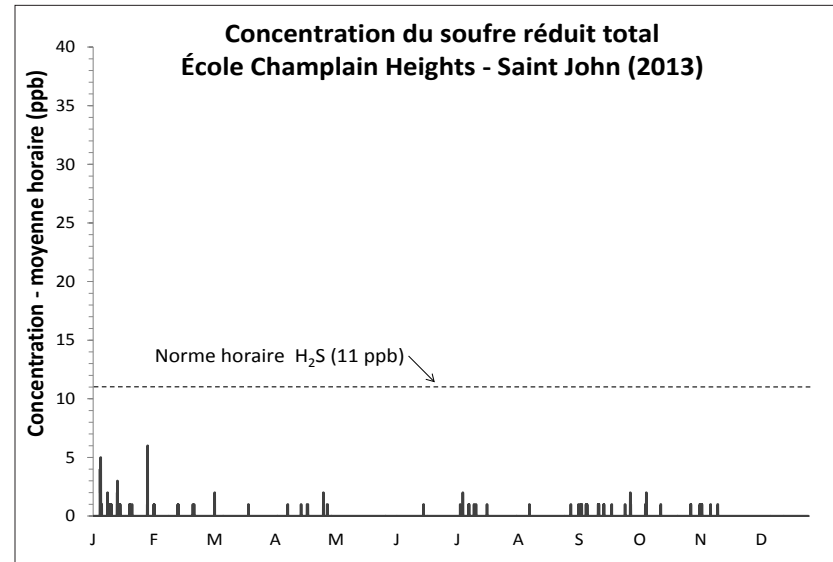
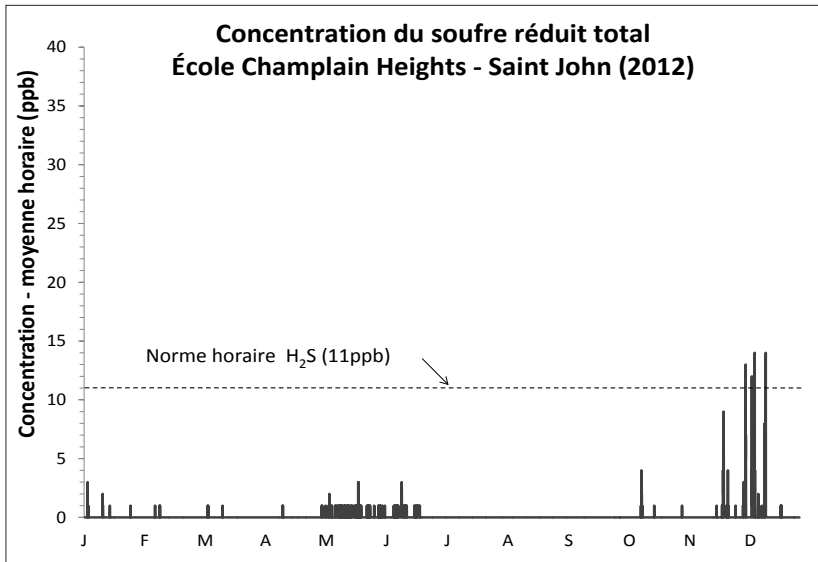
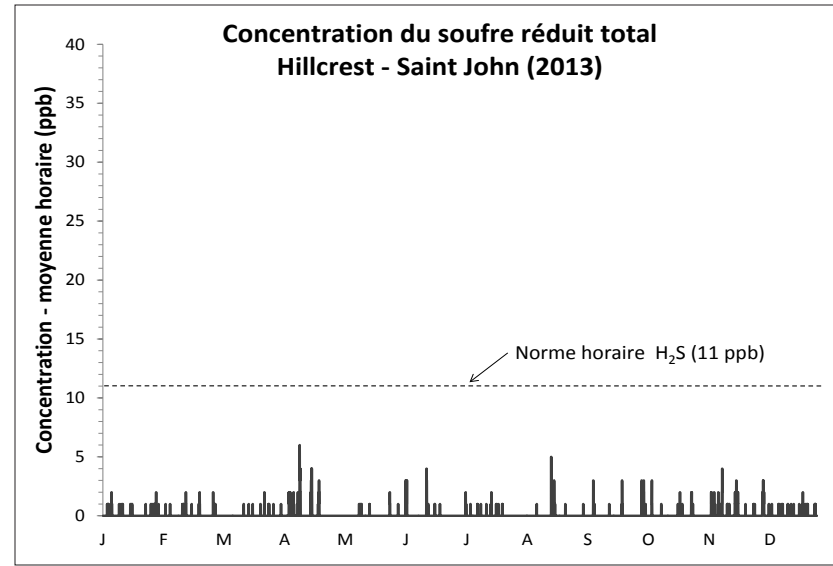
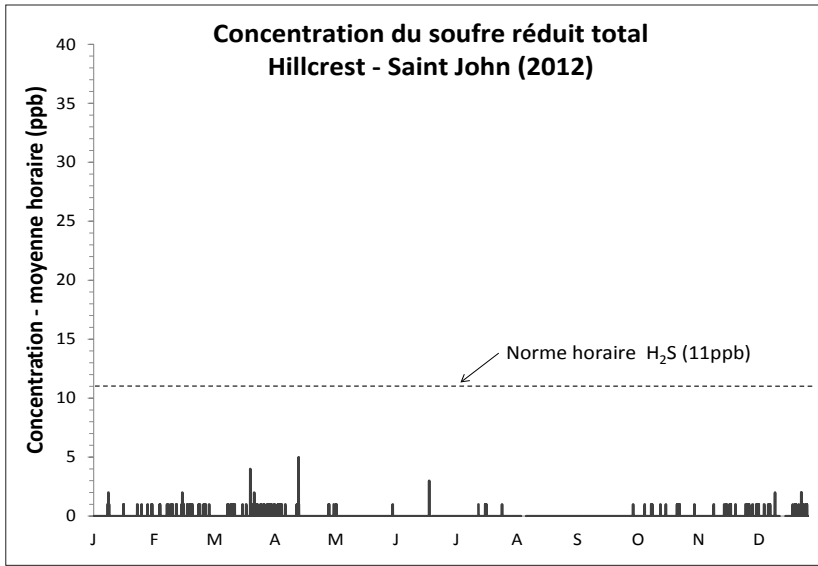
SECTION I: RÉSEAUX MAINTENUES PAR LA PROVINCE - Résultats de la surveillance en continu de la qualité de l'air

Anhydride sulfureux



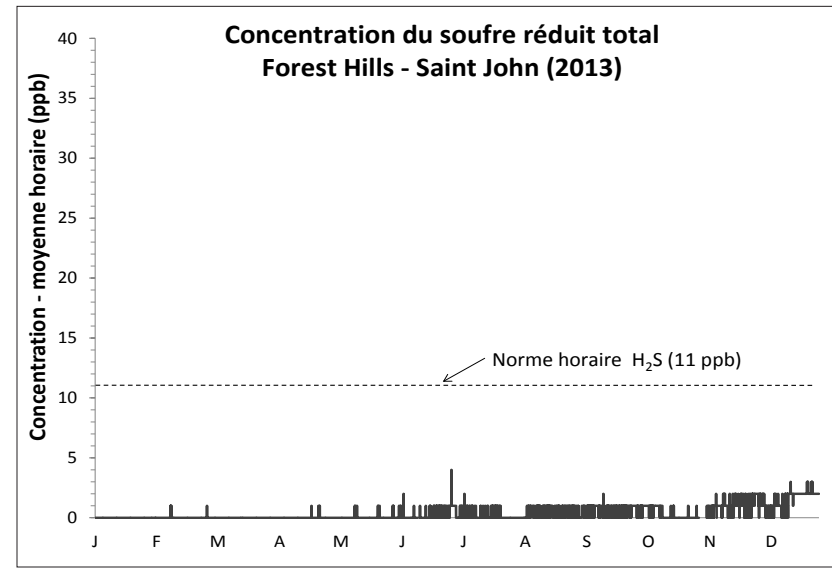
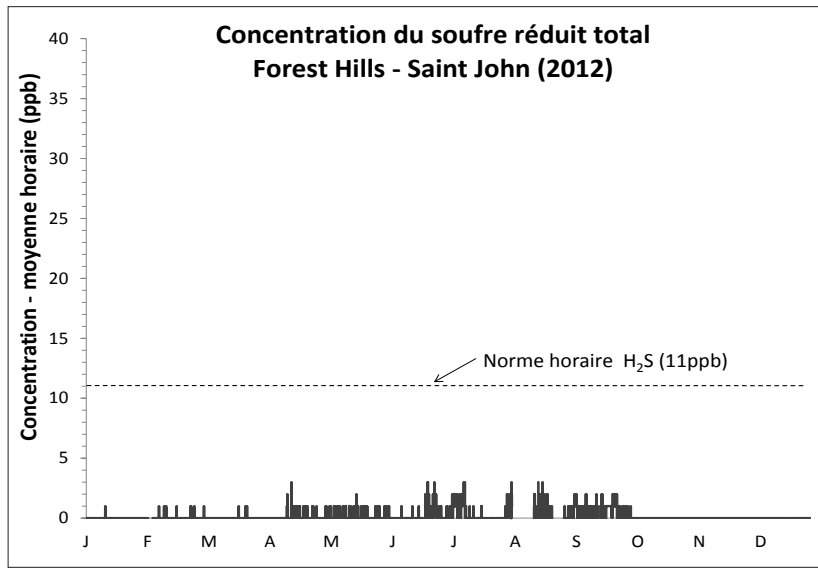
SECTION I: RÉSEAUX MAINTENUES PAR LA PROVINCE - Résultats de la surveillance en continu de la qualité de l'air

Soufre réduit total



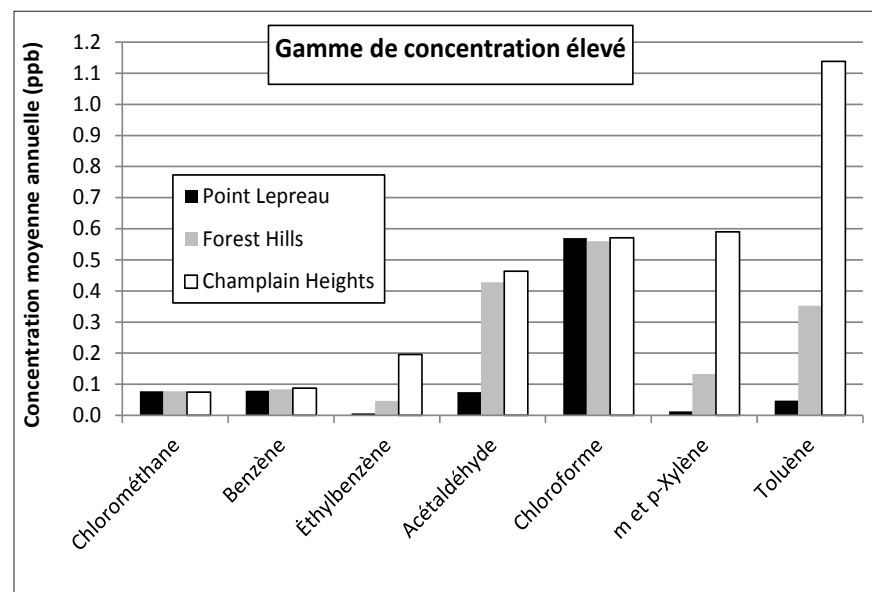
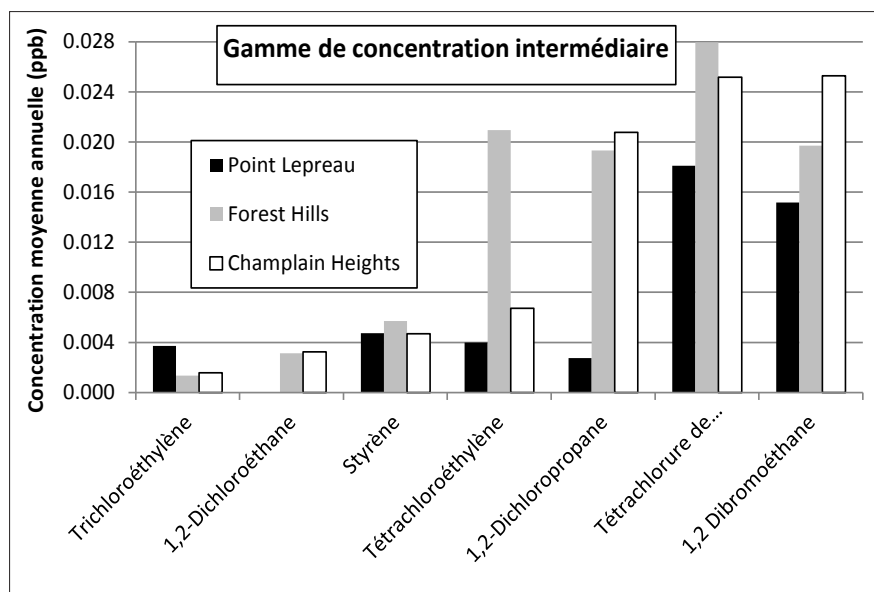
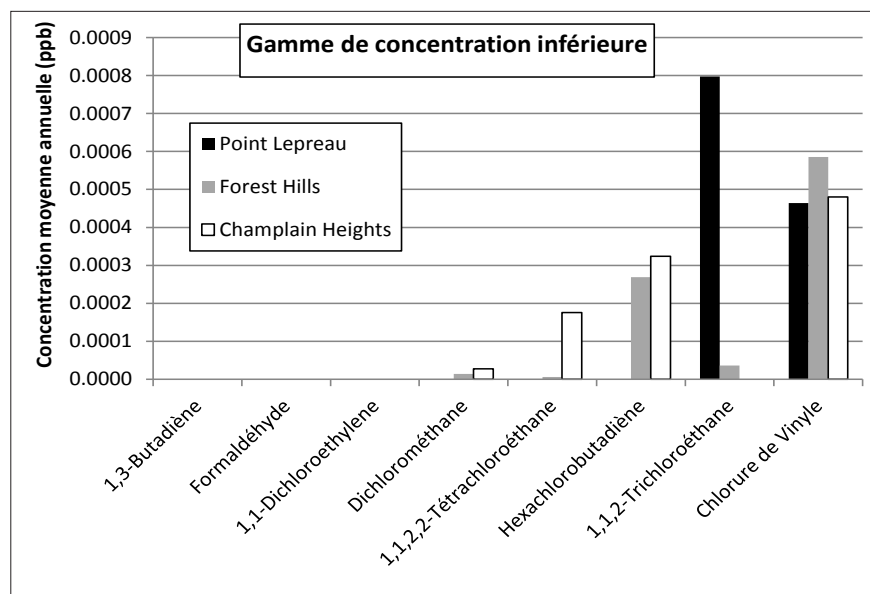
SECTION I: RÉSEAUX MAINTENUES PAR LA PROVINCE - Résultats de la surveillance en continu de la qualité de l'air

Soufre réduit total



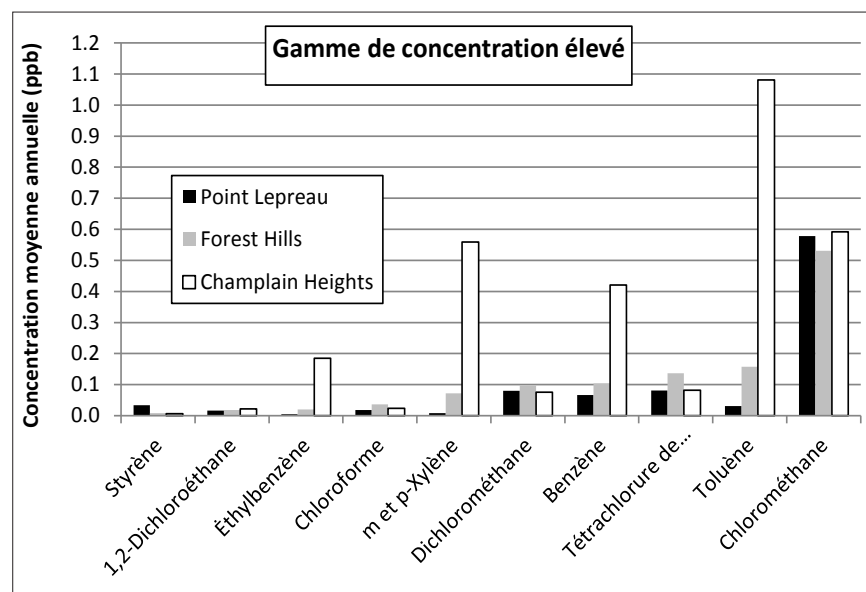
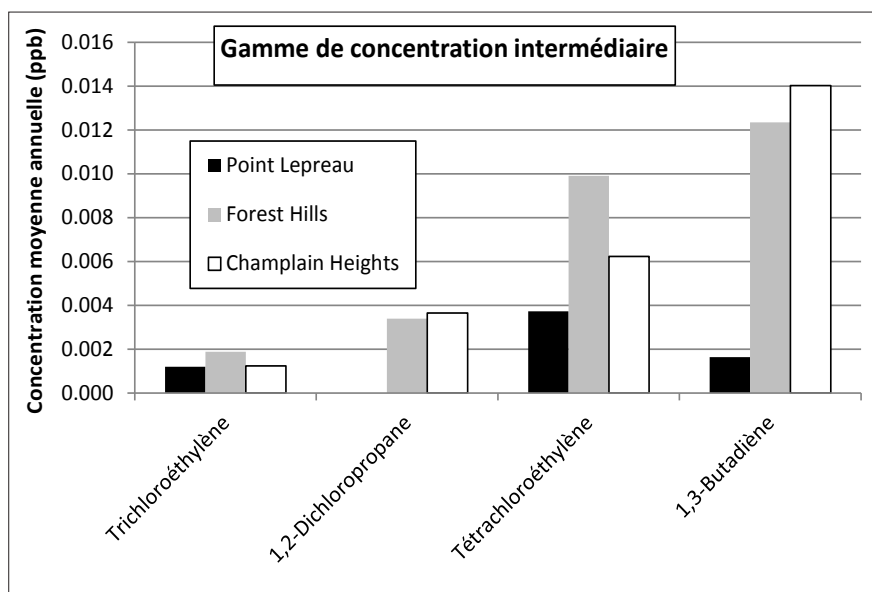
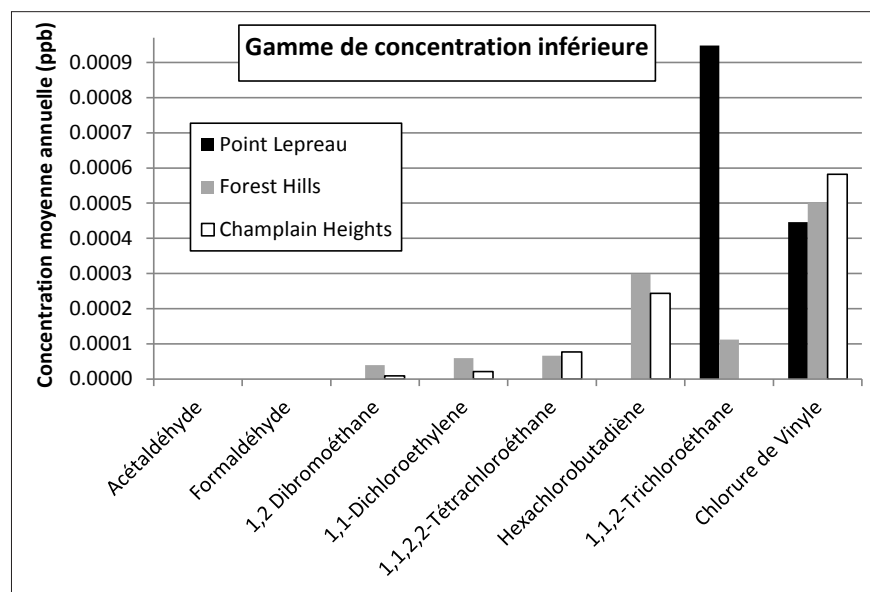
SECTION I: RÉSEAUX MAINTENUES PAR LA PROVINCE - Composés organiques volatils, région de Saint John

Toxiques atmosphériques - Graphiques des gammes de concentration moyenne annuelle 2012

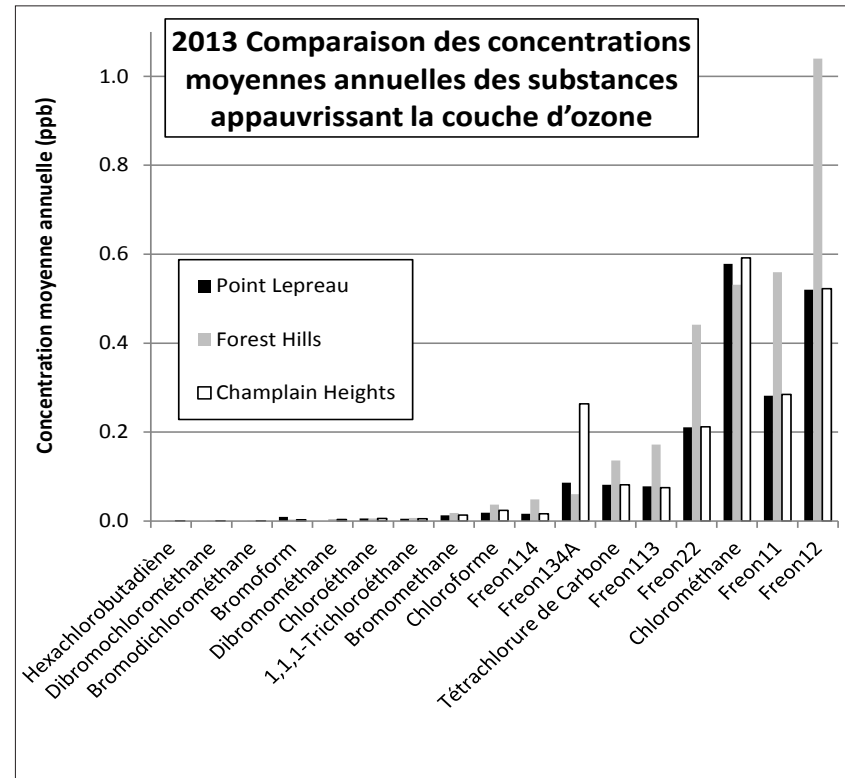
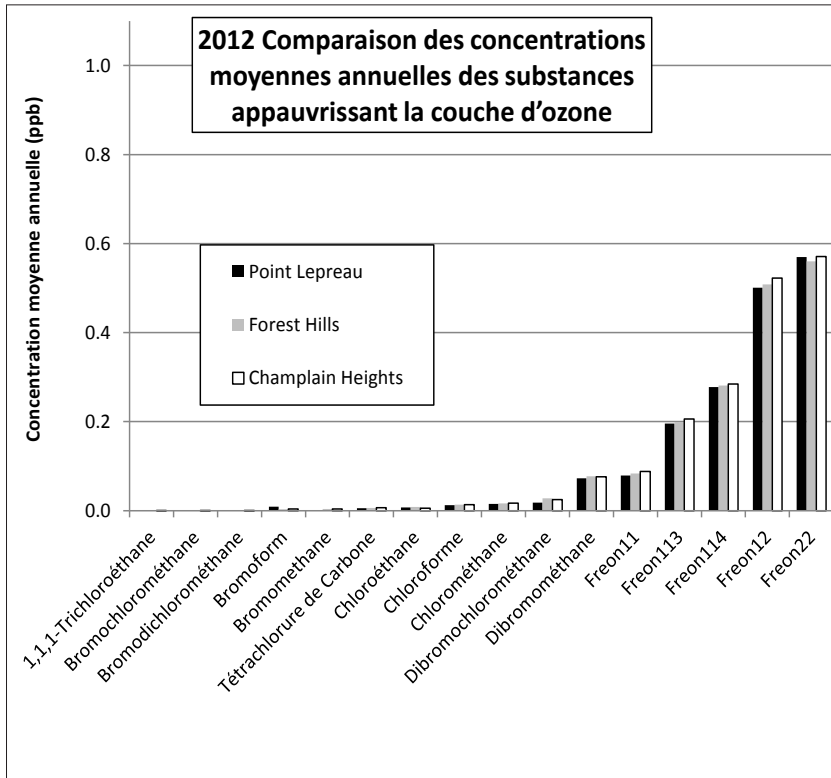


SECTION I: RÉSEAUX MAINTENUES PAR LA PROVINCE - Composés organiques volatils, région de Saint John

Toxiques atmosphériques - Graphiques des gammes de concentration moyenne annuelle 2013

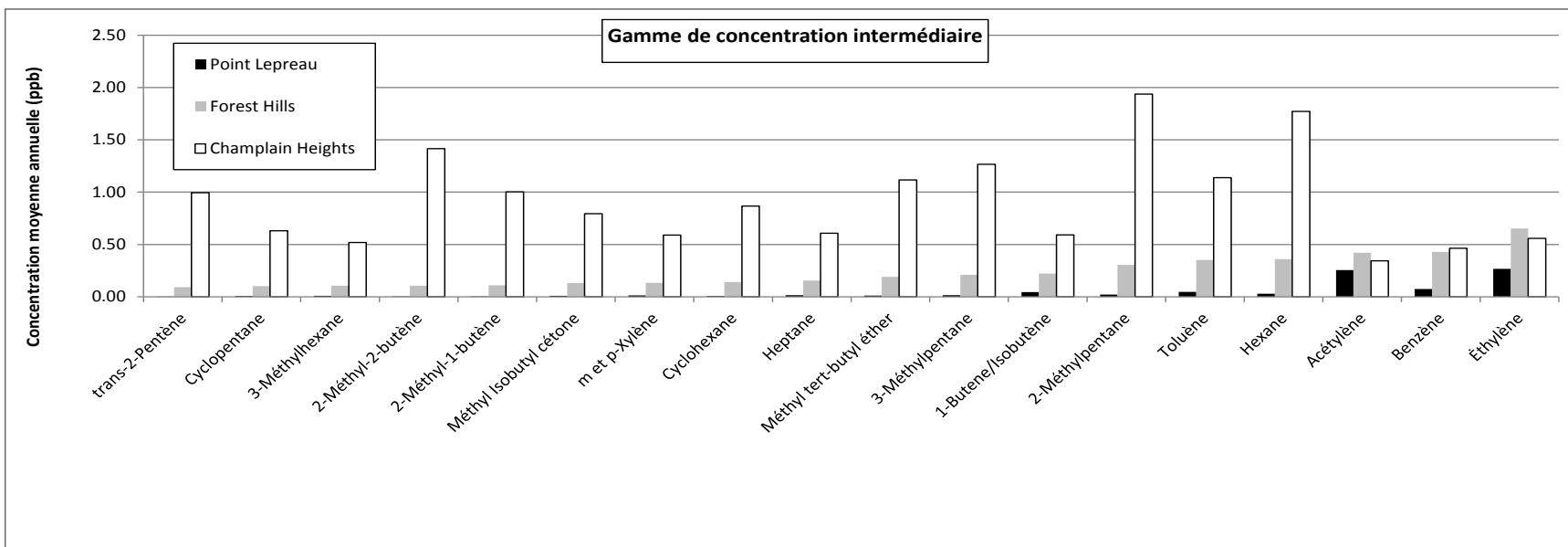
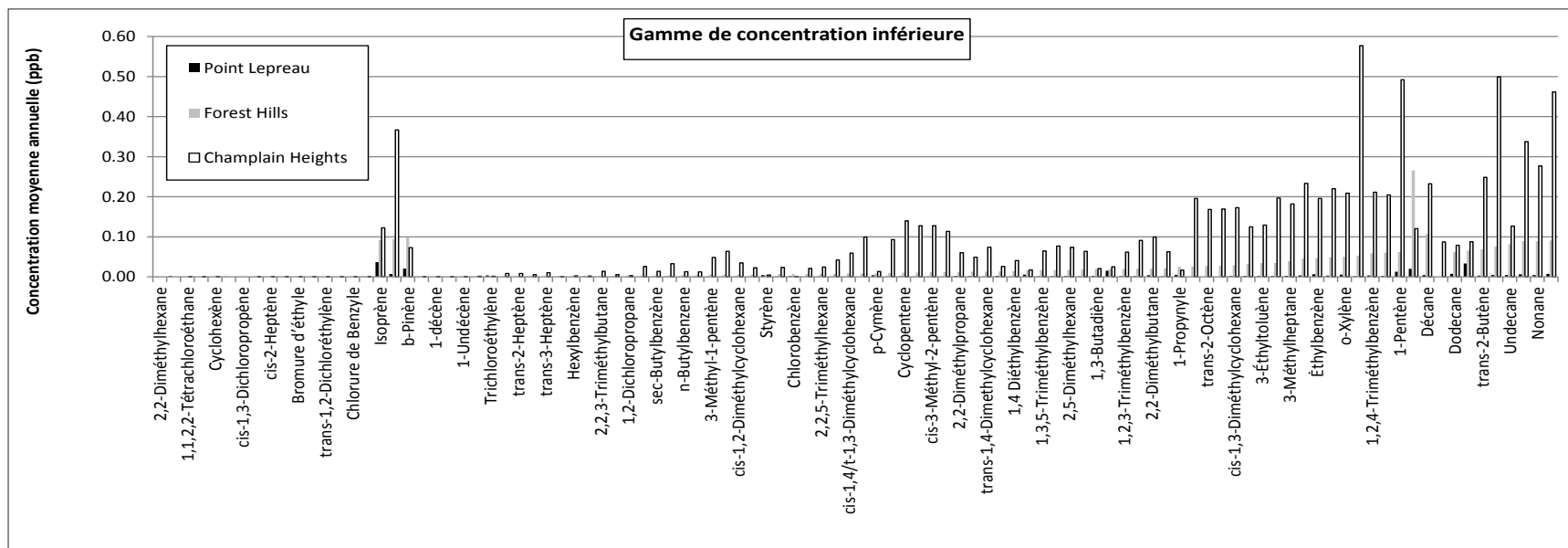


SECTION I: RÉSEAUX MAINTENUES PAR LA PROVINCE - Composés organiques volatils, région de Saint John
Substances appauvrissant la couche d'ozone

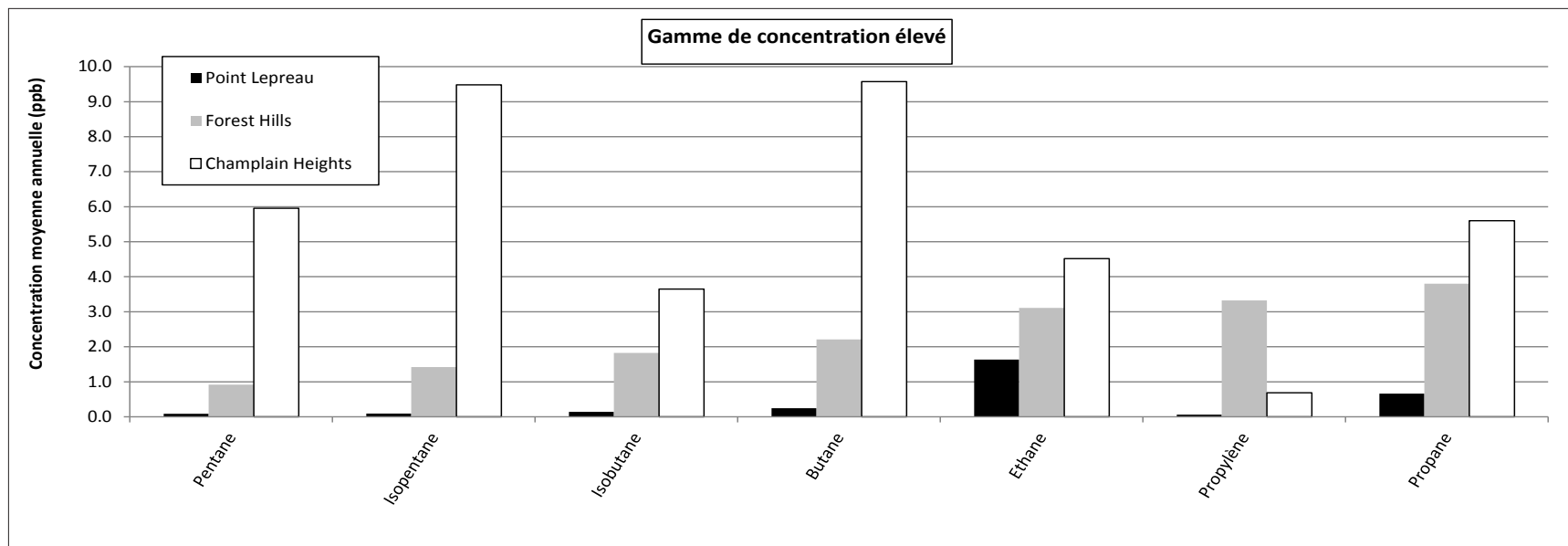


SECTION I: RÉSEAUX MAINTENUES PAR LA PROVINCE - Composés organiques volatils, région de Saint John

COV contribuant au smog - 2012 Graphiques des gammes de concentration moyenne annuelle

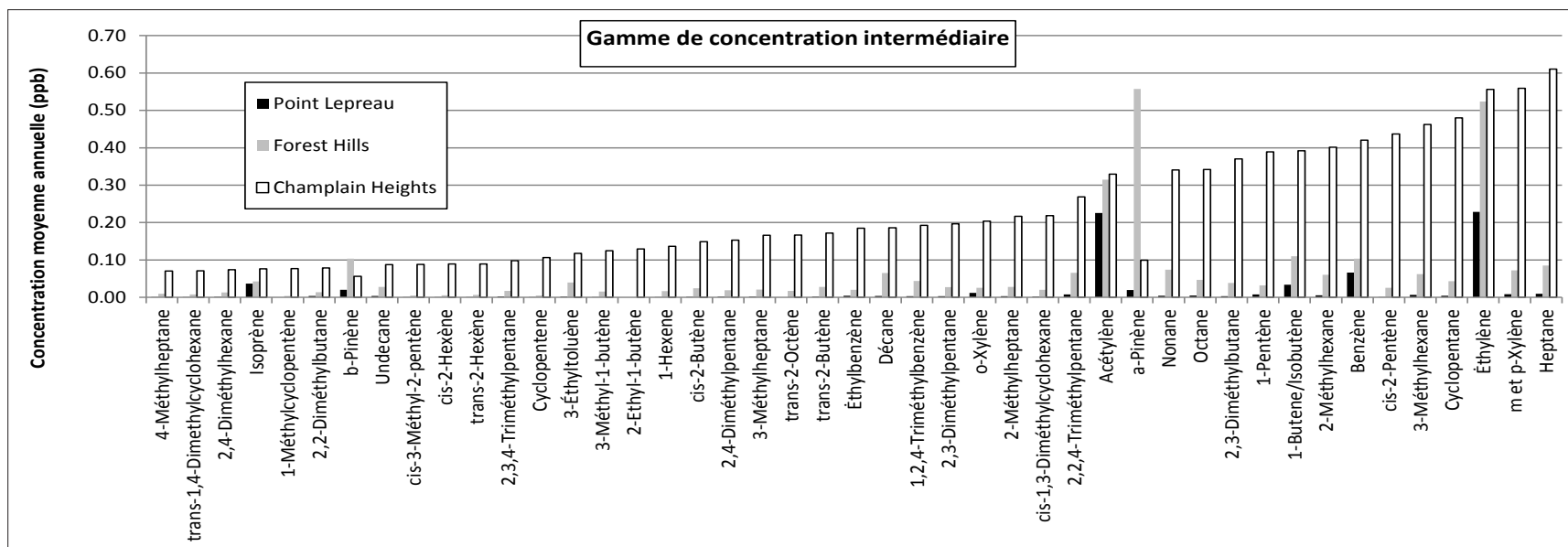
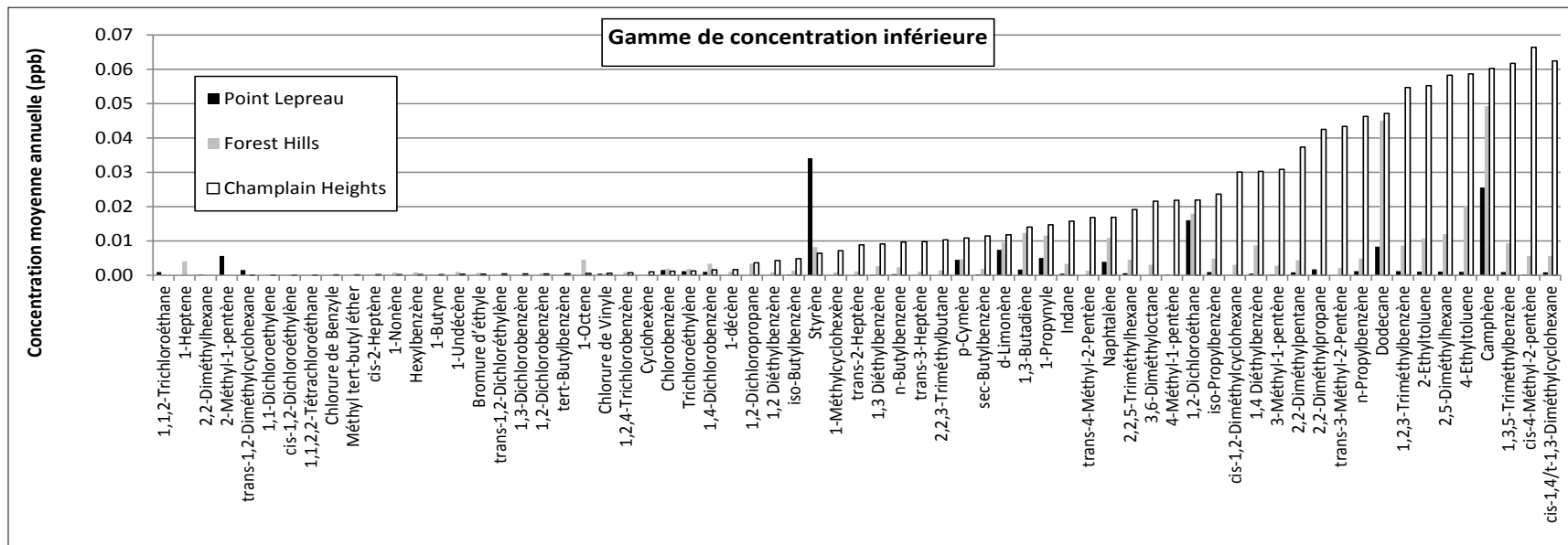


SECTION I: RÉSEAUX MAINTENUES PAR LA PROVINCE - Composés organiques volatils, région de Saint John
COV contribuant au smog - 2012 Graphiques des gammes de concentration moyenne annuelle

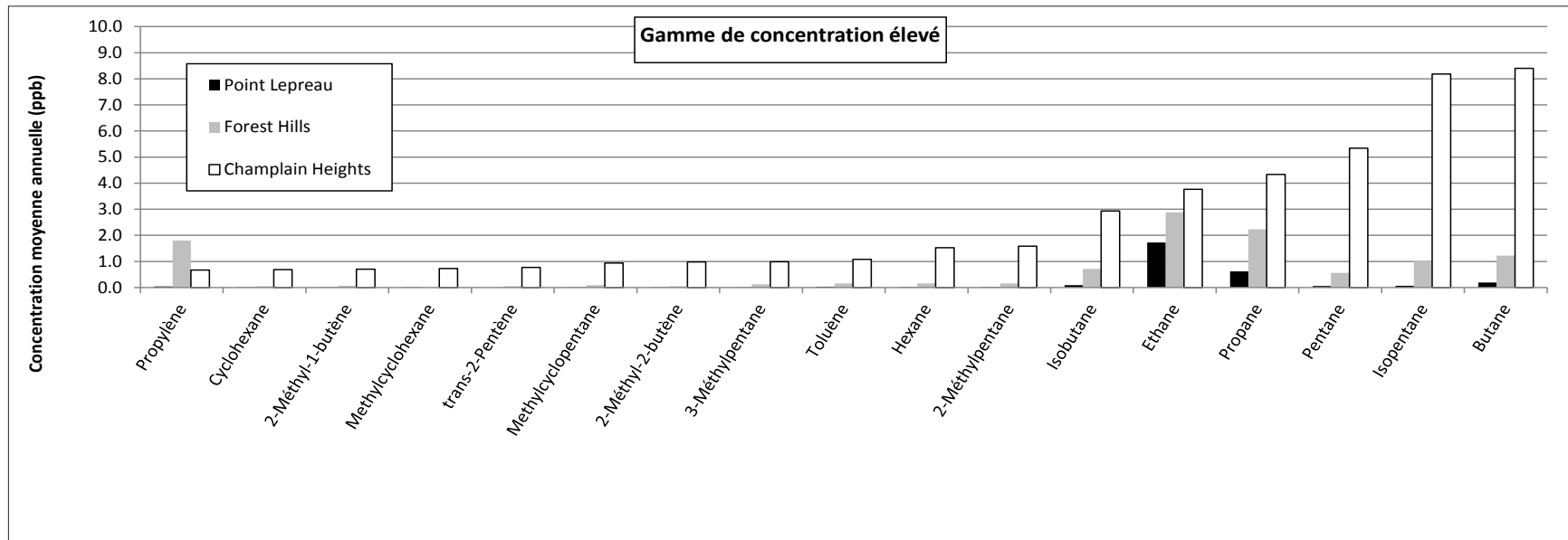


SECTION I: RÉSEAUX MAINTENUES PAR LA PROVINCE - Composés organiques volatils, région de Saint John

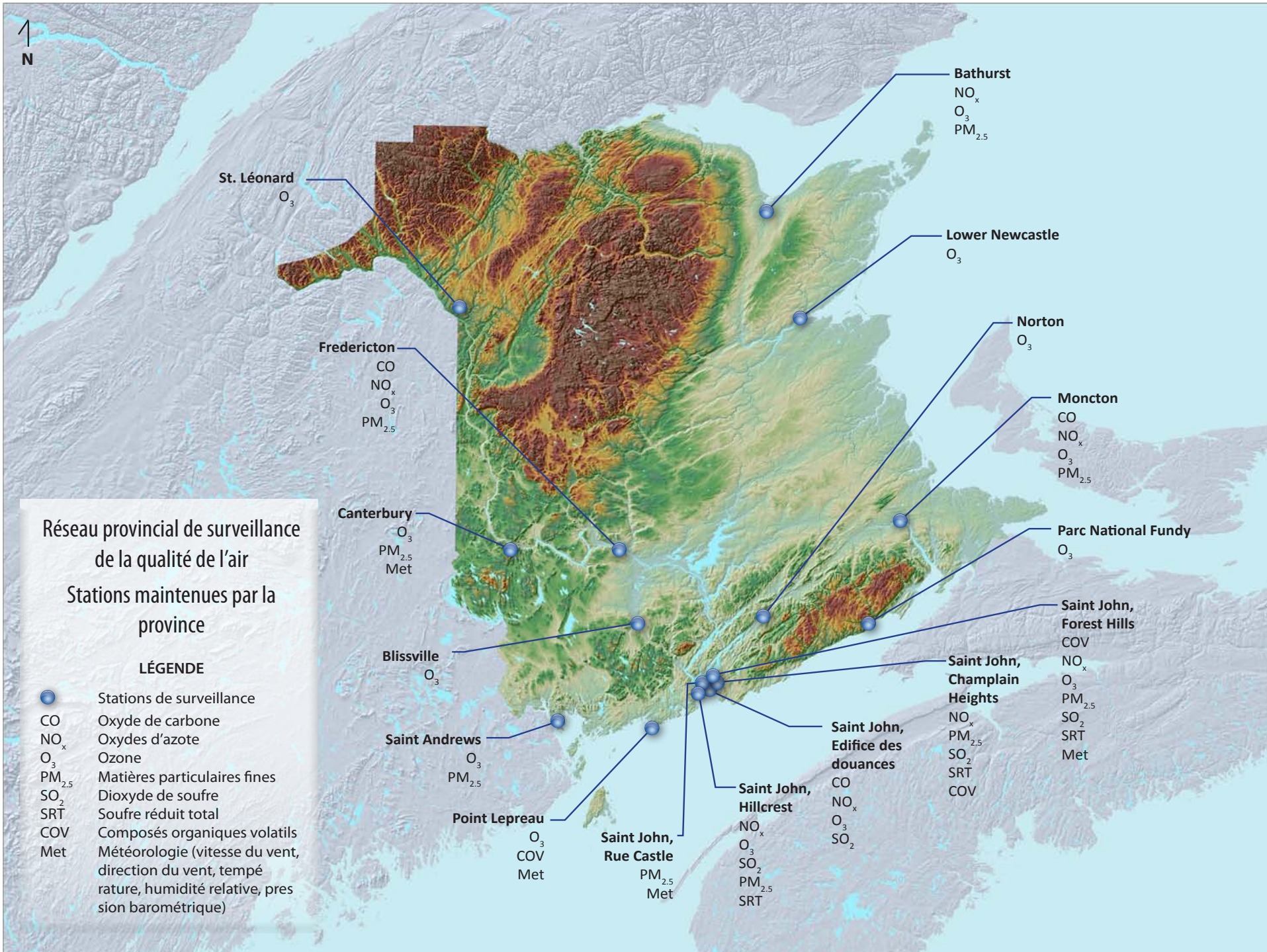
COV contribuant au smog - 2013 Graphiques des gammes de concentration moyenne annuelle



SECTION I: RÉSEAUX MAINTENUES PAR LA PROVINCE - Composés organiques volatils, région de Saint John
COV contribuant au smog - 2013 Graphiques des gammes de concentration moyenne annuelle



SECTION II:
RÉSEAU DE SURVEILLANCE DES PRÉCIPITATIONS ACIDES



SECTION II: RÉSEAU DE SURVEILLANCE DES PRÉCIPITATIONS ACIDES - Tendances des dépôts de sulfate et nitrate

Dépôts de sulfate et nitrate humides (eq/ha/an) aux stations de surveillance du Nouveau-Brunswick, 2004 -2013

Site	2004	2005	2006	2007	2008	2009	2010	2011	2012	2013
St. Maure	184,90	262,51	251,96	244,51	253,52	176,43	177,00	168,80	120,53	121,30
Robertville	197,28	323,47	308,98	239,47	239,60	200,84	184,26	173,56	118,33	124,20
Nictau	196,80	224,63	274,52	184,48*	198,12	154,56	121,21	150,02	96,50	108,13
Trout Brook	156,94	264,01	262,48	210,02	195,52	163,08	135,17	134,02	101,20	100,78
Holtville	207,39	296,02	294,78	215,82	269,87	210,01	122,63	184,33	98,19	127,23
Harcourt	183,48	249,76	255,02	204,46	256,90	199,91	159,91	139,40	91,68	99,92
Canterbury	180,35	328,16	--	--	237,95	172,54	136,32	195,51	125,42	--
Coles Island	200,35	231,23	224,21	217,17	199,47	177,45	131,60	143,83	88,01	--
Lac South Oromocto	--	--	301,26	267,54	278,39	230,26	163,31	164,09	128,81	154,73
Pennfield	326,19	448,75	431,99	329,09	409,11	349,97	290,78	--	228,24	265,32
Lakewood Heights	322,64	340,69**	383,18	302,87	357,59	310,16	194,27	--	169,58	193,66
Fundy	334,86	436,28	446,06	332,23	428,04	322,81	226,37	263,55	208,08	249,13

--- données insuffisantes

* Repport correspondant à 49 semaines

** Repport correspondant à 48 semaines

SECTION II: RÉSEAU DE SURVEILLANCE DES PRÉCIPITATIONS ACIDES - Tendances des dépôts de sulfate et nitrate

Dépôts de sulfate humides (kg/ha/an) aux stations de surveillance du Nouveau-Brunswick, 2004 -2013

Site	2004	2005	2006	2007	2008	2009	2010	2011	2012	2013
St. Maure	8,00	11,51	10,89	10,62	11,02	7,67	7,80	7,19	5,17	5,06
Robertville	8,56	14,20	13,34	10,49	10,32	8,76	8,06	7,38	4,92	5,17
Nictau	8,20	9,53	11,72	7,91*	8,21	6,44	5,01	6,07	3,77	4,25
Trout Brook	6,68	11,33	11,28	9,17	8,26	6,91	5,69	5,49	4,09	4,01
Holtville	8,83	12,63	12,64	9,26	11,43	8,93	4,99	7,52	3,88	5,02
Harcourt	7,78	10,72	10,90	8,79	10,92	8,52	6,76	5,69	3,67	3,92
Canterbury	7,52	13,86	---	---	9,92	7,29	5,49	8,00	4,92	---
Coles Island	8,64	9,86	9,62	9,38	8,39	7,43	5,44	5,84	3,45	---
Lac South Oromocto	---	---	12,96	11,55	11,89	9,80	6,77	6,73	5,16	6,24
Pennfield	14,01	19,67	18,85	14,41	17,81	15,20	12,49	---	9,65	11,28
Lakewood Heights	14,07	14,79**	16,64	13,32	15,67	13,48	8,29	---	7,20	8,20
Fundy	14,40	19,00	19,51	14,53	18,79	13,91	9,65	11,20	8,86	10,64

--- données insuffisantes

* Repport correspondant à 49 semaines

** Repport correspondant à 48 semaines

SECTION II: RÉSEAU DE SURVEILLANCE DES PRÉCIPITATIONS ACIDES - Tendances des dépôts de sulfate et nitrate

Dépôts de nitrate humides (kg/ha/an) aux stations de surveillance du Nouveau-Brunswick, 2004 -2013

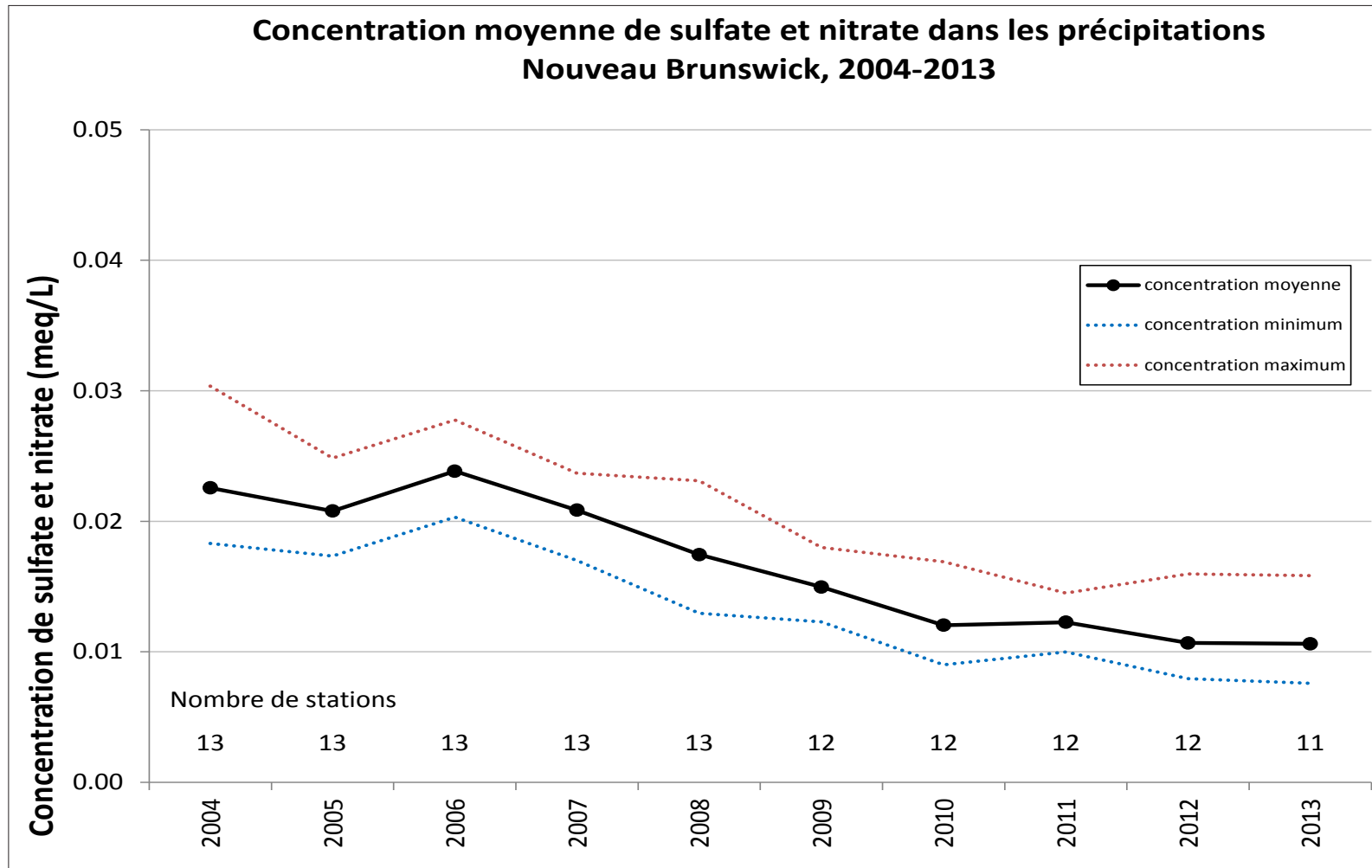
Site	2004	2005	2006	2007	2008	2009	2010	2011	2012	2013
St. Maure	1,13	1,42	1,56	1,45	1,50	1,03	0,90	1,18	0,80	0,99
Robertville	1,18	1,73	1,94	1,31	1,53	1,15	1,02	1,24	0,99	1,03
Nictau	1,62	1,63	1,90	1,23*	1,69	1,27	1,05	1,46	1,12	1,23
Trout Brook	1,11	1,75	1,71	1,18	1,47	1,19	1,04	1,23	1,00	1,07
Holtville	1,46	2,05	1,96	1,43	1,98	1,50	1,16	1,72	1,08	1,41
Harcourt	1,33	1,65	1,75	1,34	1,84	1,40	1,19	1,30	0,95	1,14
Canterbury	1,47	2,45	---	---	1,95	1,29	1,36	1,80	1,43	---
Coles Island	1,27	1,61	1,48	1,36	1,53	1,41	1,14	1,38	1,01	---
Lac South Oromocto	---	---	1,95	1,68	1,92	1,63	1,39	1,49	1,33	1,54
Pennfield	2,15	2,43	2,45	1,80	2,38	2,08	1,90	---	1,70	1,89
Lakewood Heights	1,84	2,03**	2,27	1,59	1,95	1,84	1,35	---	1,22	1,42
Fundy	2,18	2,53	2,48	1,84	2,29	2,06	1,58	1,89	1,46	1,71

--- données insuffisantes

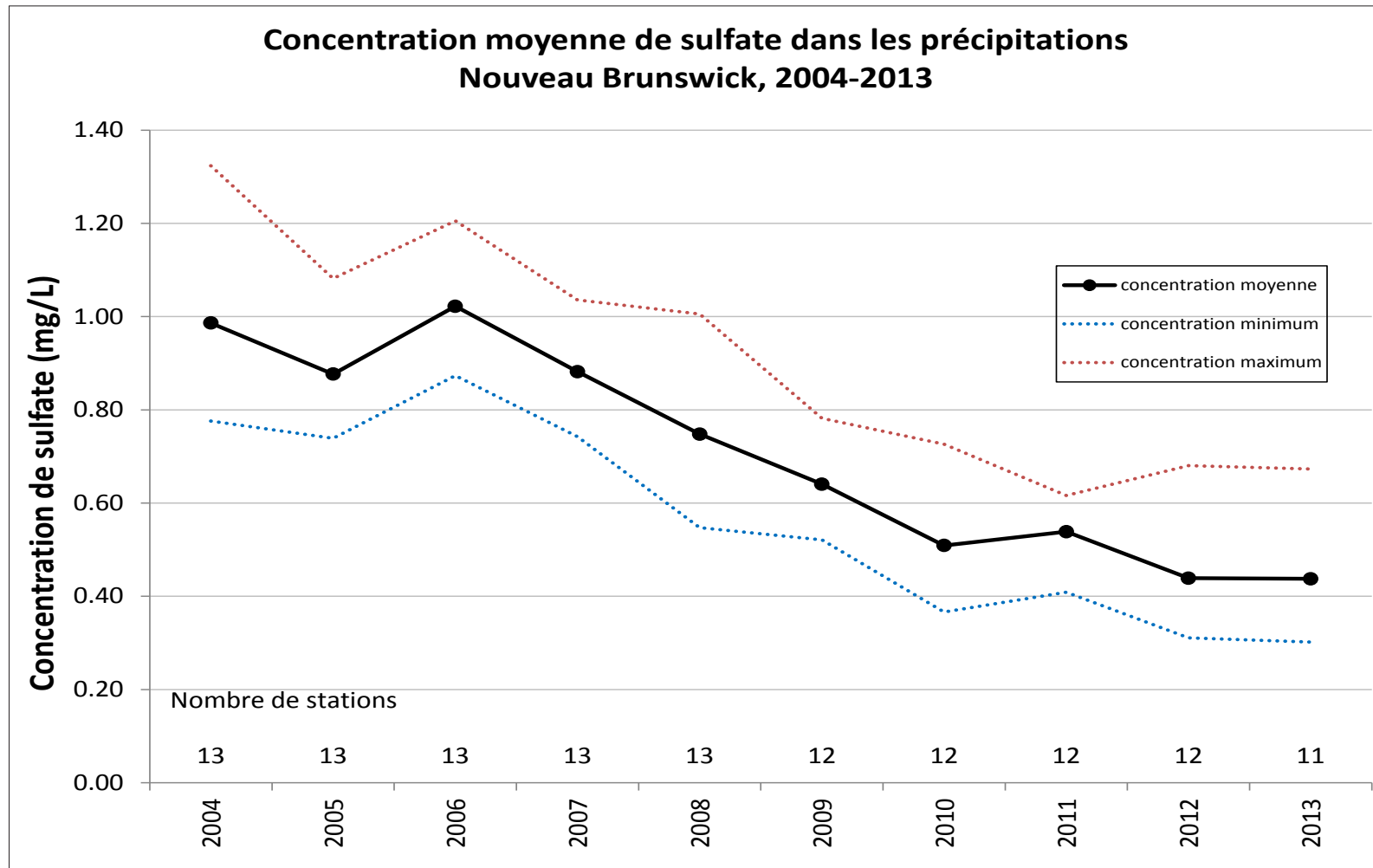
* Repport correspondant à 49 semaines

** Repport correspondant à 48 semaines

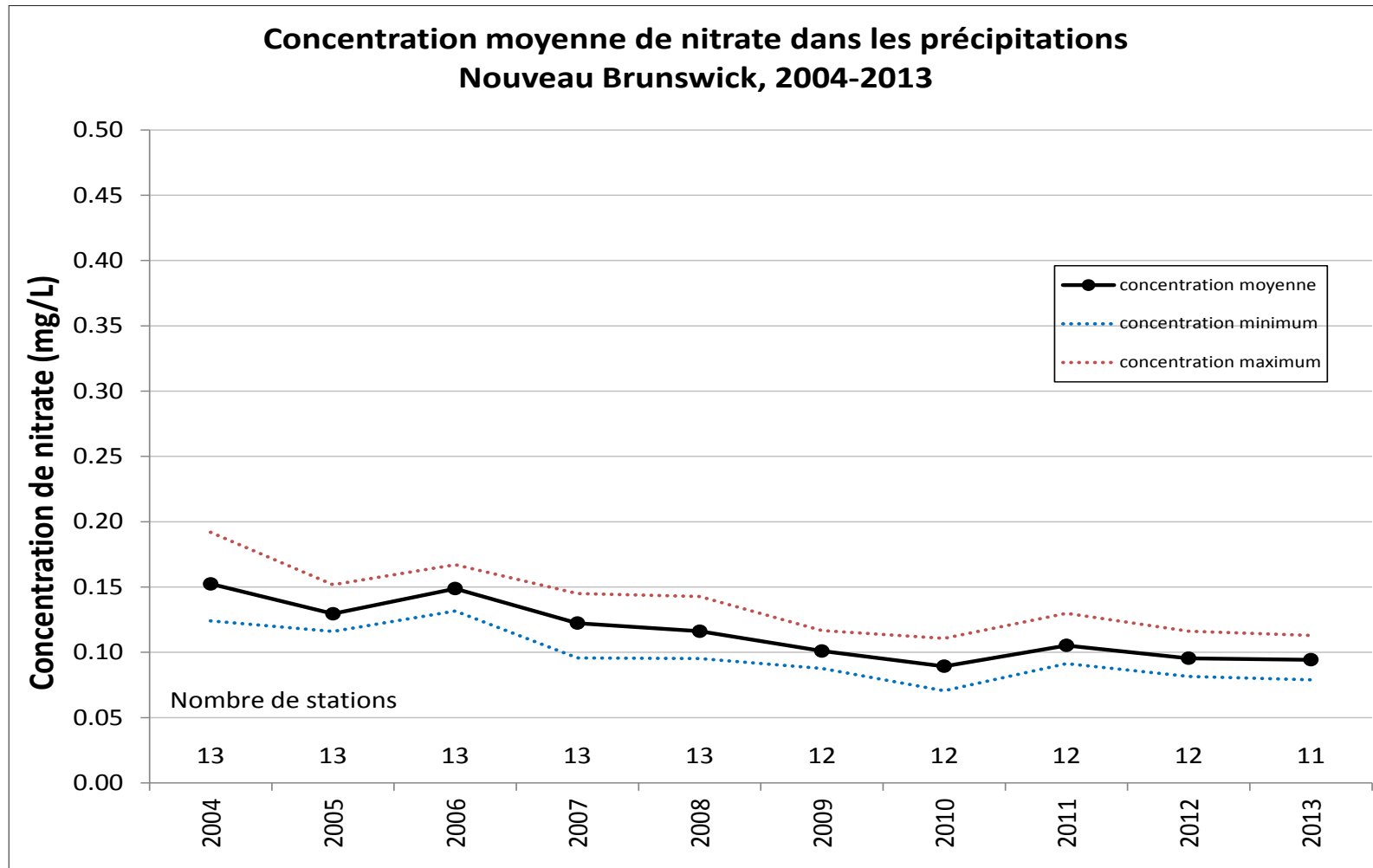
SECTION II: RÉSEAU DE SURVEILLANCE DES PRÉCIPITATIONS ACIDES - Moyenne annuelle des concentrations de sulfate et nitrate



SECTION II: RÉSEAU DE SURVEILLANCE DES PRÉCIPITATIONS ACIDES - Moyenne annuelle des concentrations de sulfate et nitrate

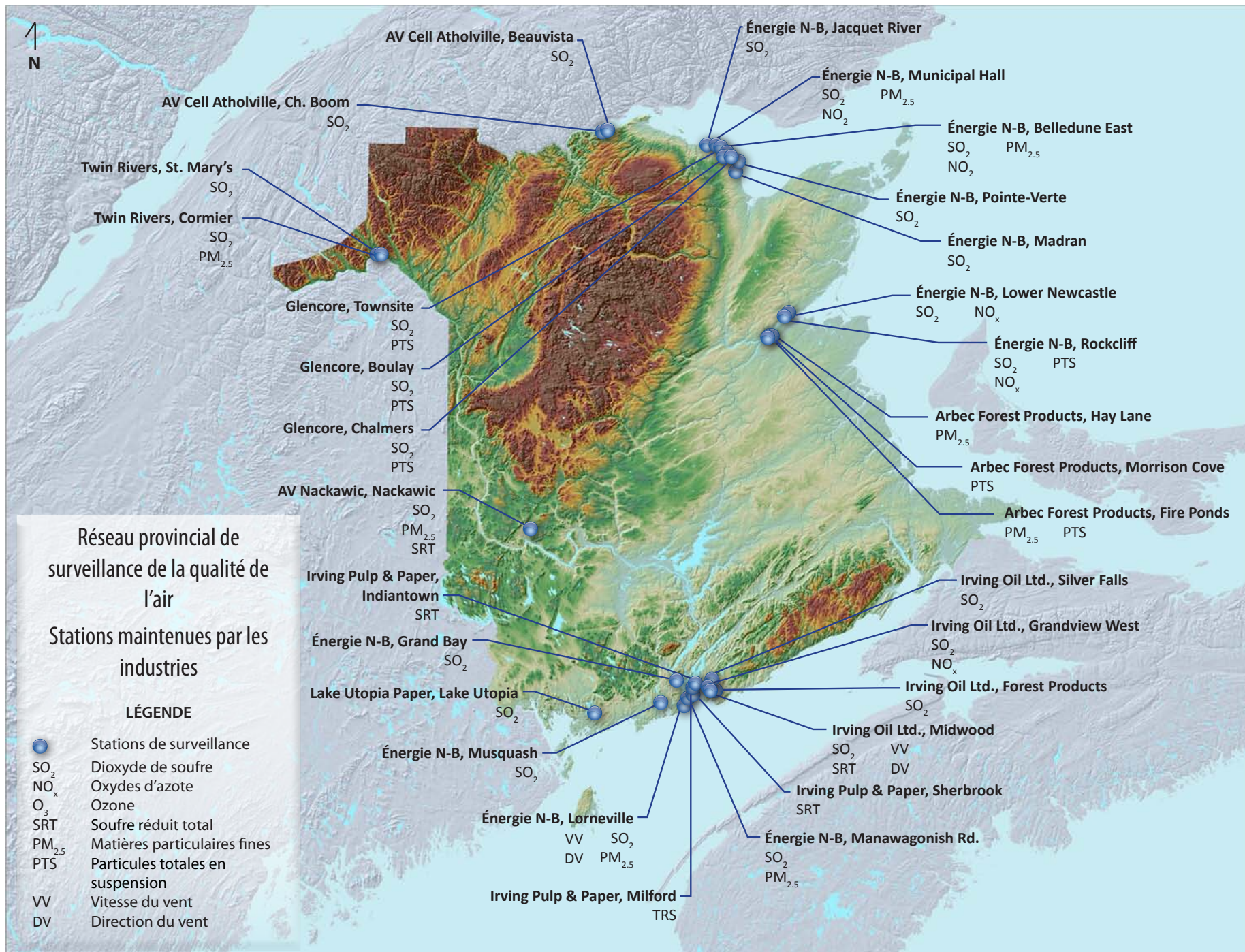


SECTION II: RÉSEAU DE SURVEILLANCE DES PRÉCIPITATIONS ACIDES - Moyenne annuelle des concentrations de sulfate et nitrate

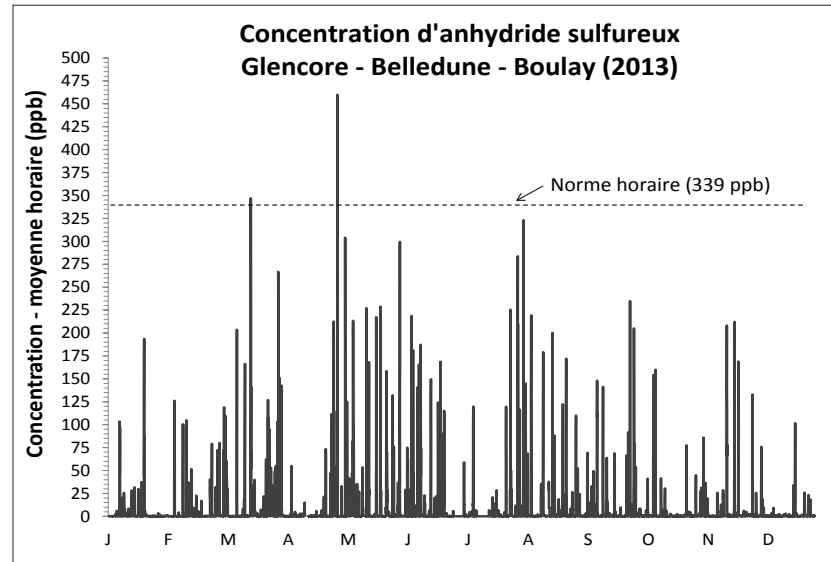
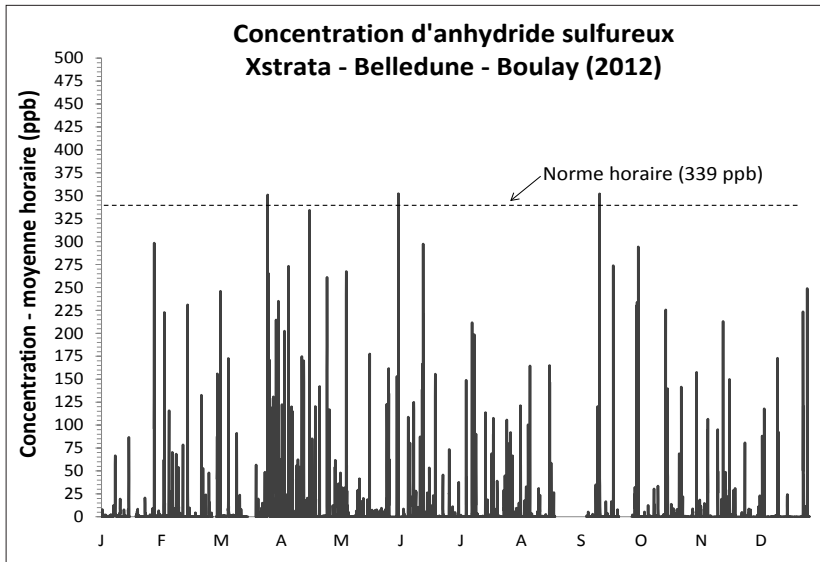
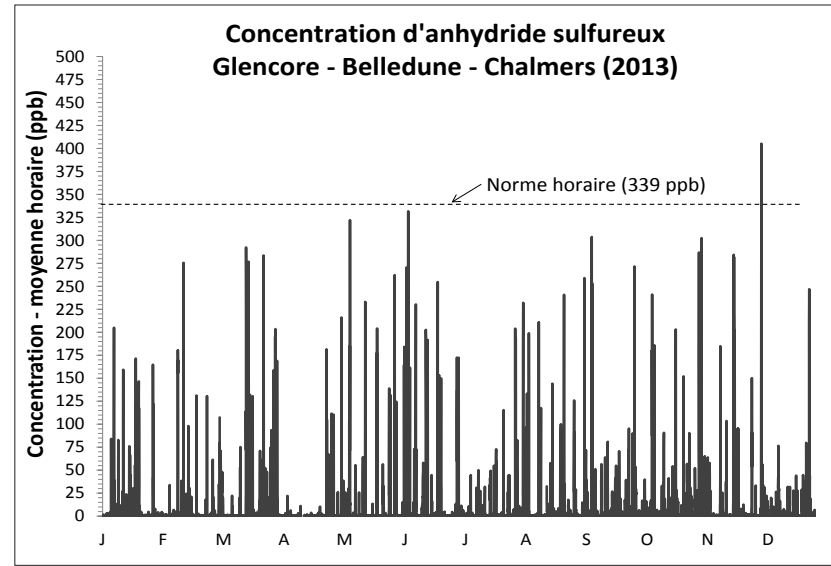
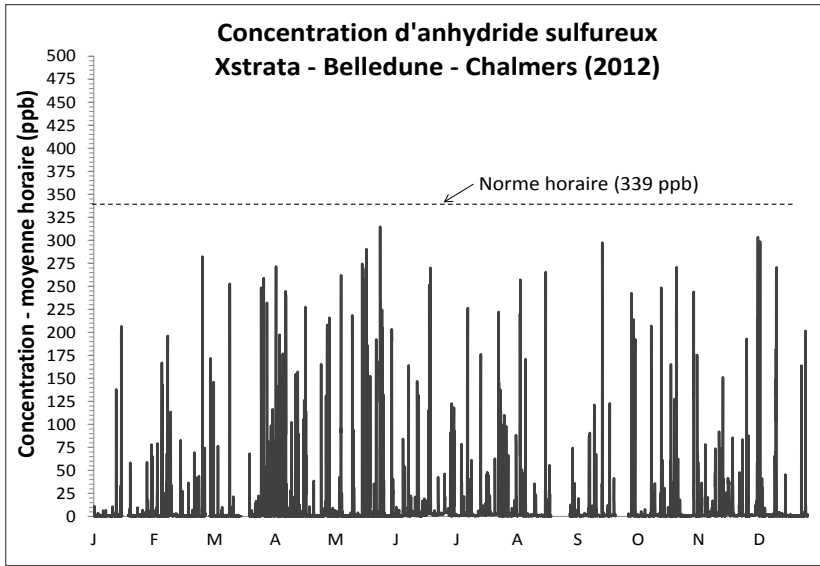


SECTION III:

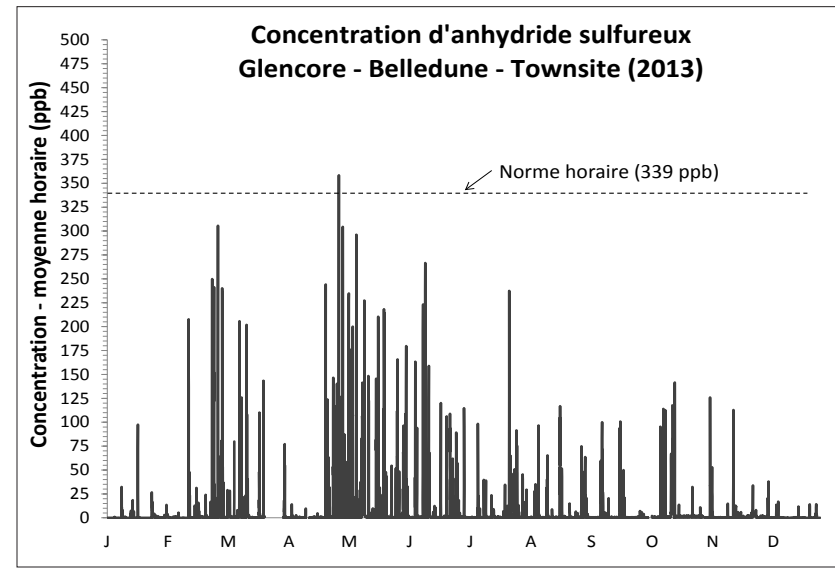
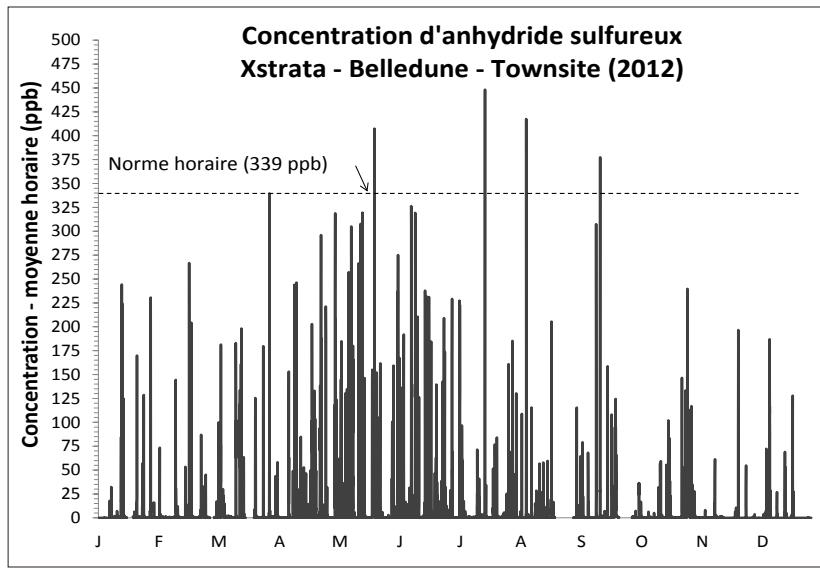
RÉSEAU DE SURVEILLANCE DE LA QUALITÉ DE L'AIR MAINTENUES PAR LES INDUSTRIES



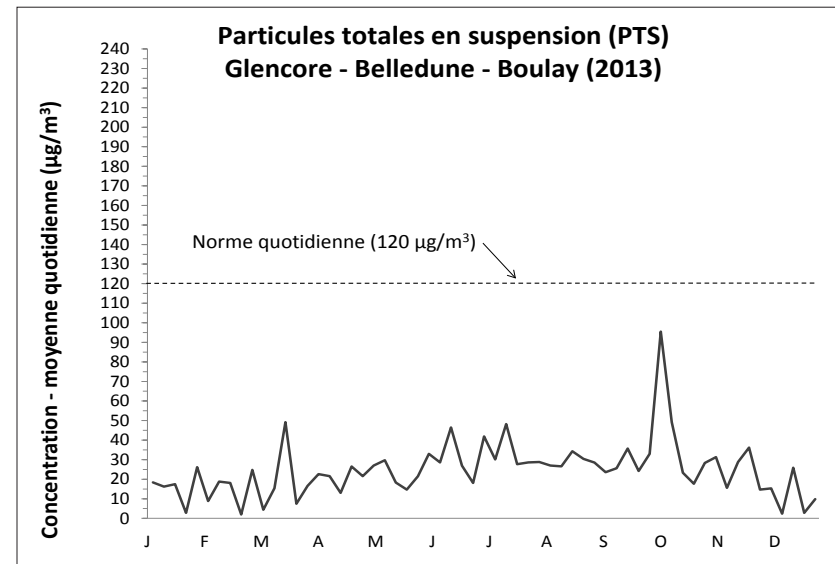
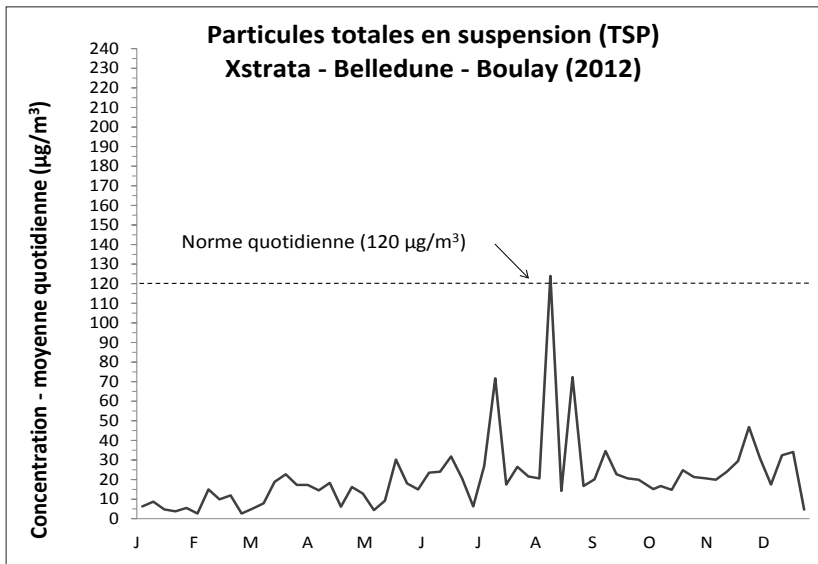
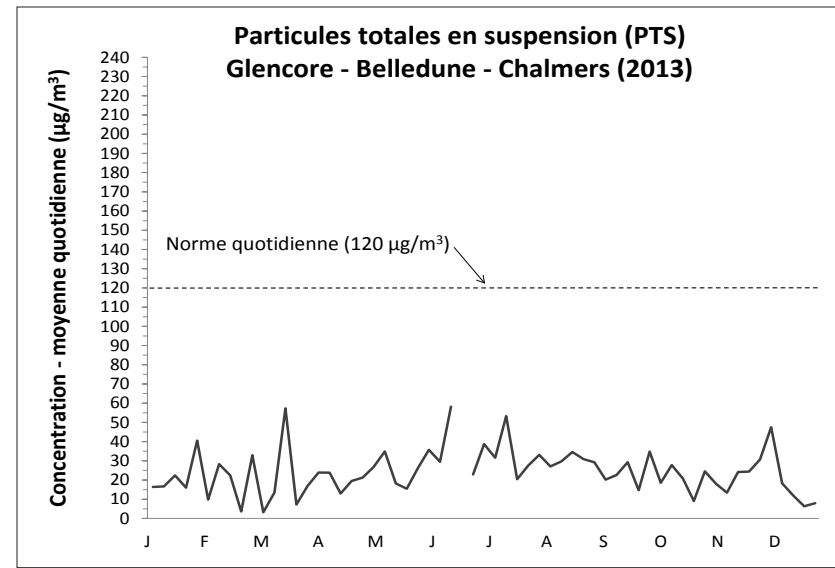
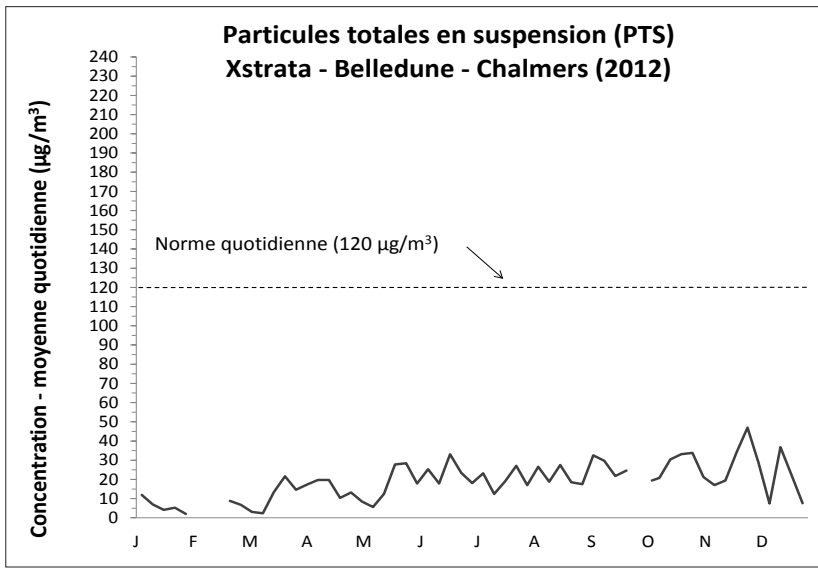
SECTION III: RÉSEAUX MAINTENUES PAR LES INDUSTRIES - Glencore, Belledune - Anhydride sulfureux



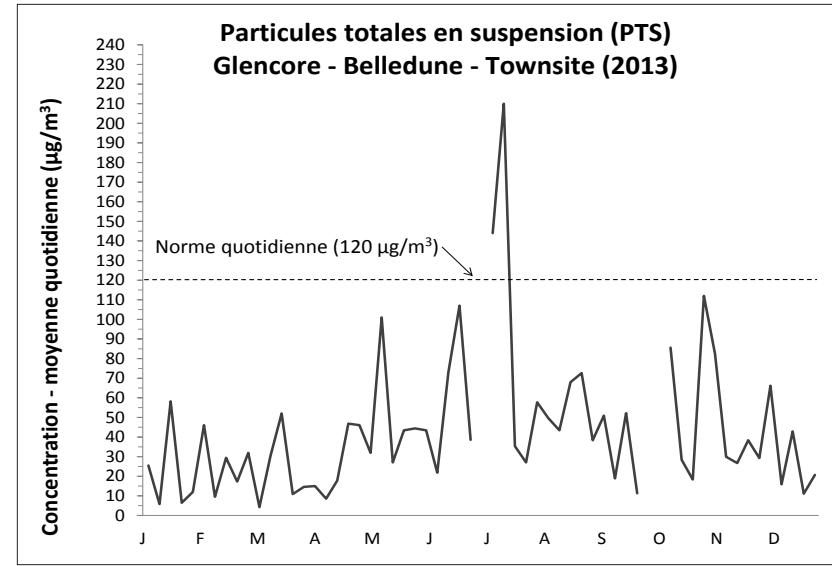
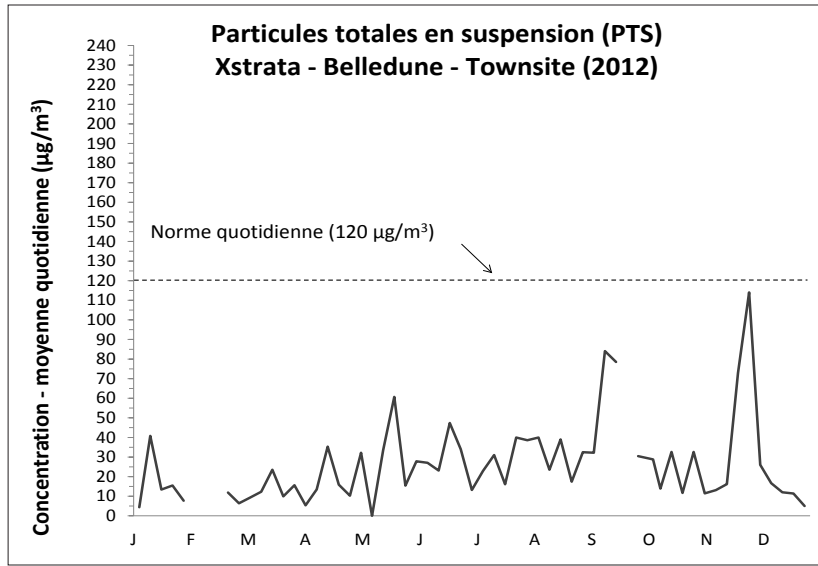
SECTION III: RÉSEAUX MAINTENUES PAR LES INDUSTRIES - Glencore, Belledune - Anhydride sulfureux



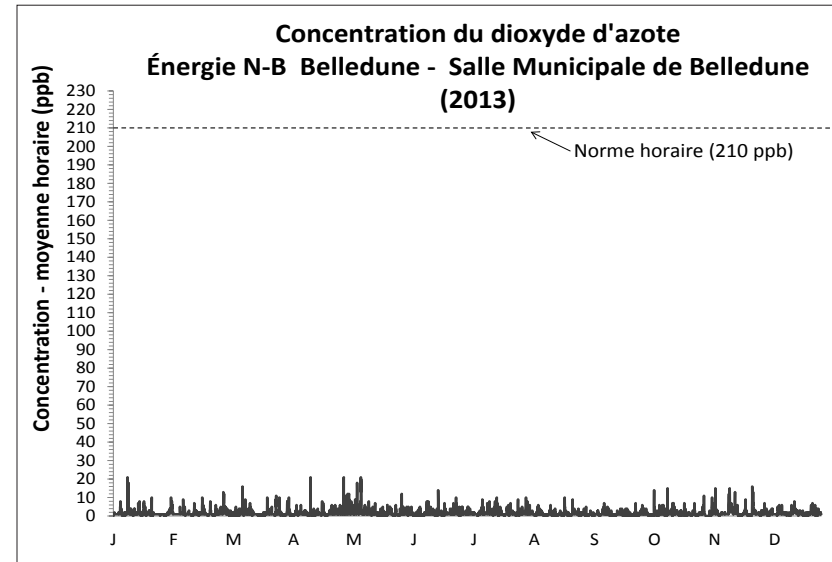
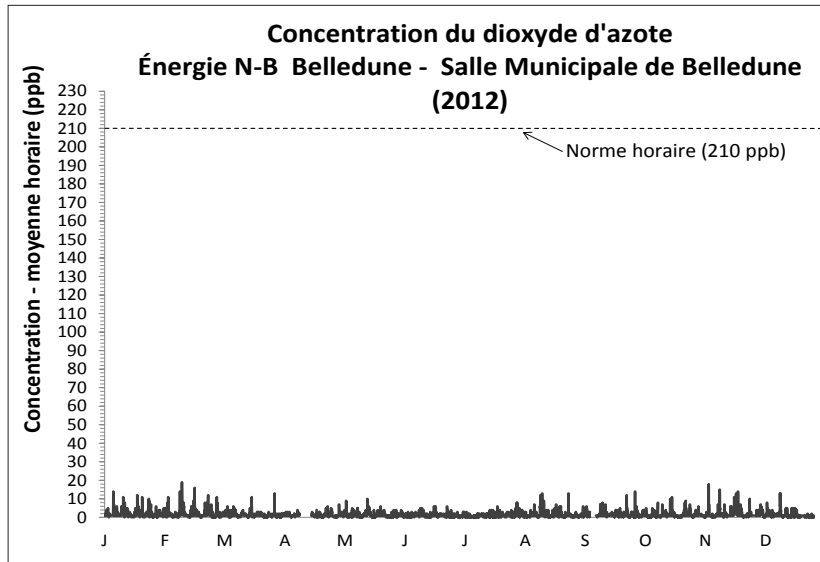
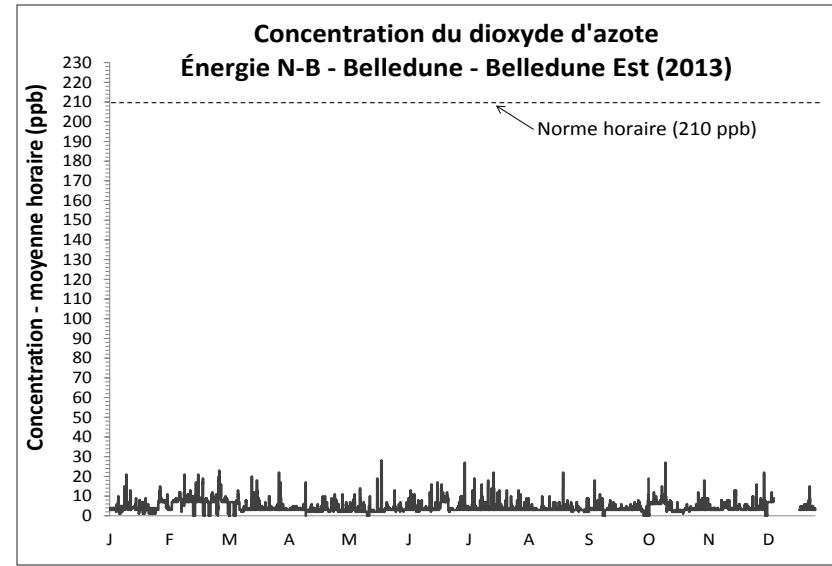
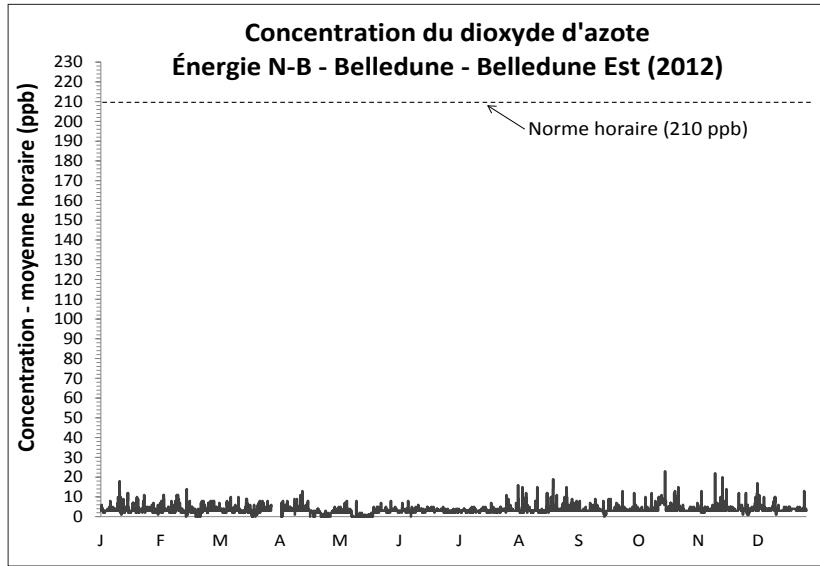
SECTION III: RÉSEAUX MAINTENUES PAR LES INDUSTRIES - Glencore, Belledune - Particules totales en suspension



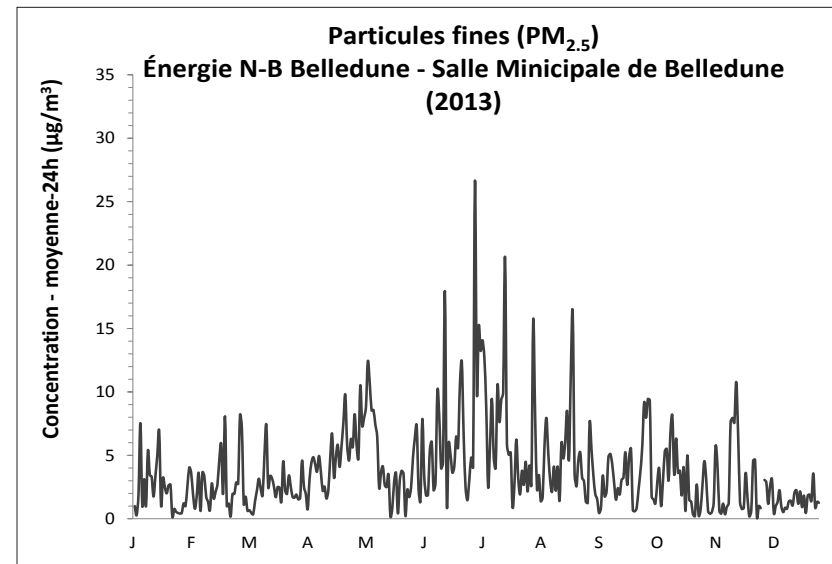
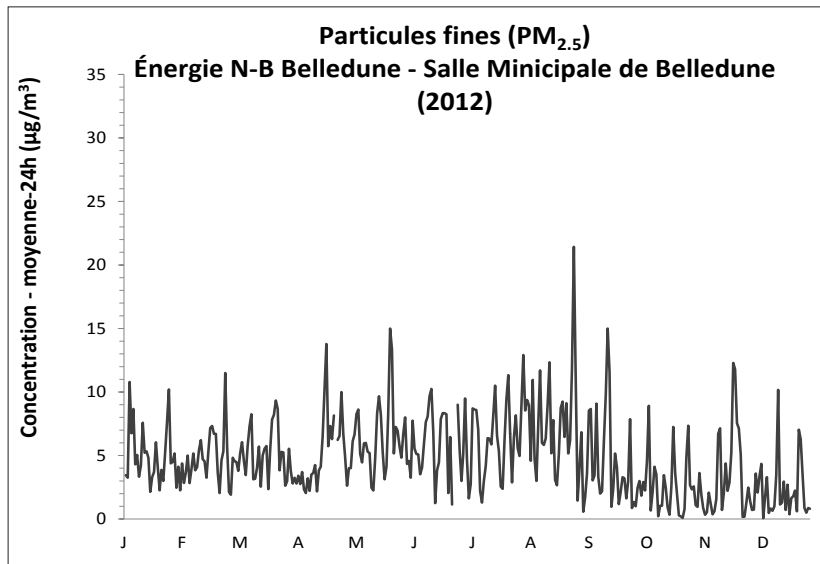
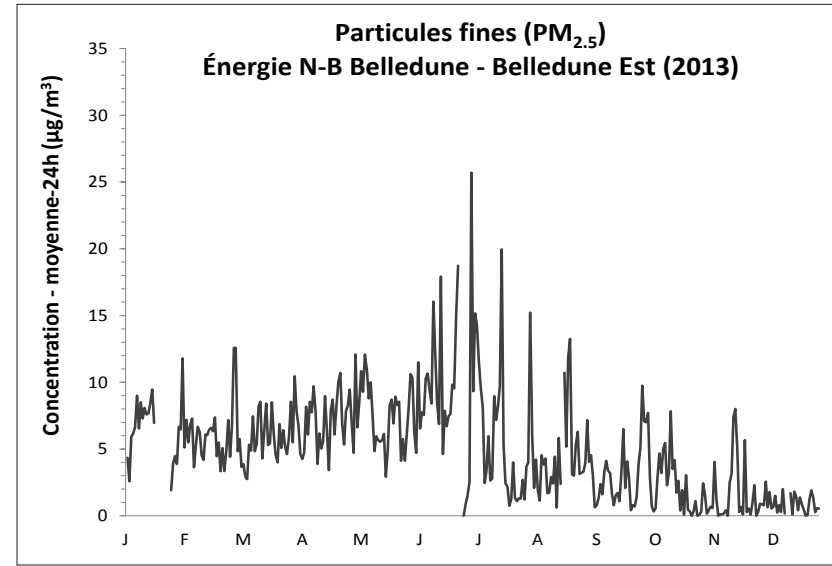
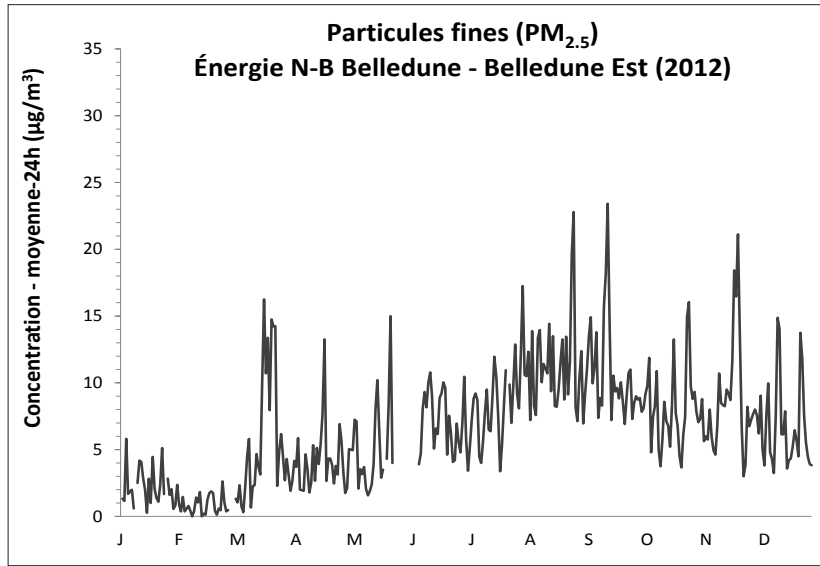
SECTION III: RÉSEAUX MAINTENUES PAR LES INDUSTRIES - Glencore, Belledune - Particules totales en suspension



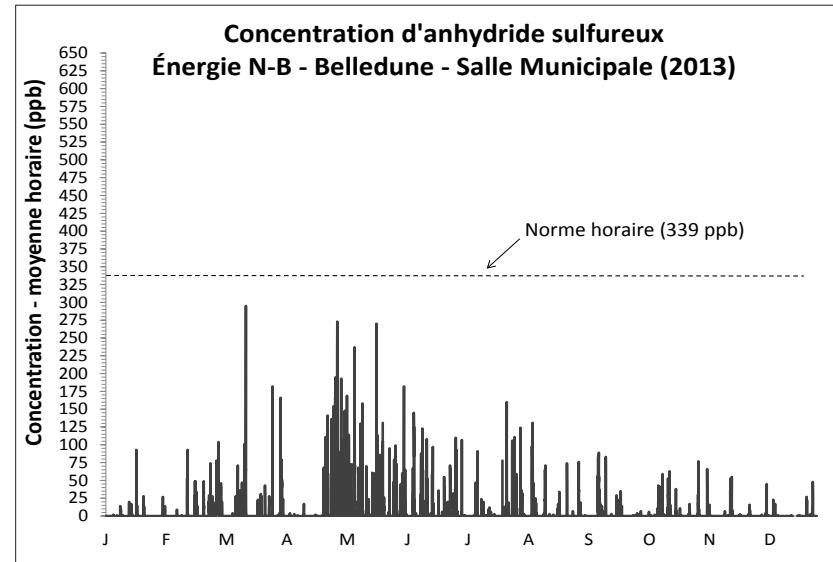
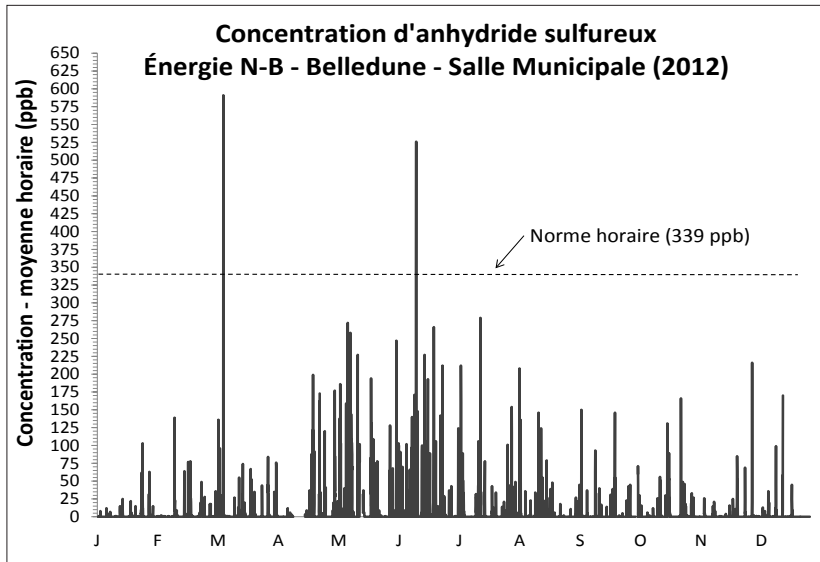
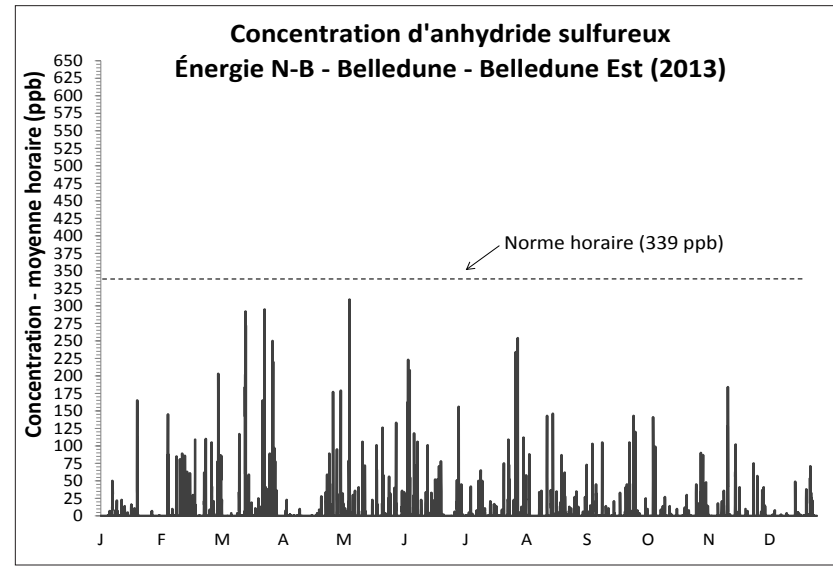
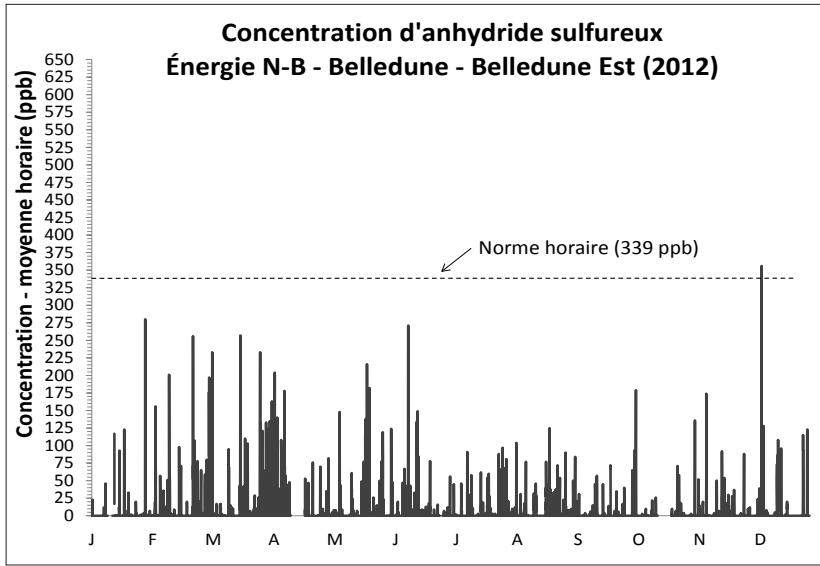
SECTION III: RÉSEAUX MAINTENUES PAR LES INDUSTRIES - Énergie N-B, Belledune - Dioxyde d'azote



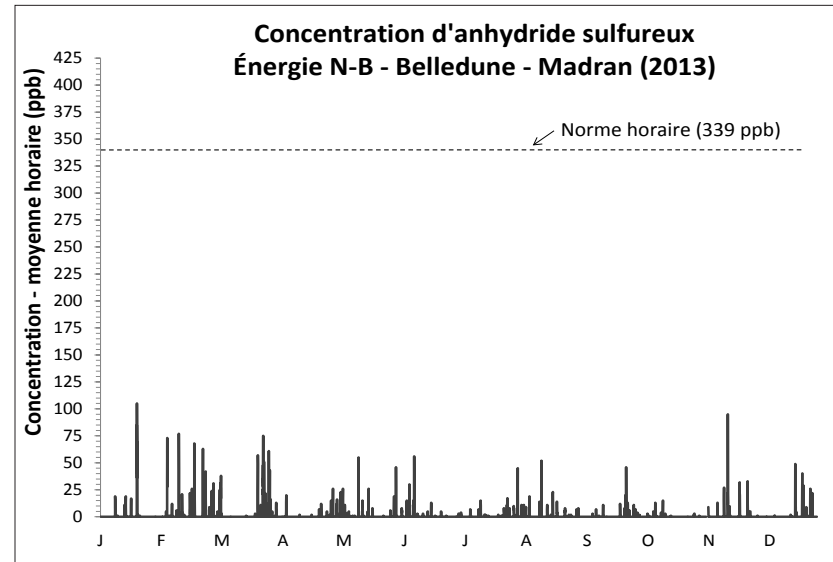
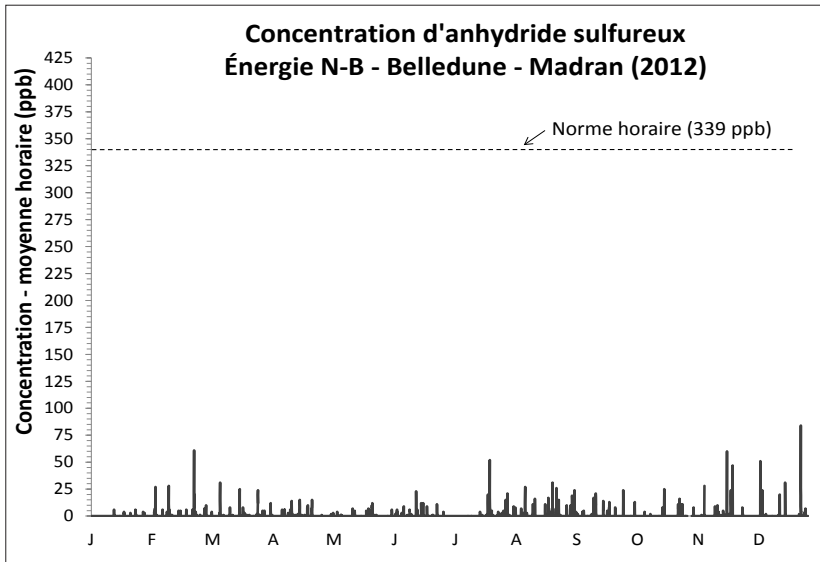
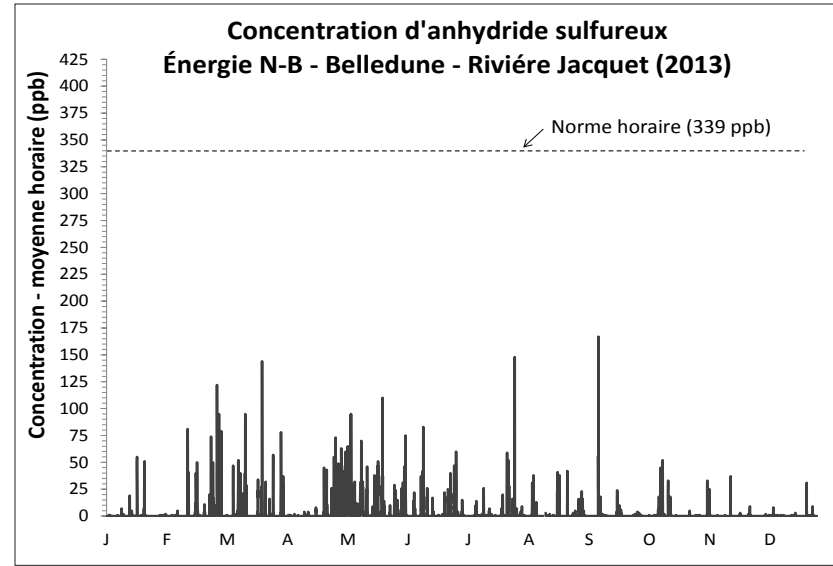
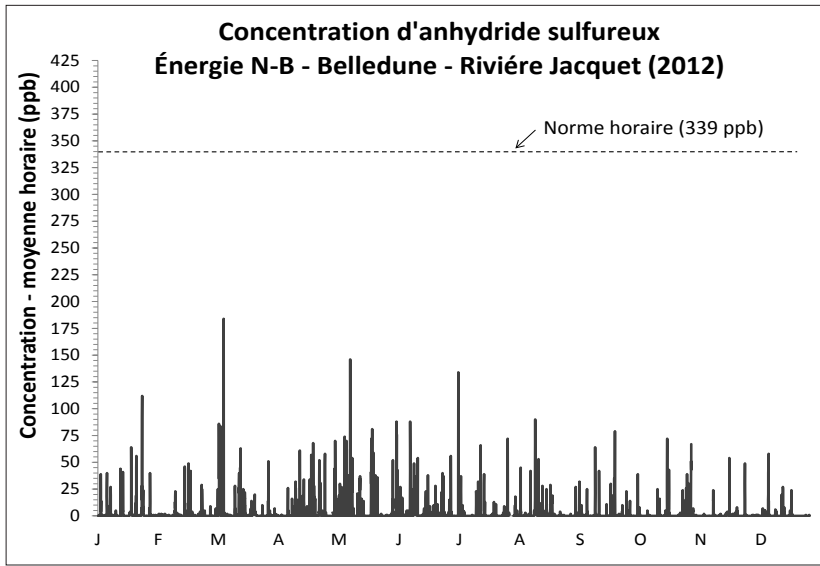
SECTION III: RÉSEAUX MAINTENUES PAR LES INDUSTRIES - Énergie N-B, Belledune - Particules fines



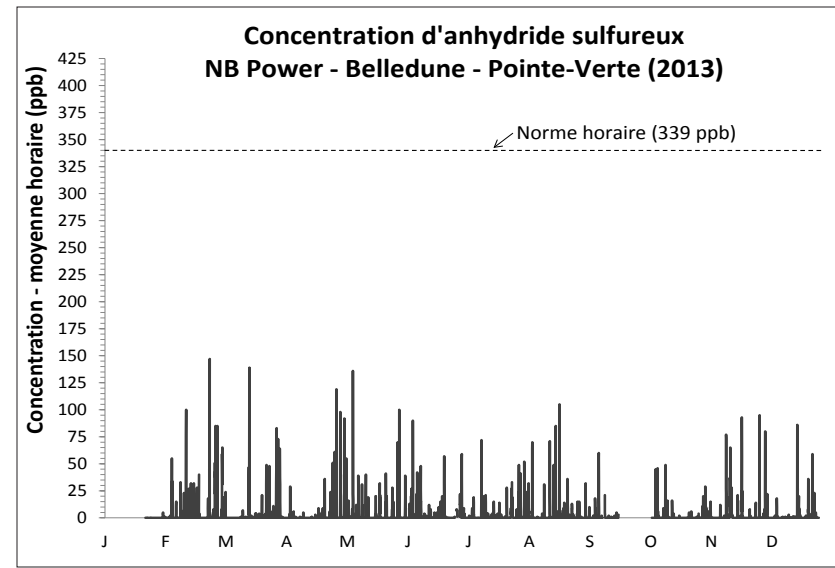
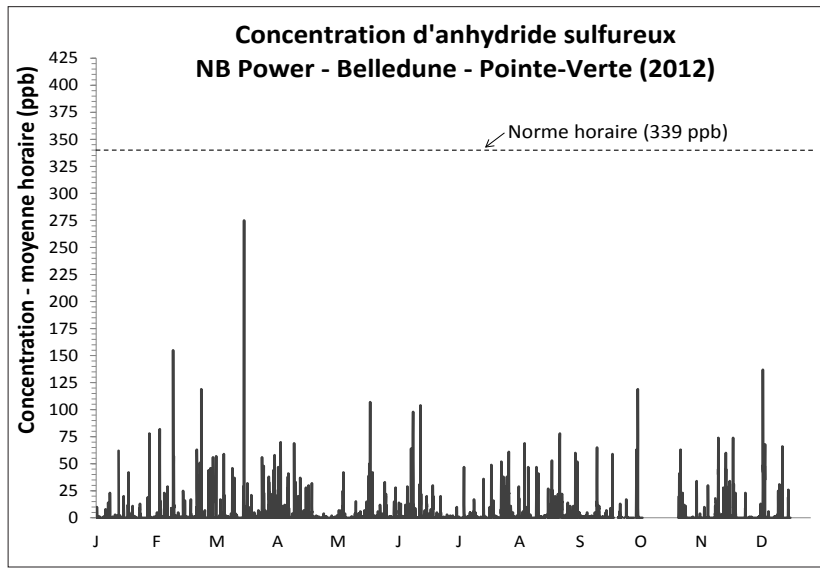
SECTION III: RÉSEAUX MAINTENUES PAR LES INDUSTRIES - Énergie N-B, Belledune - Anhydride sulfureux



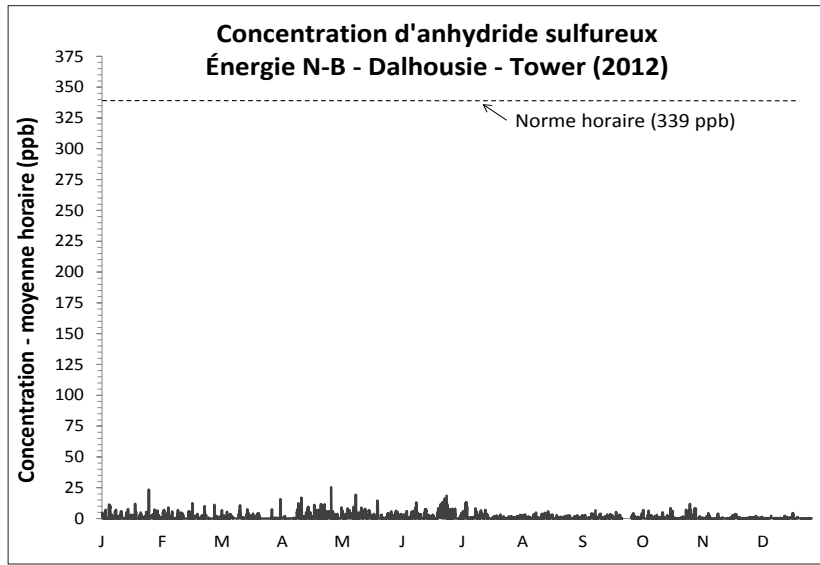
SECTION III: RÉSEAUX MAINTENUES PAR LES INDUSTRIES - Énergie N-B, Belledune - Anhydride sulfureux



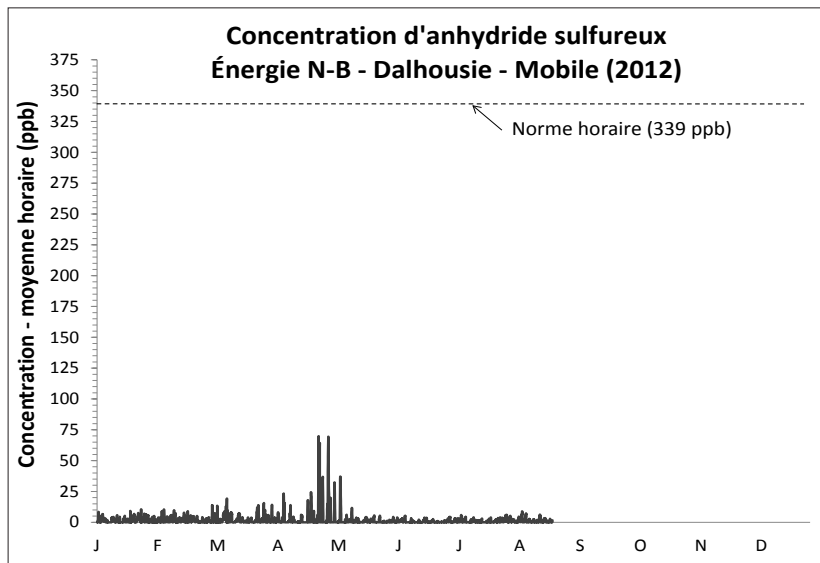
SECTION III: RÉSEAUX MAINTENUES PAR LES INDUSTRIES - Énergie N-B, Belledune - Anhydride sulfureux



SECTION III: RÉSEAUX MAINTENUES PAR LES INDUSTRIES - Énergie N-B, Dalhousie - Anhydride sulfureux

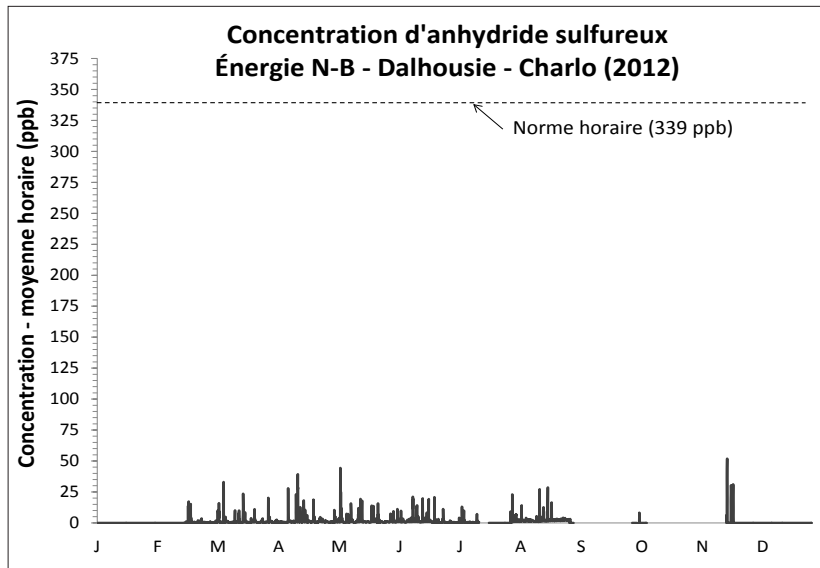


Station fermée, Information non disponible

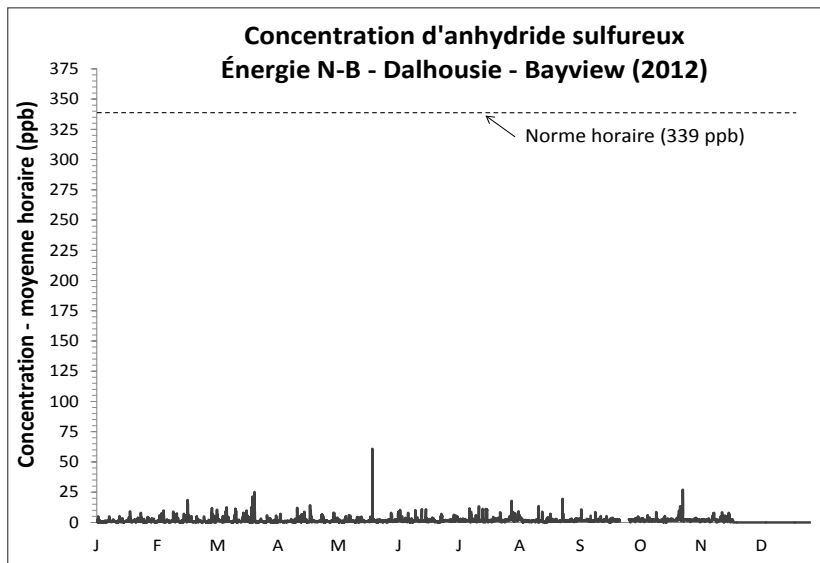


Station fermée, Information non disponible

SECTION III: RÉSEAUX MAINTENUES PAR LES INDUSTRIES - Énergie N-B, Dalhousie - Anhydride sulfureux

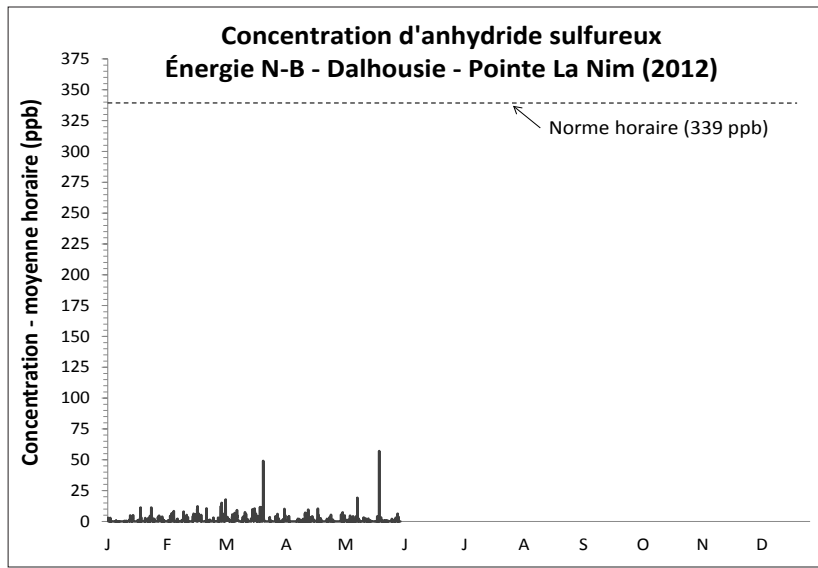


Station fermée, Information non disponible

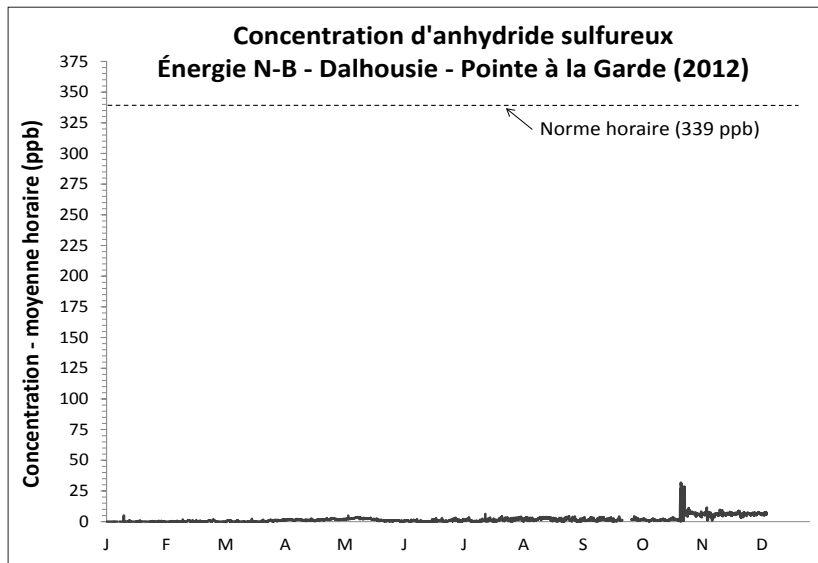


Station fermée, Information non disponible

SECTION III: RÉSEAUX MAINTENUES PAR LES INDUSTRIES - Énergie N-B, Dalhousie - Anhydride sulfureux

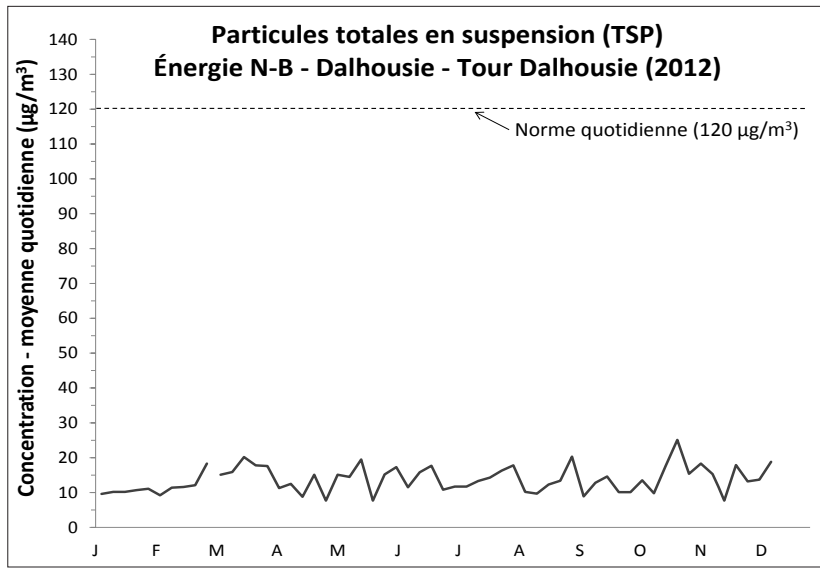


Station fermée, Information non disponible

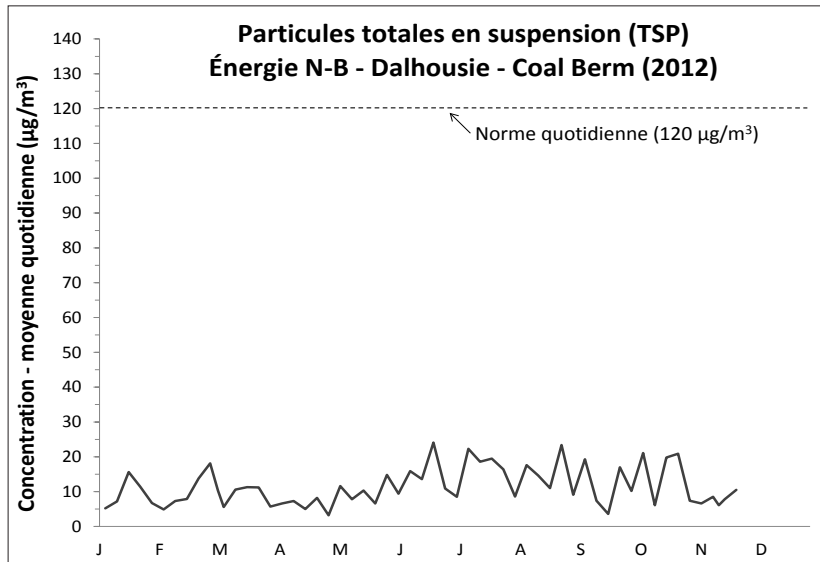


Station fermée, Information non disponible

SECTION III: RÉSEAUX MAINTENUES PAR LES INDUSTRIES - Énergie N-B, Dalhousie - Particules totales en suspension

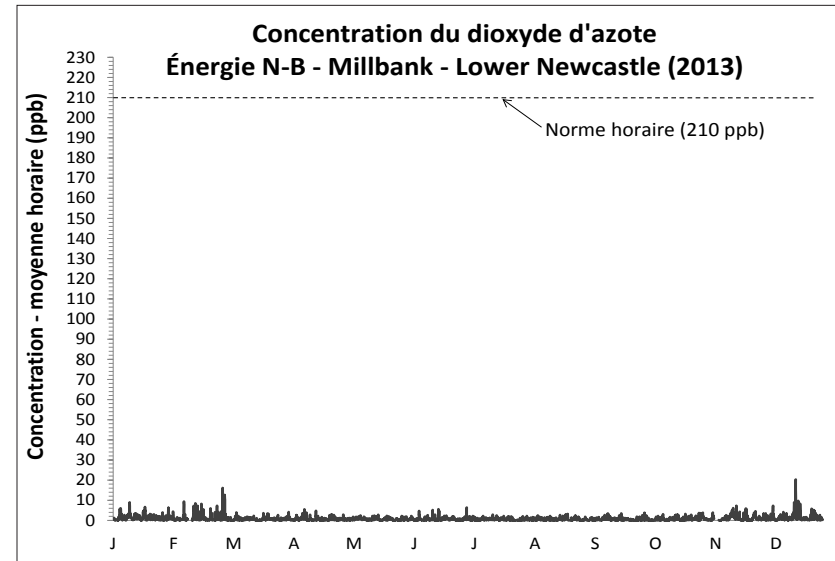
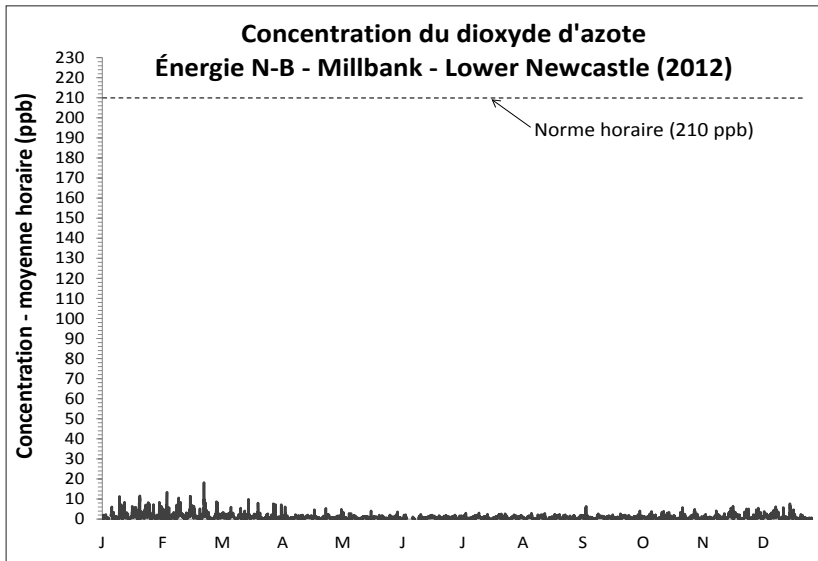
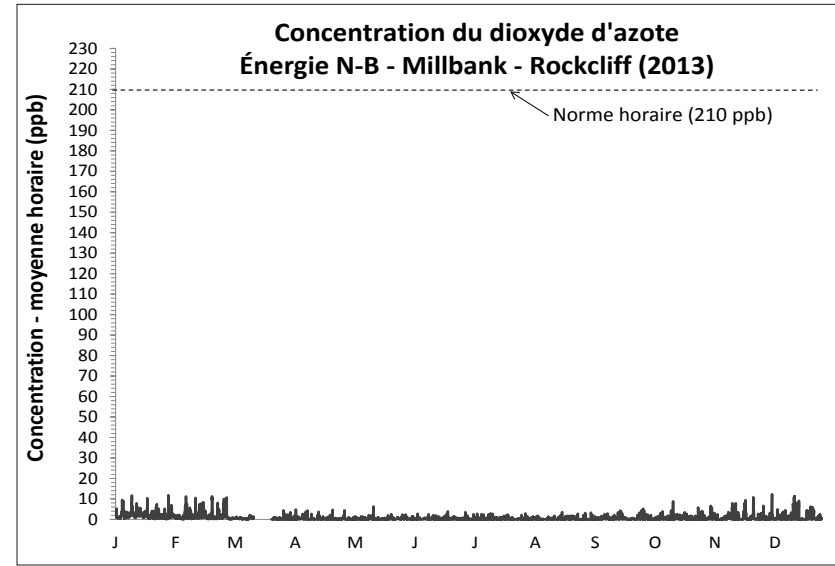
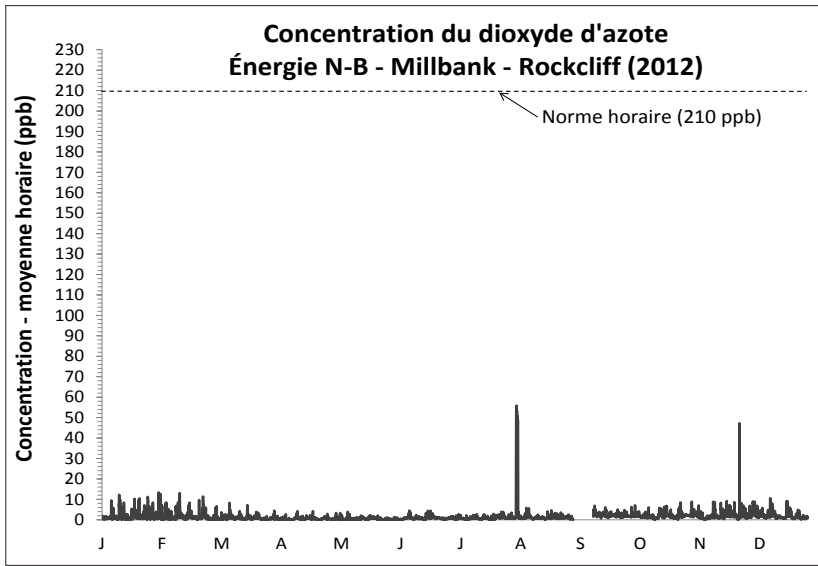


Station fermée, Information non disponible

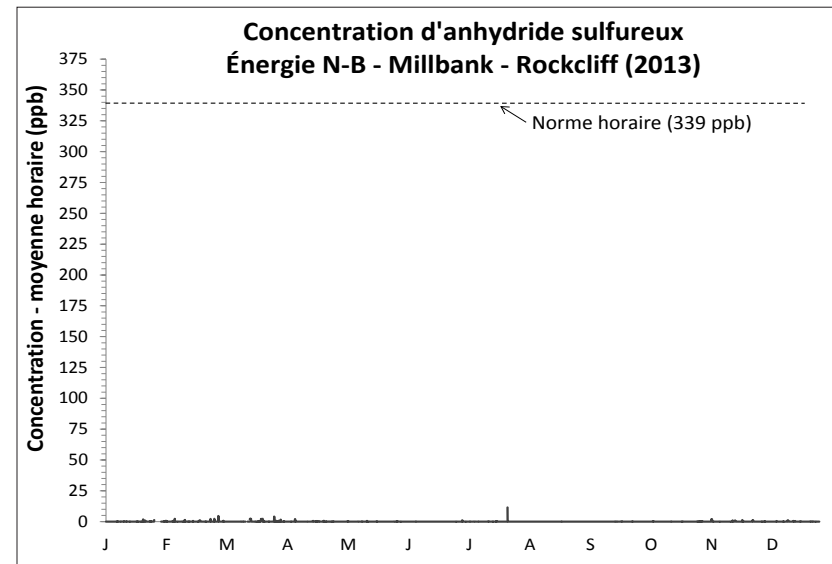
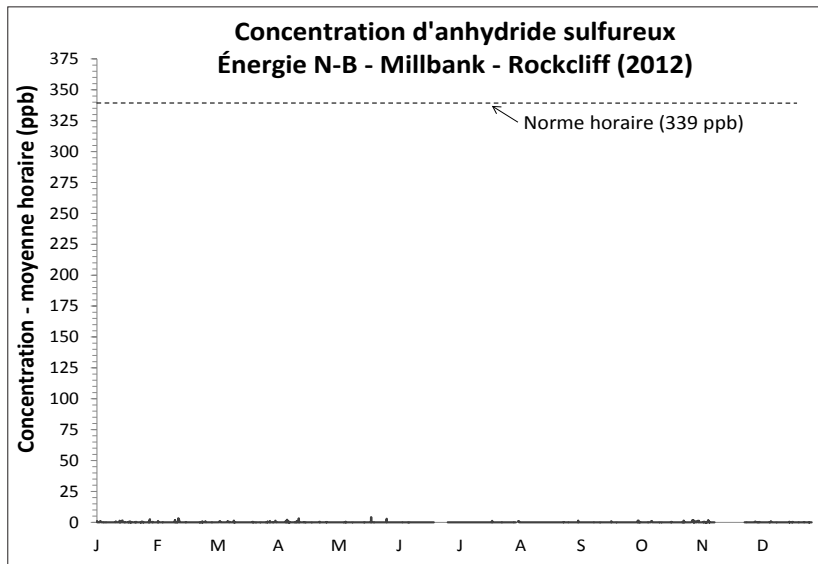
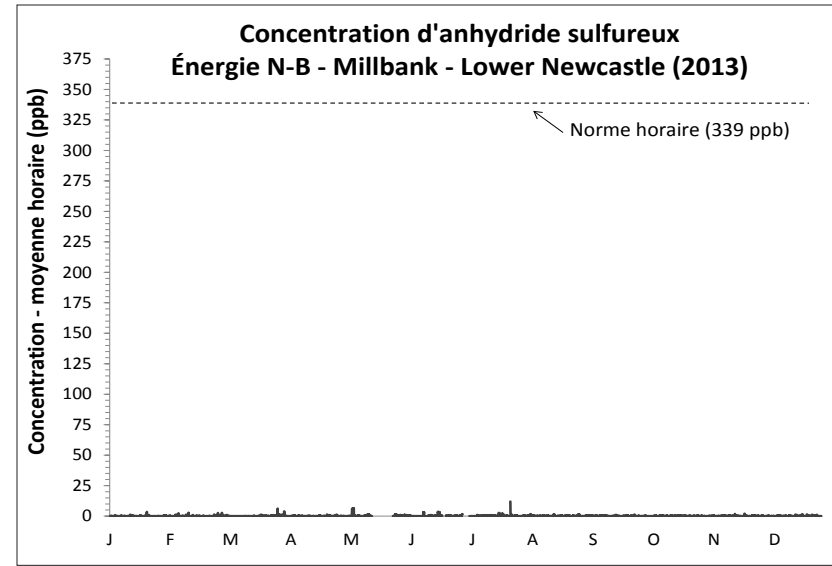
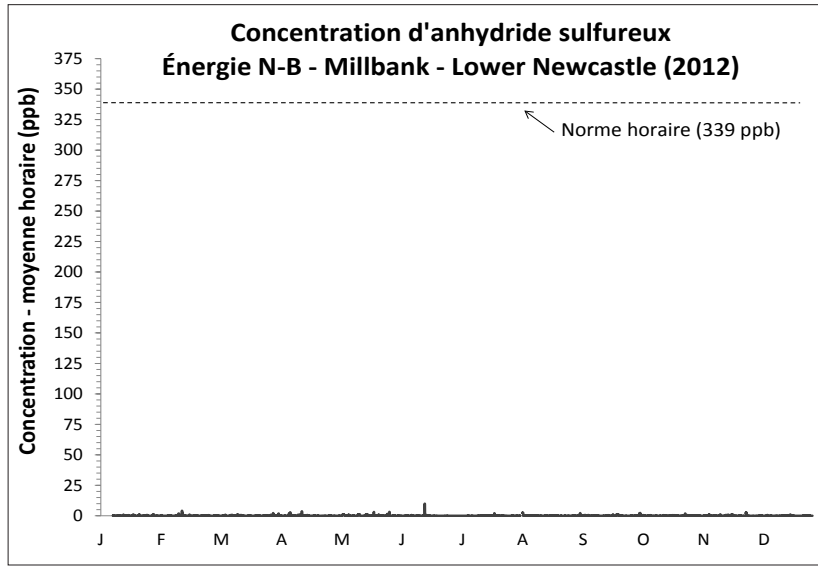


Station fermée, Information non disponible

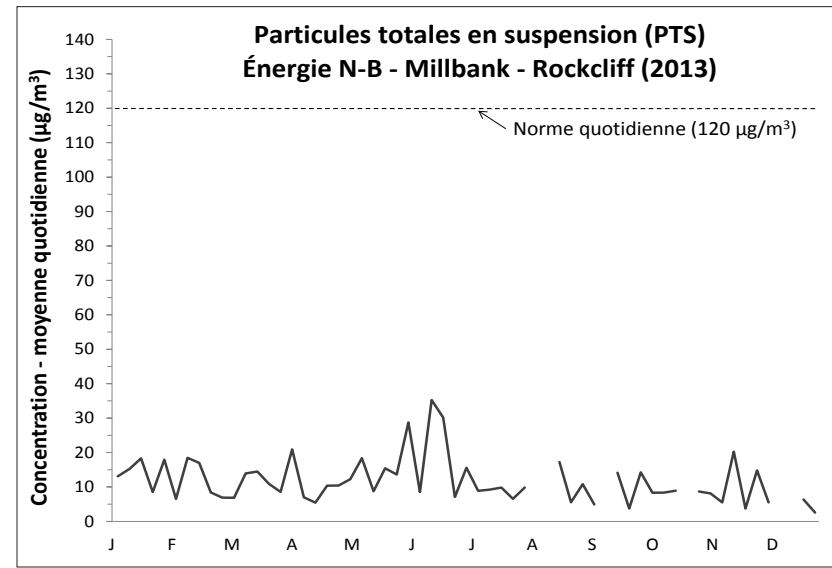
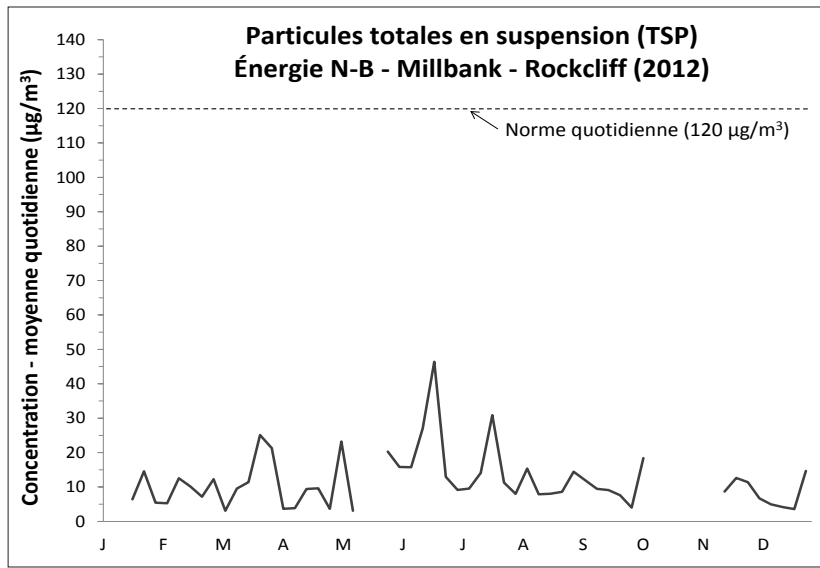
SECTION III: RÉSEAUX MAINTENUES PAR LES INDUSTRIES - Énergie N-B, Millbank - Dioxyde d'azote



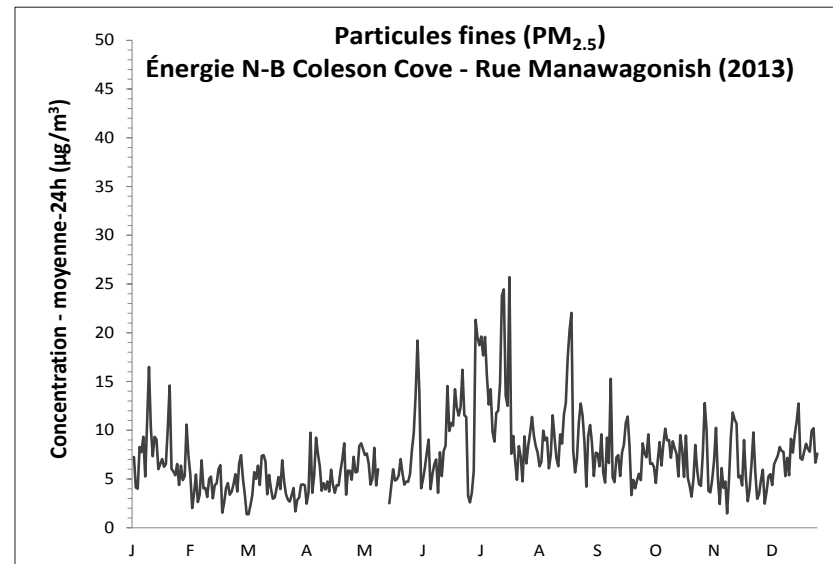
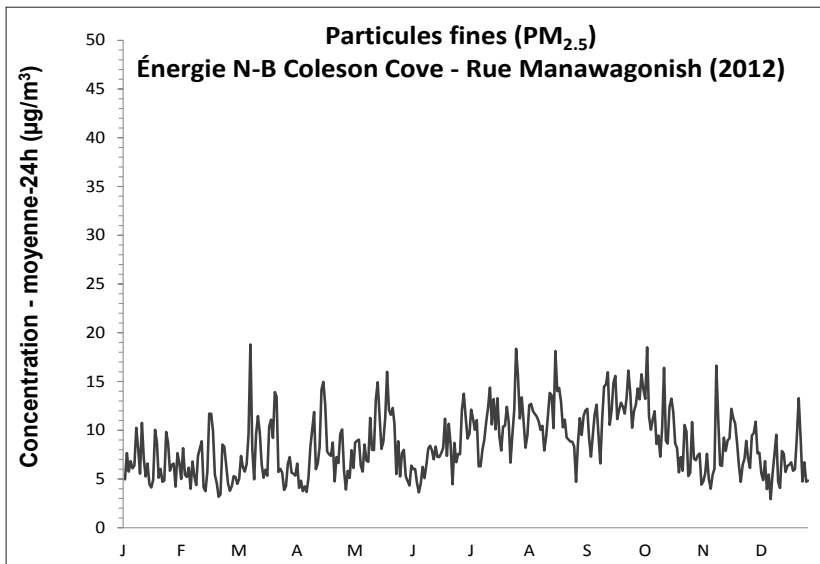
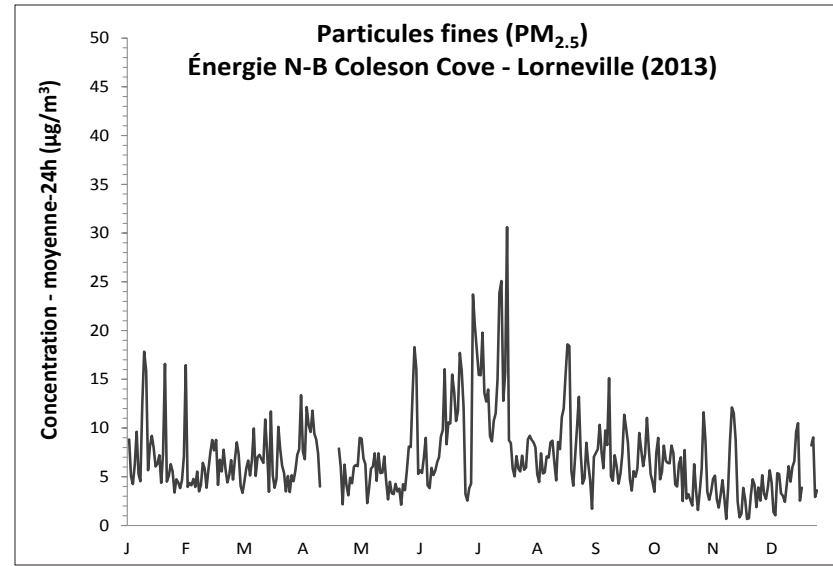
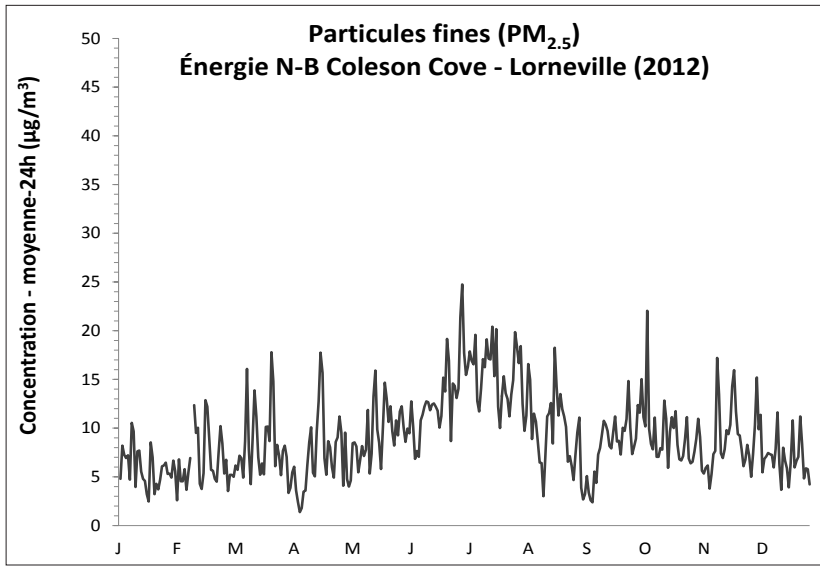
SECTION III: RÉSEAUX MAINTENUES PAR LES INDUSTRIES - Énergie N-B, Millbank - Anhydride sulfureux



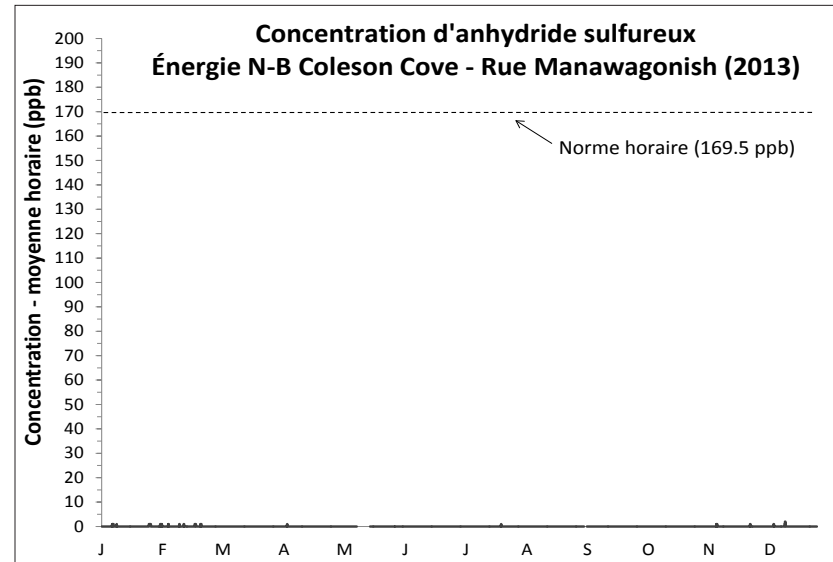
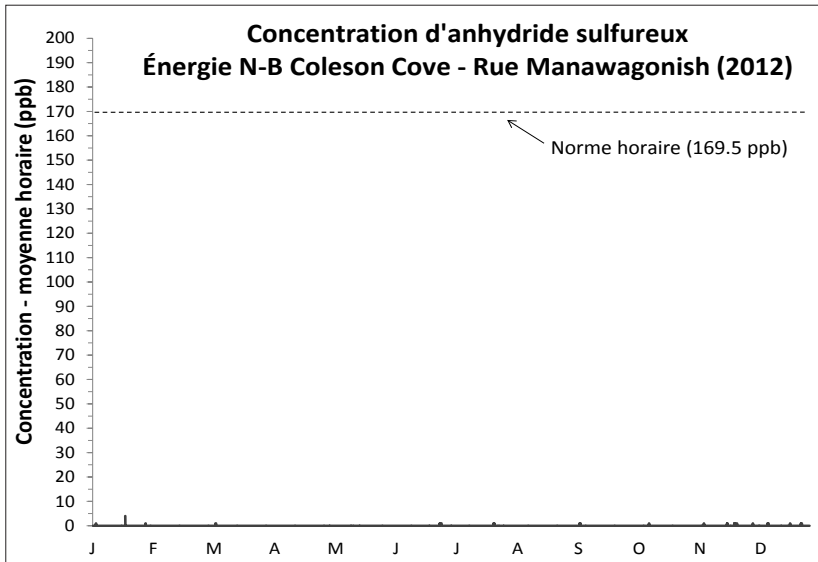
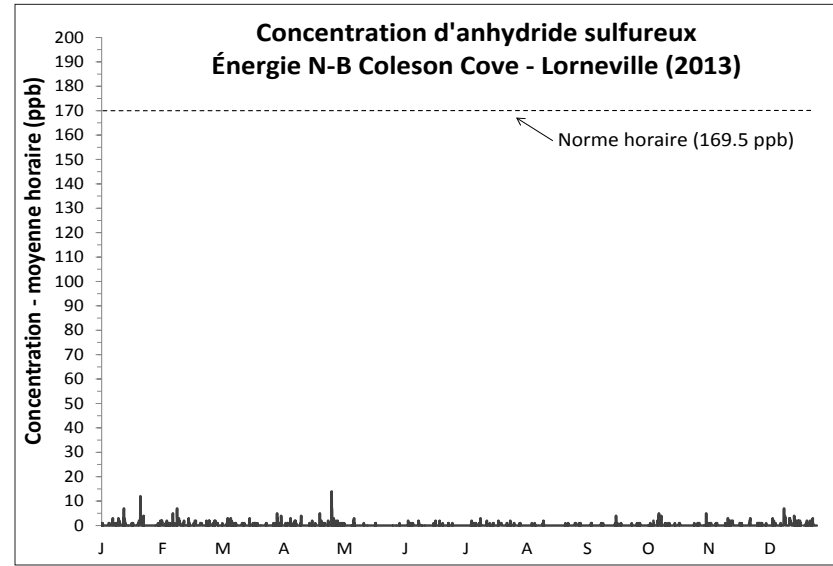
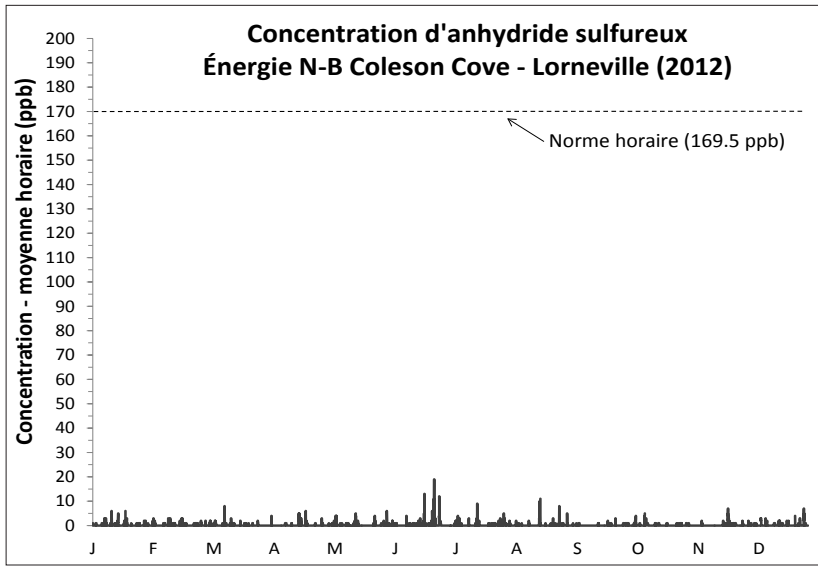
SECTION III: RÉSEAUX MAINTENUES PAR LES INDUSTRIES - Énergie N-B, Millbank - Particules totales en suspension



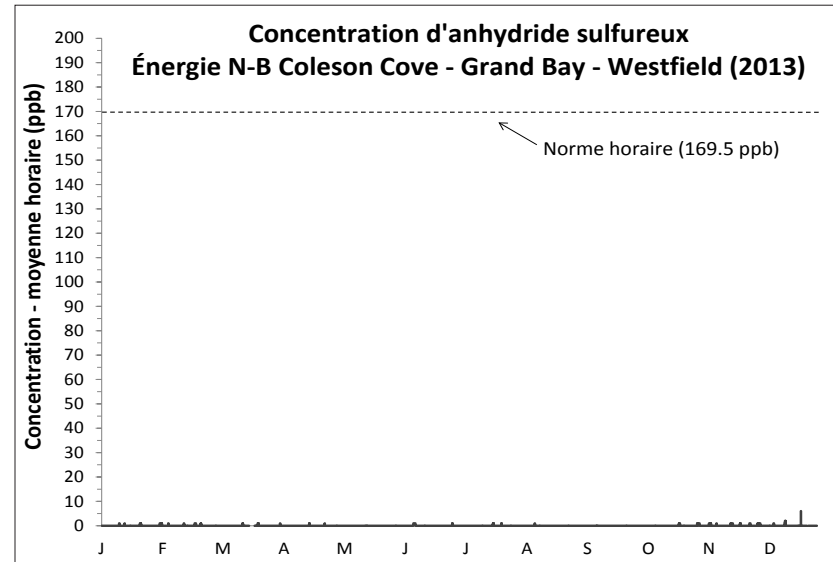
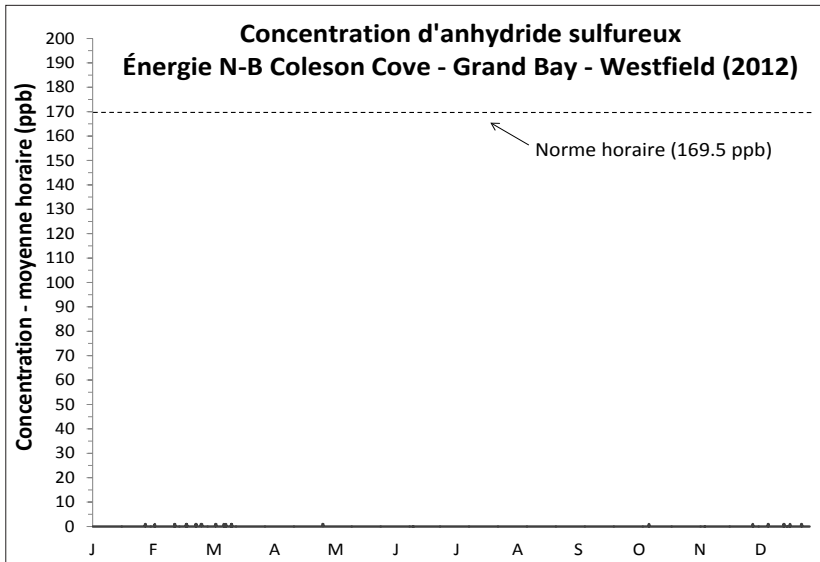
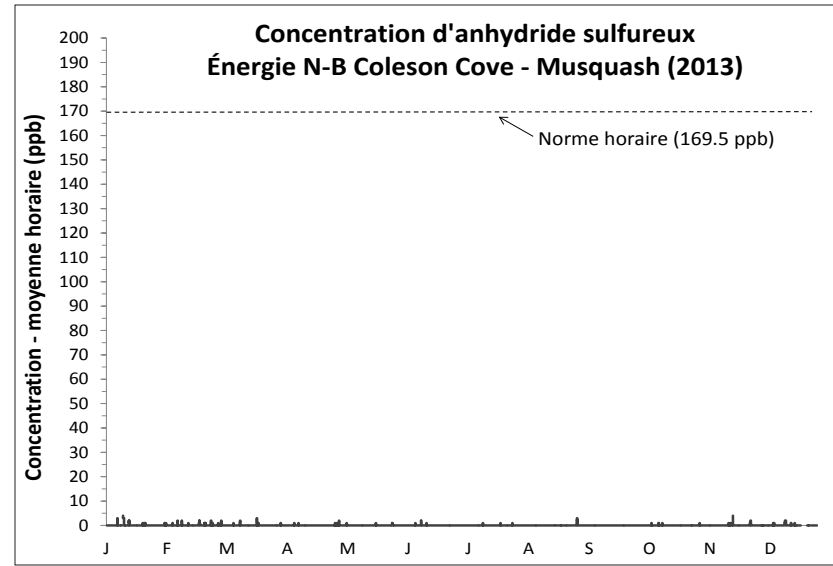
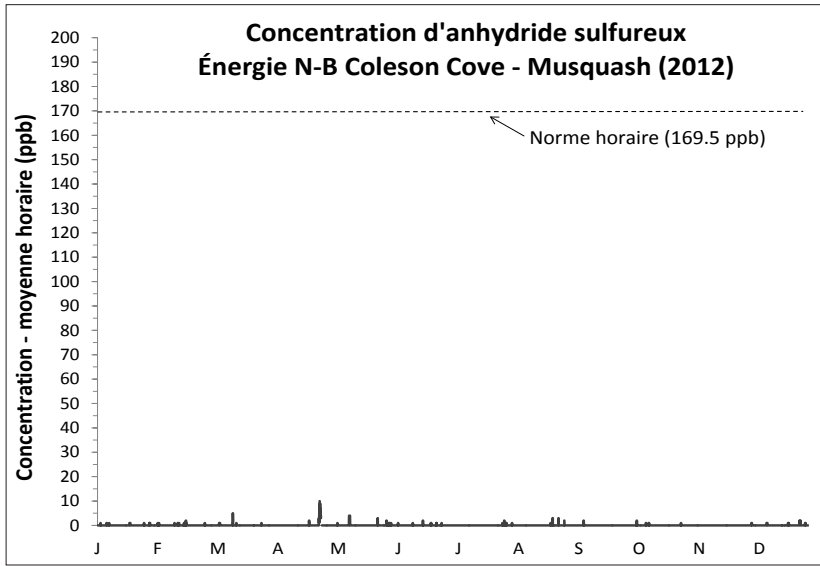
SECTION III: RÉSEAUX MAINTENUES PAR LES INDUSTRIES - Énergie N-B, Coleson Cove - Particules fines



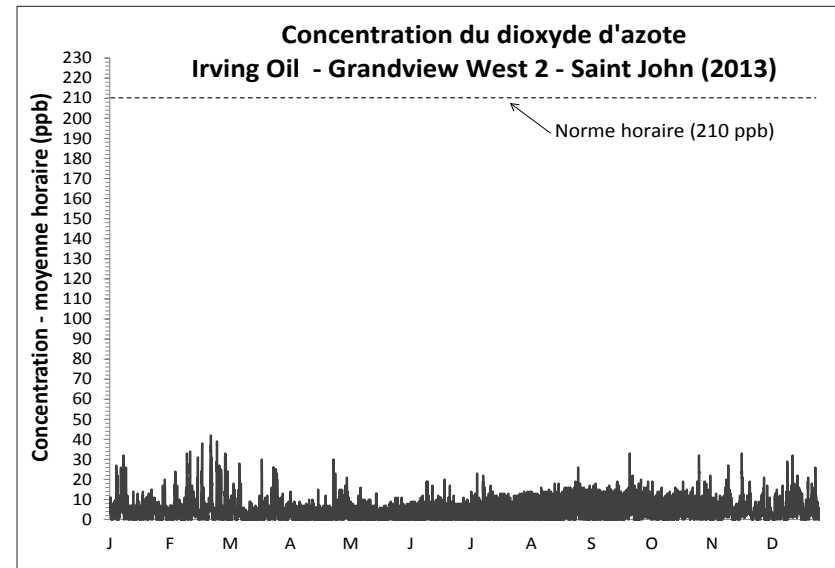
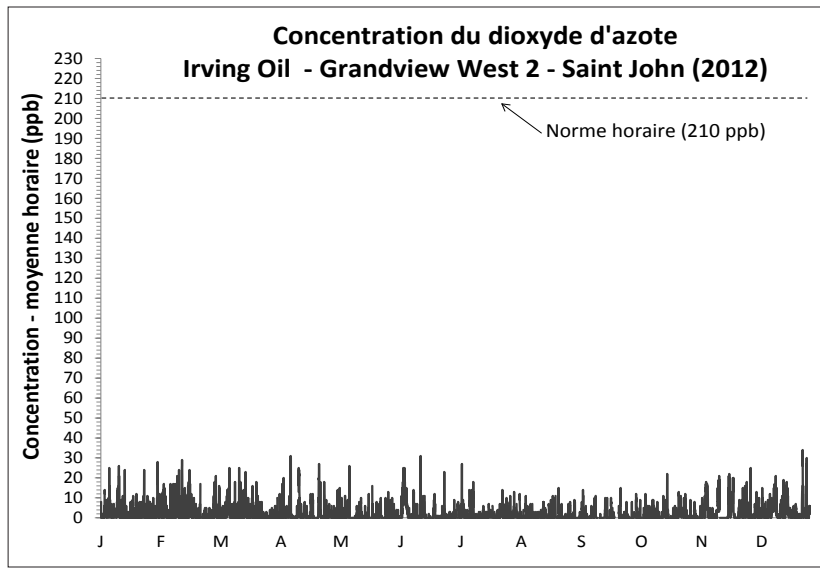
SECTION III: RÉSEAUX MAINTENUES PAR LES INDUSTRIES - Énergie N-B, Coleson Cove - Anhydride sulfureux



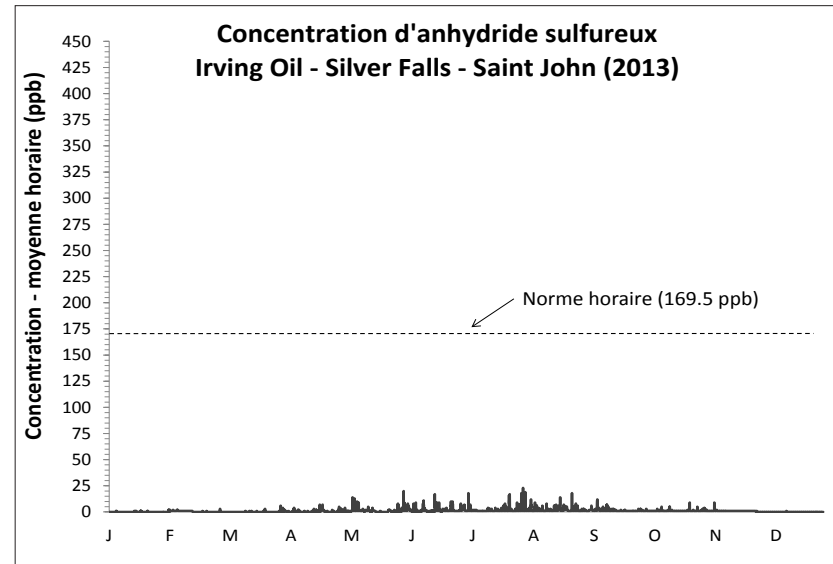
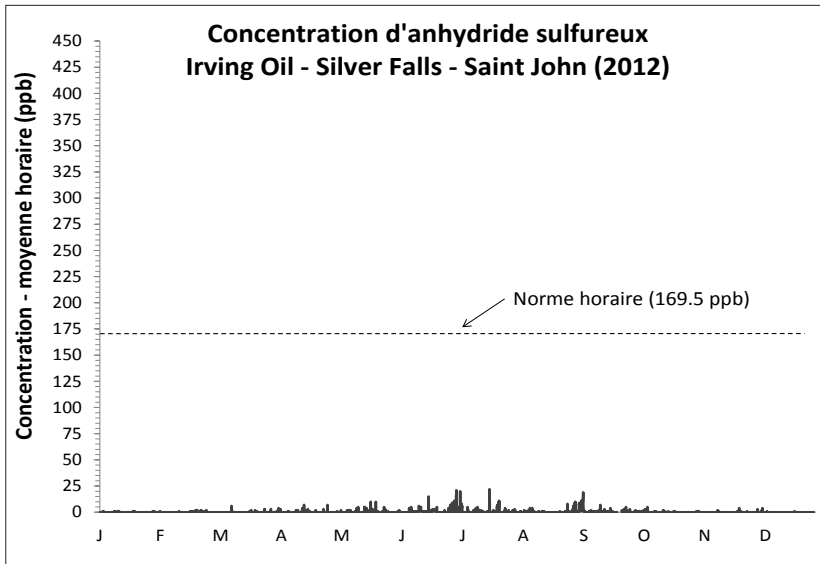
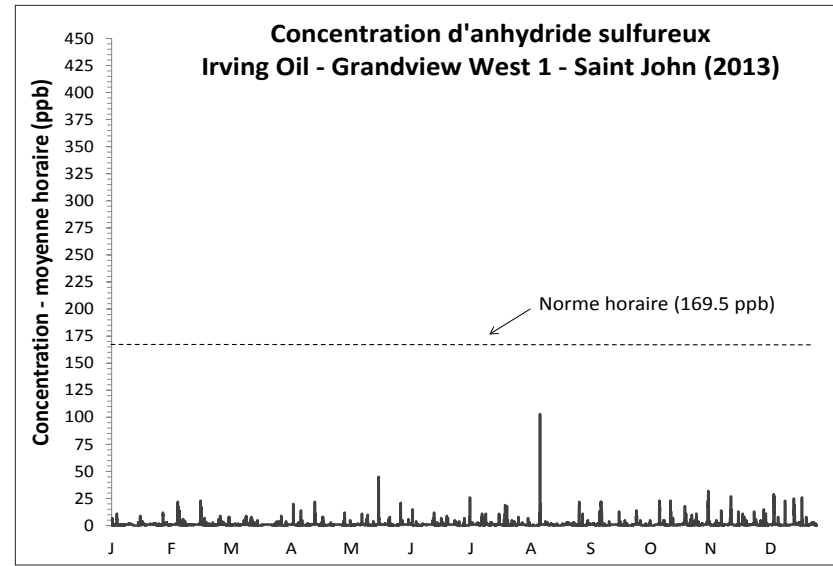
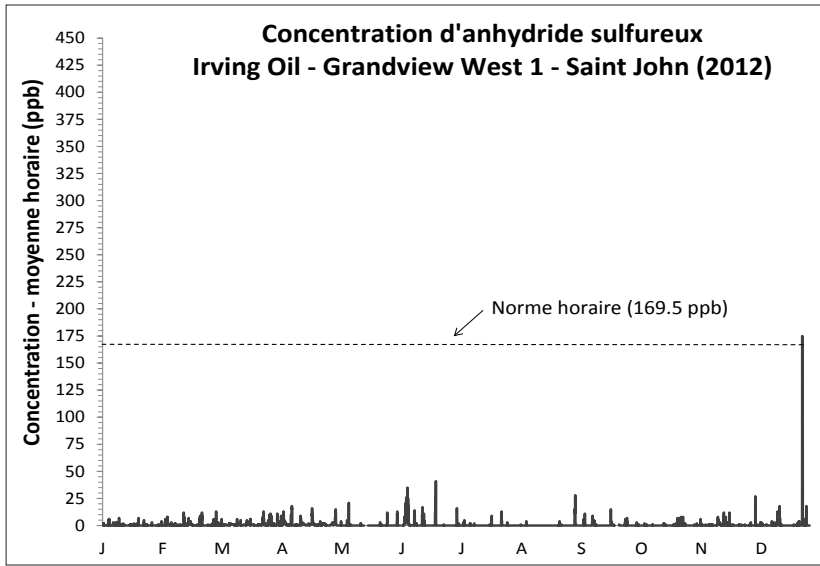
SECTION III: RÉSEAUX MAINTENUES PAR LES INDUSTRIES - Énergie N-B, Coleson Cove - Anhydride sulfureux



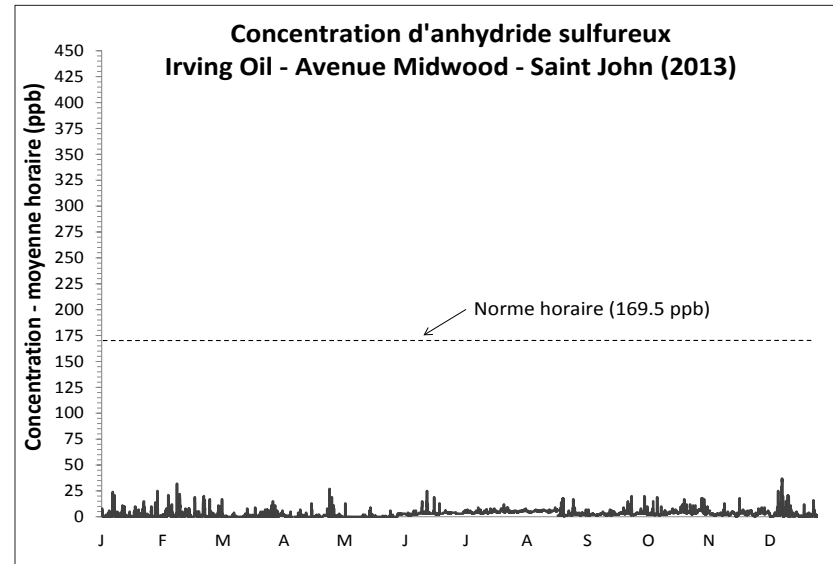
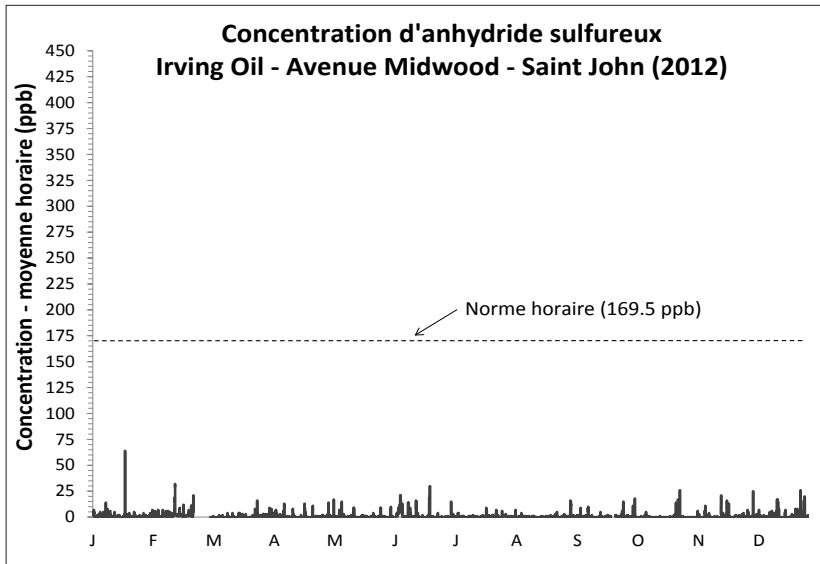
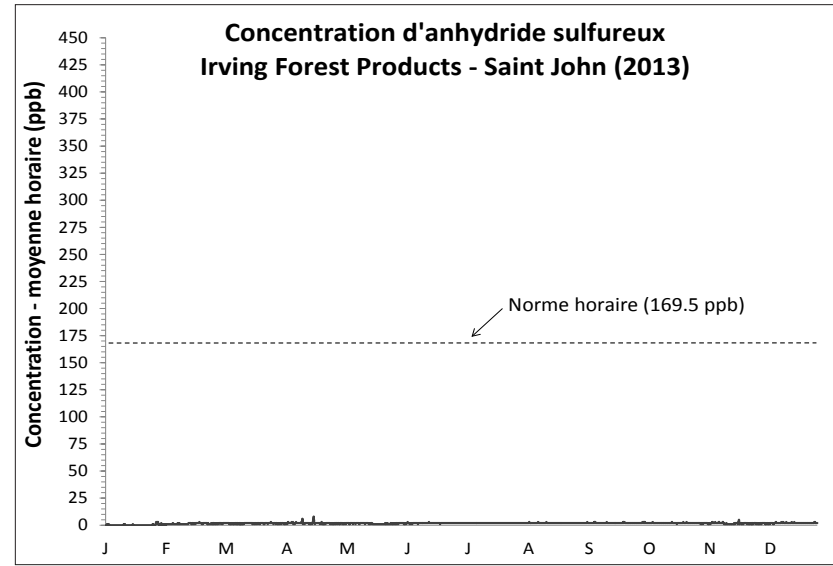
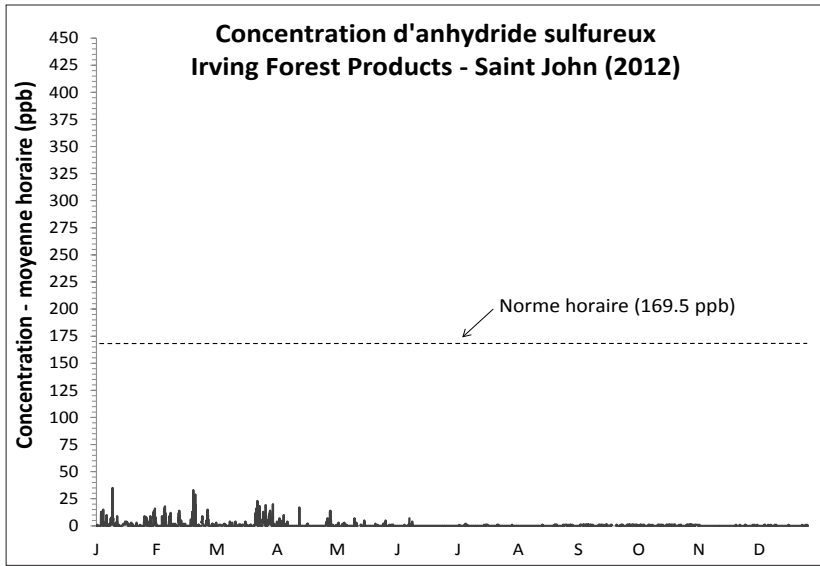
SECTION III: RÉSEAUX MAINTENUES PAR LES INDUSTRIES - Irving Oil Ltd., Saint John - Dioxyde d'azote



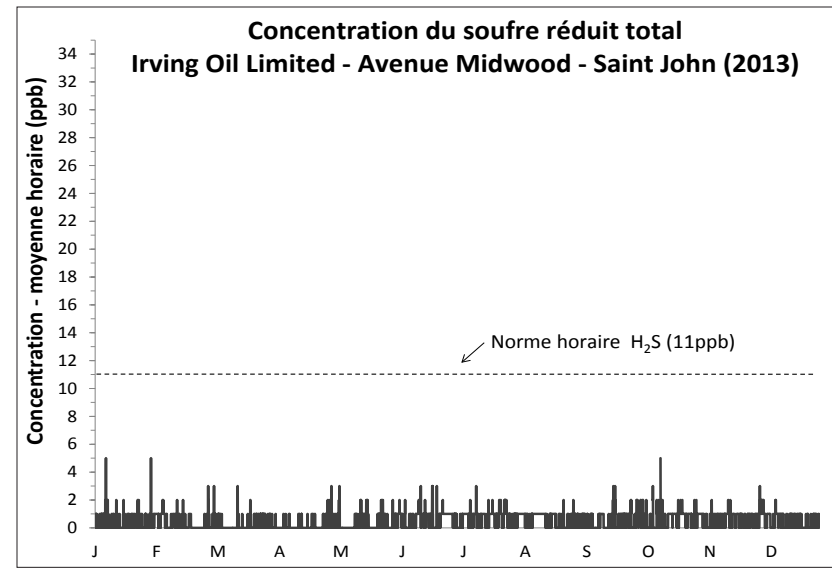
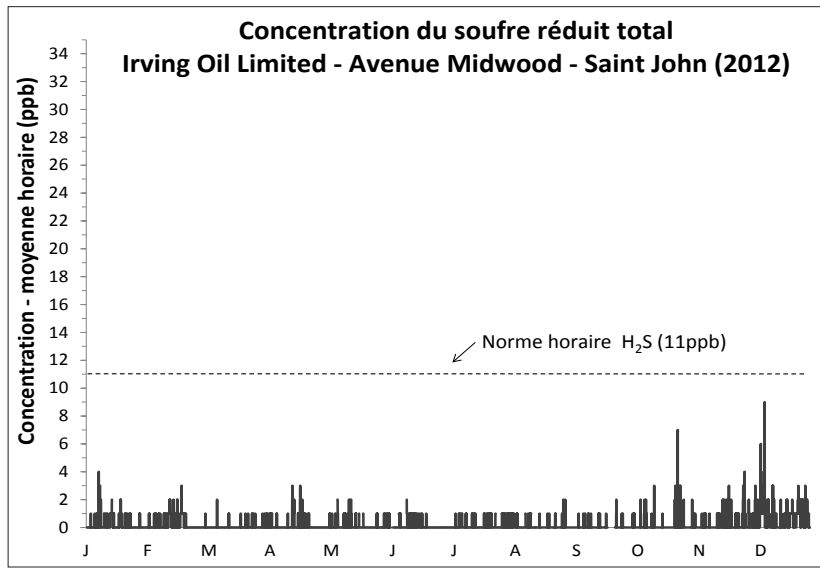
SECTION III: RÉSEAUX MAINTENUES PAR LES INDUSTRIES - Irving Oil Ltd., Saint John - Anhydride sulfureux



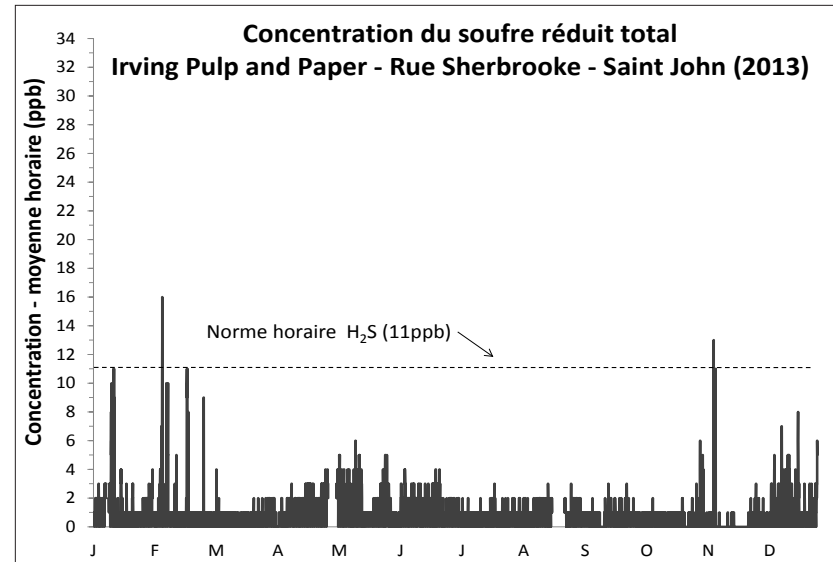
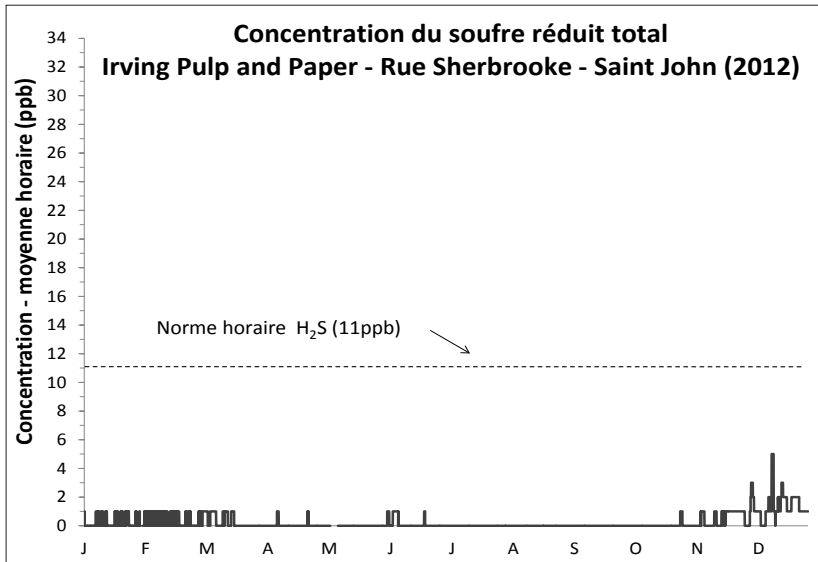
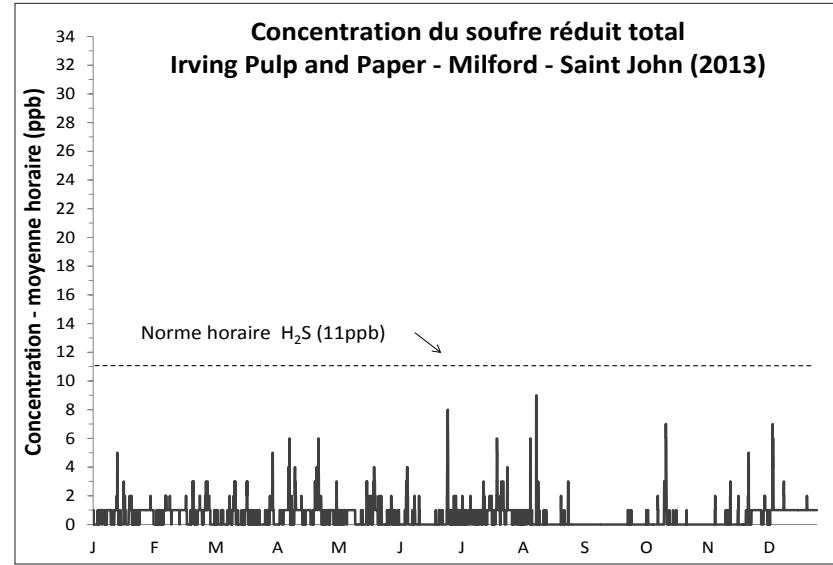
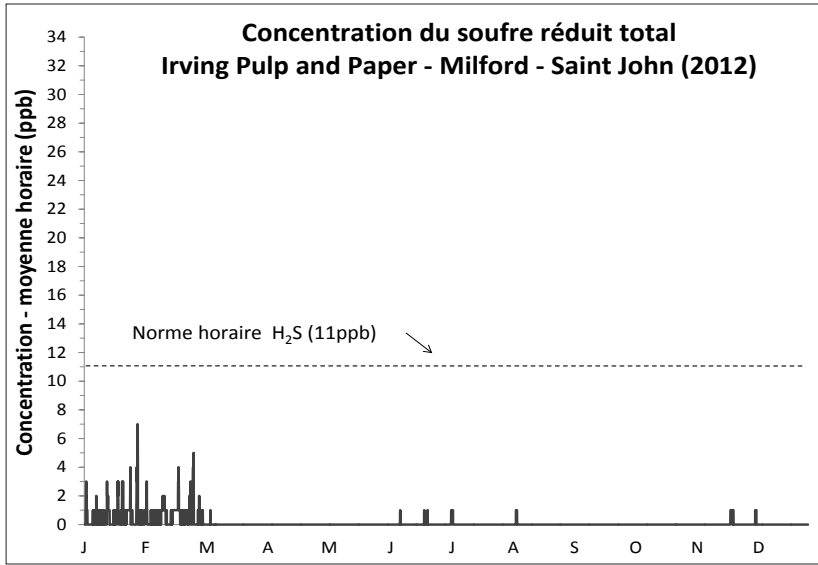
SECTION III: RÉSEAUX MAINTENUES PAR LES INDUSTRIES - Irving Oil Ltd., Saint John - Anhydride sulfureux



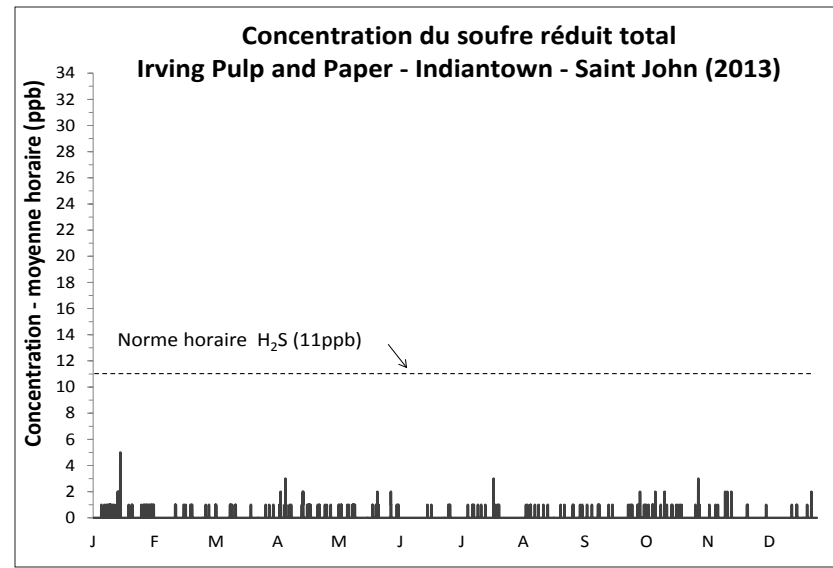
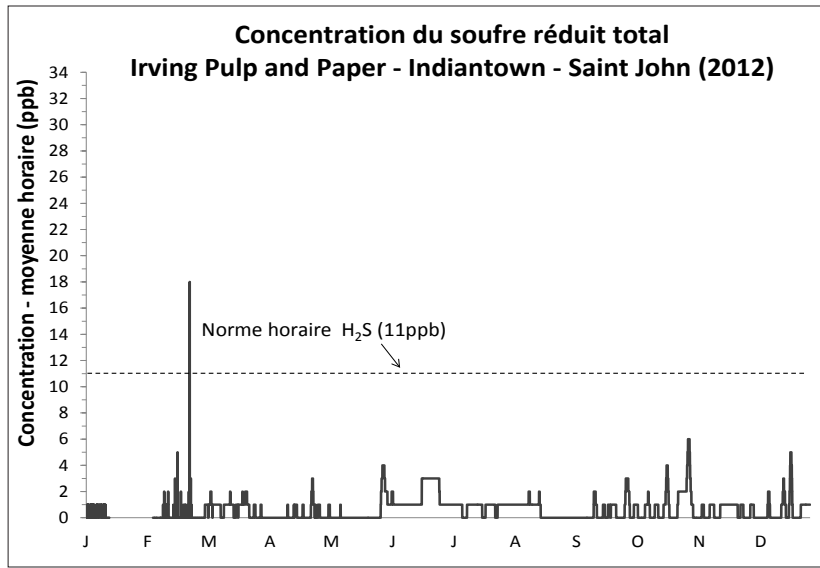
SECTION III: RÉSEAUX MAINTENUES PAR LES INDUSTRIES - Irving Oil Ltd., Saint John - Soufre réduit total



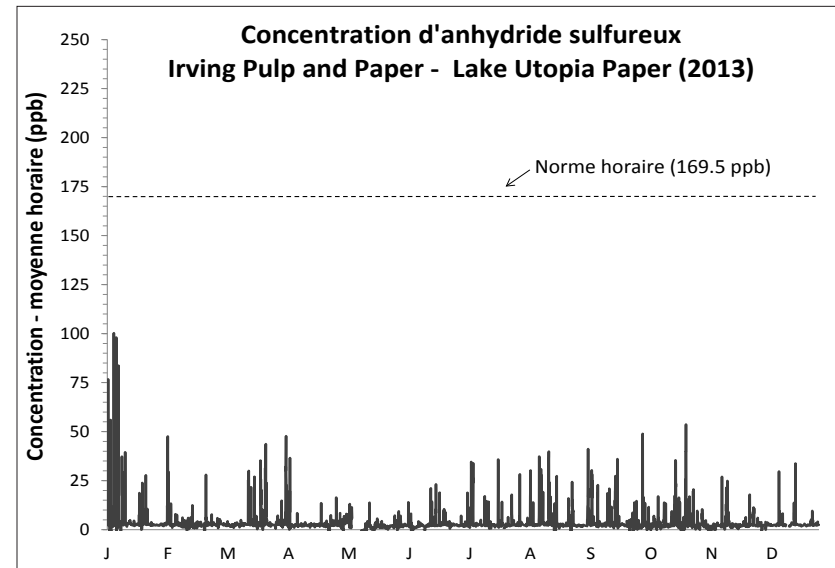
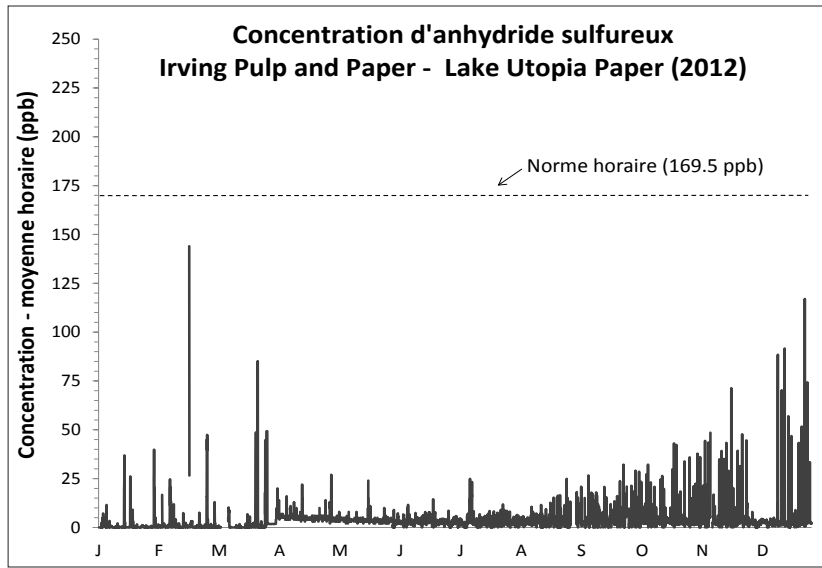
SECTION III: RÉSEAUX MAINTENUES PAR LES INDUSTRIES - Irving Pulp and Paper, Saint John - Soufre réduit total



SECTION III: RÉSEAUX MAINTENUES PAR LES INDUSTRIES - Irving Pulp and Paper, Saint John - Soufre réduit total



SECTION III: RÉSEAUX MAINTENUES PAR LES INDUSTRIES - Irving Pulp and Paper, Lake Utopia - Anhydride sulfureux

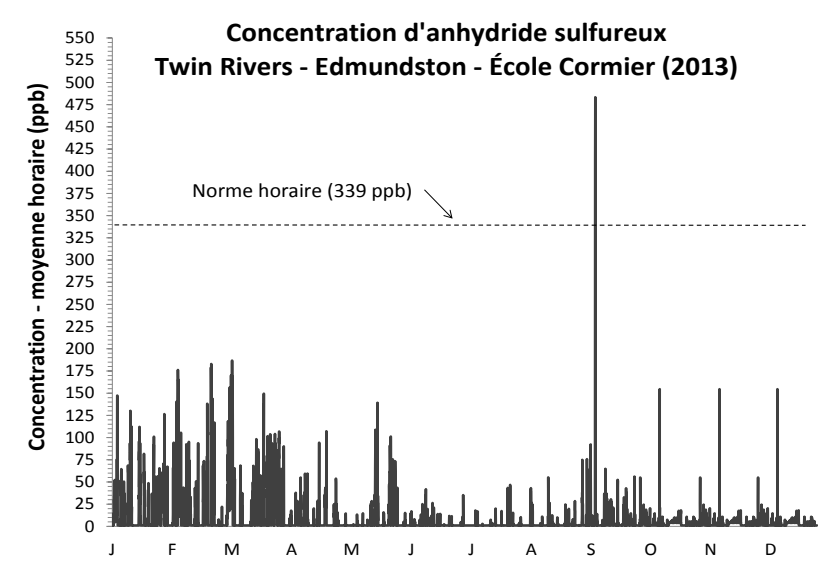
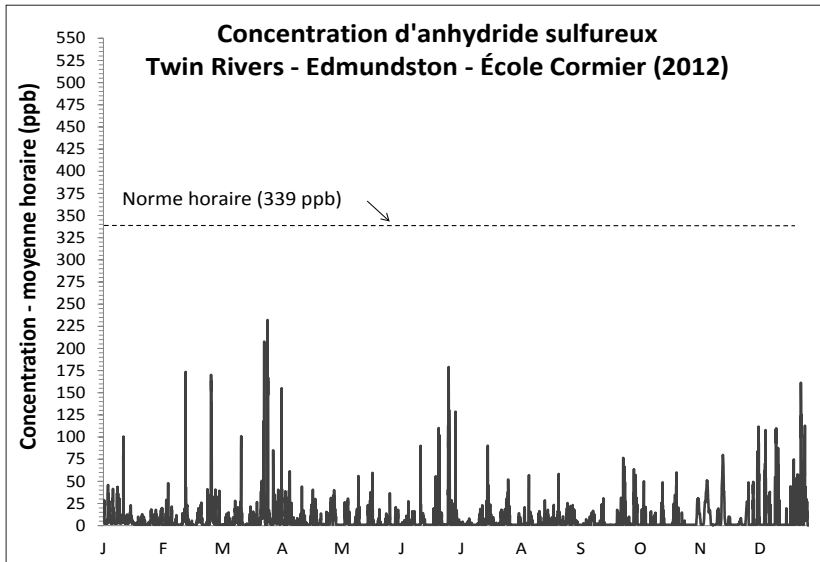
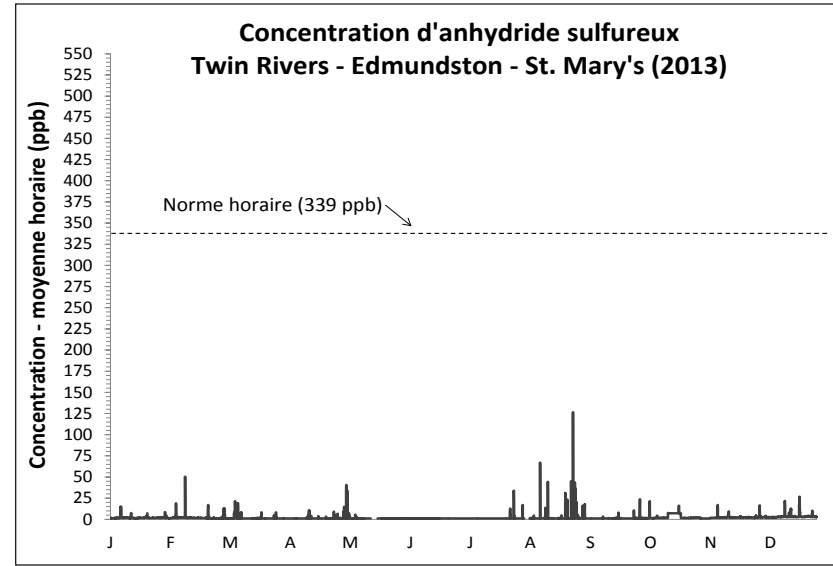
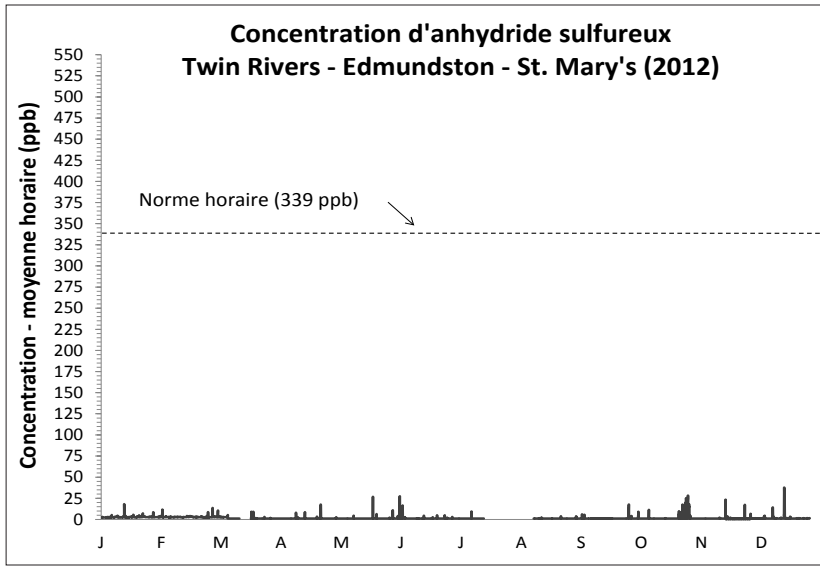


SECTION III: RÉSEAUX MAINTENUES PAR LES INDUSTRIES - Twin Rivers Paper Company, Edmundston - Particules fines

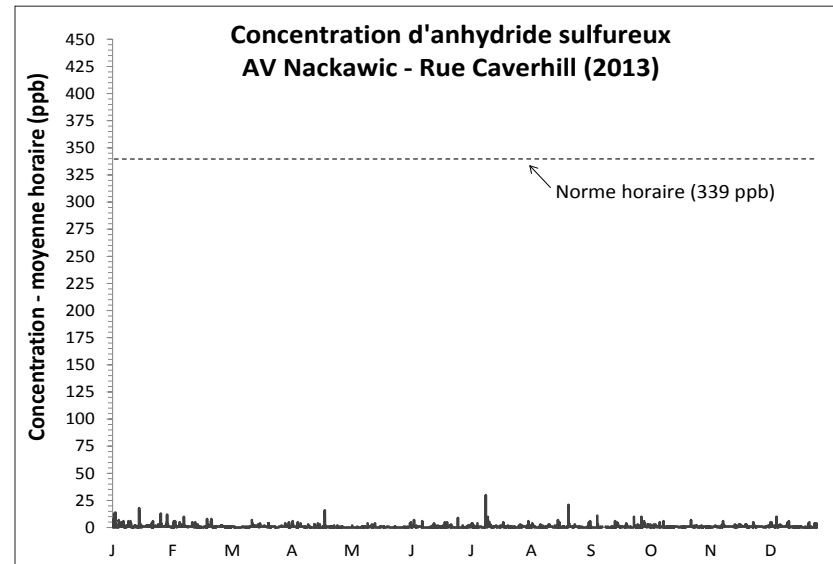
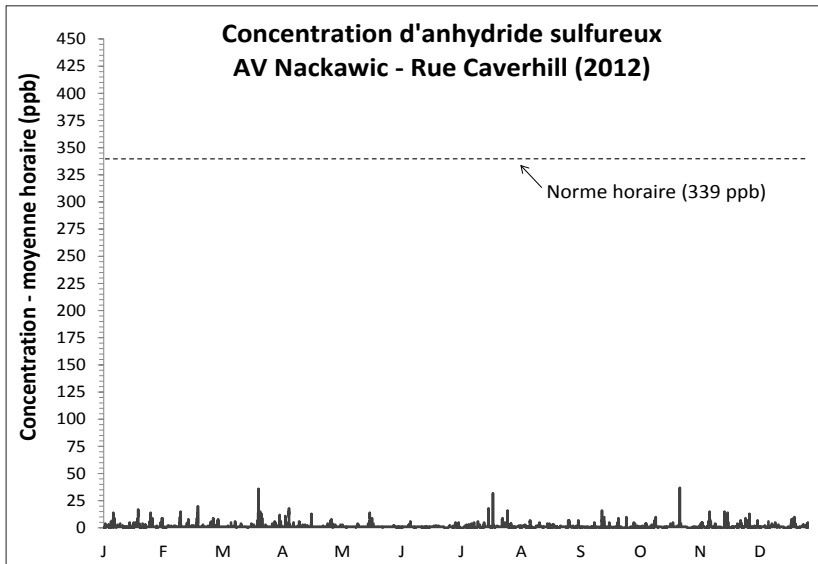
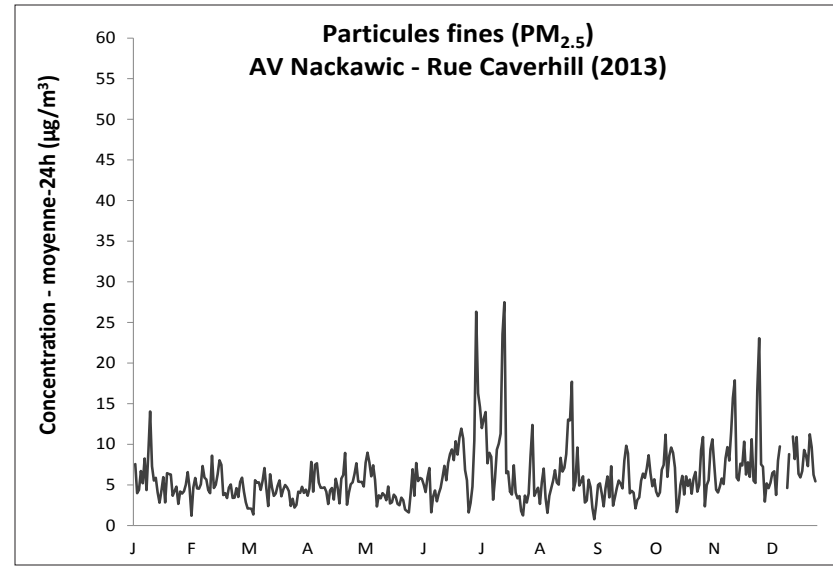
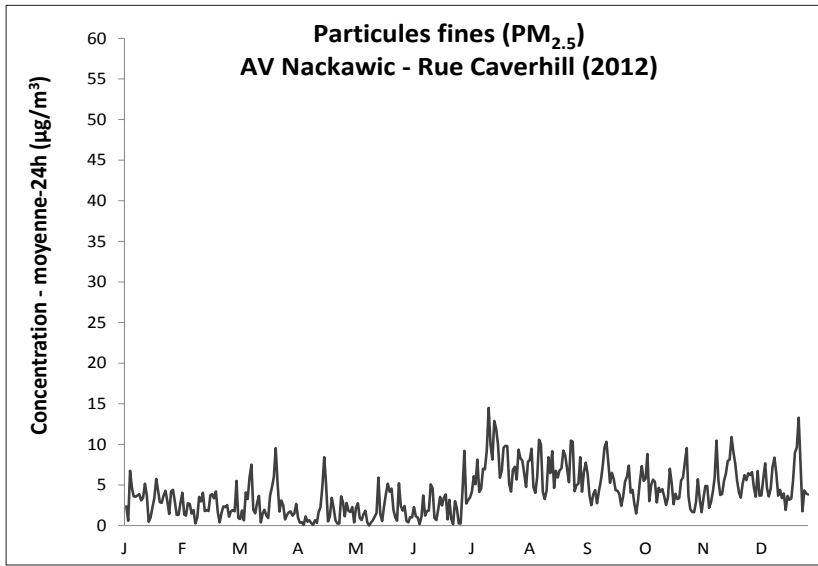
Information non disponible

Information non disponible

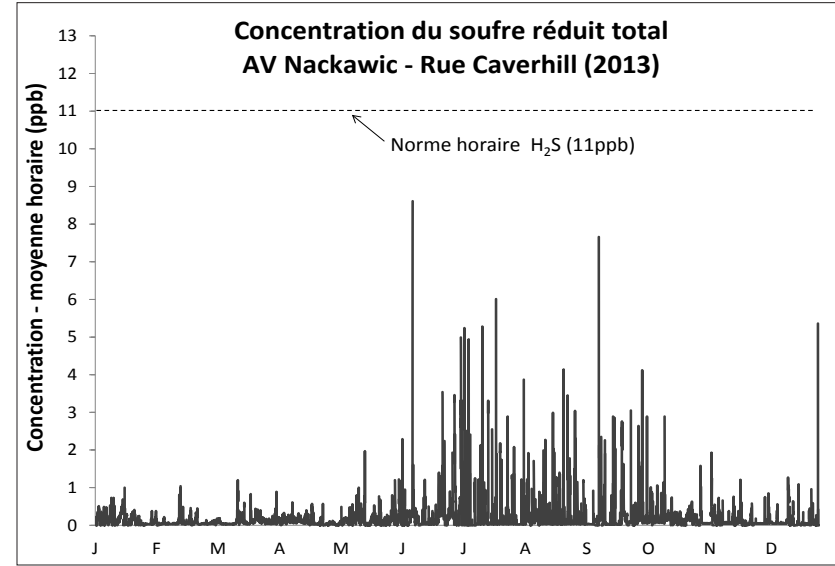
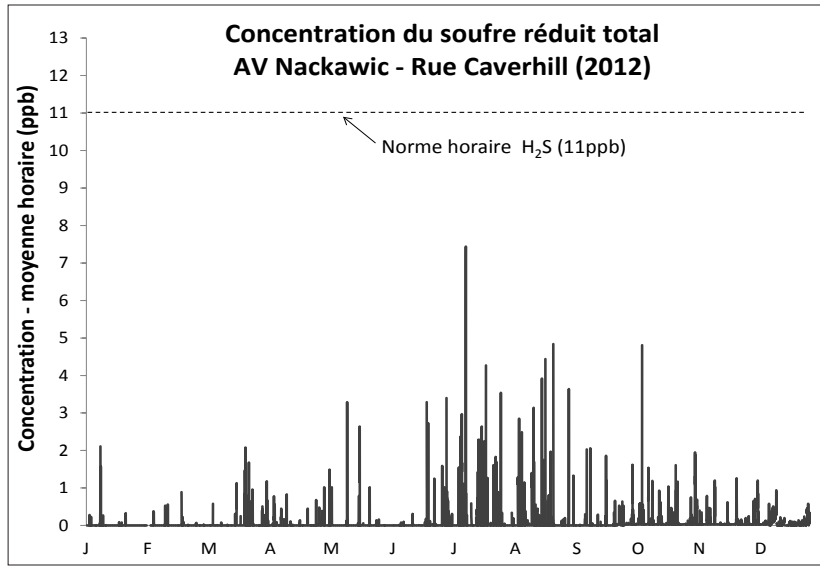
SECTION III: RÉSEAUX MAINTENUES PAR LES INDUSTRIES - Twin Rivers Paper Company, Edmundston - Anhydride sulfureux



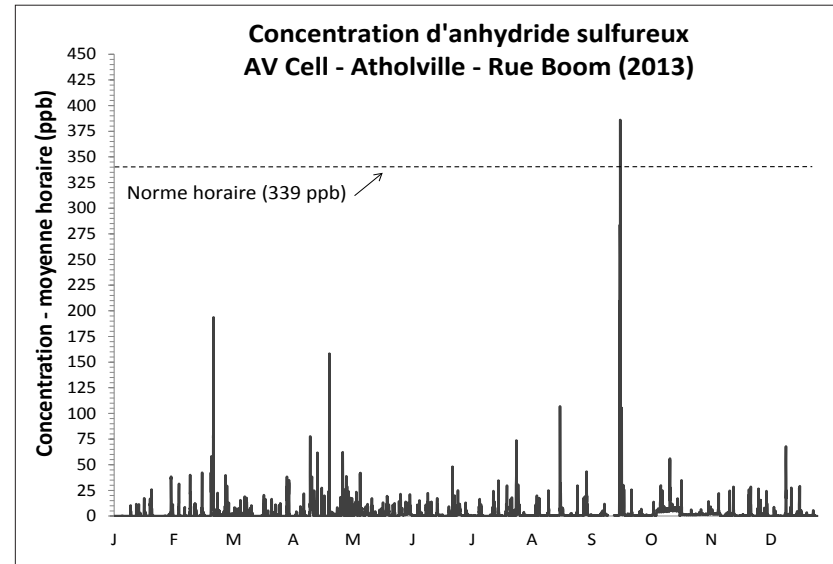
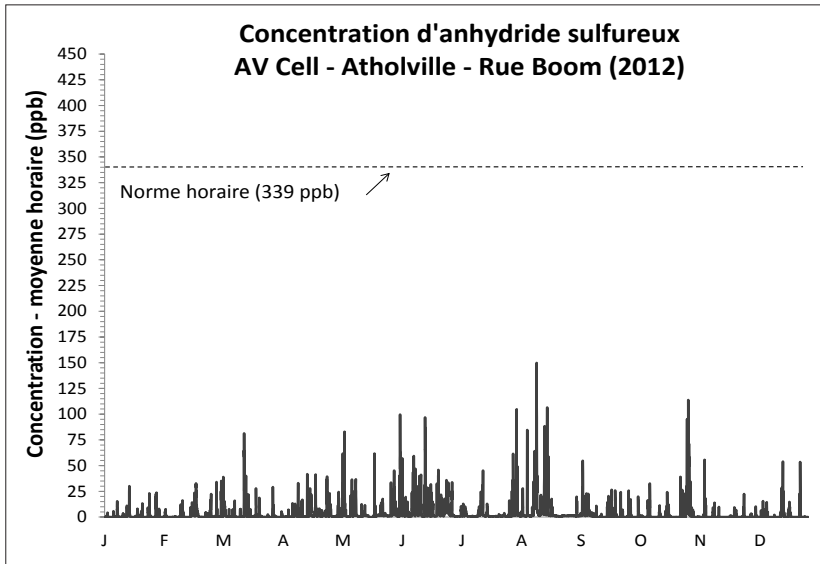
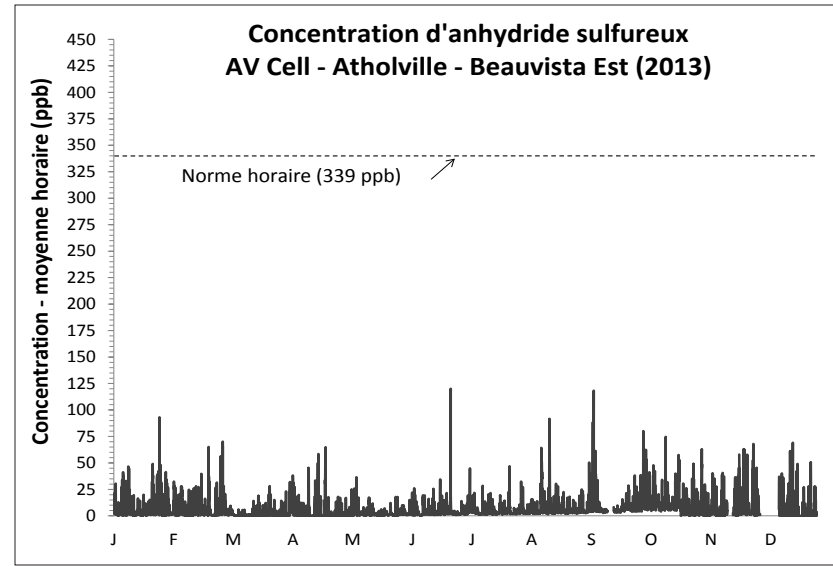
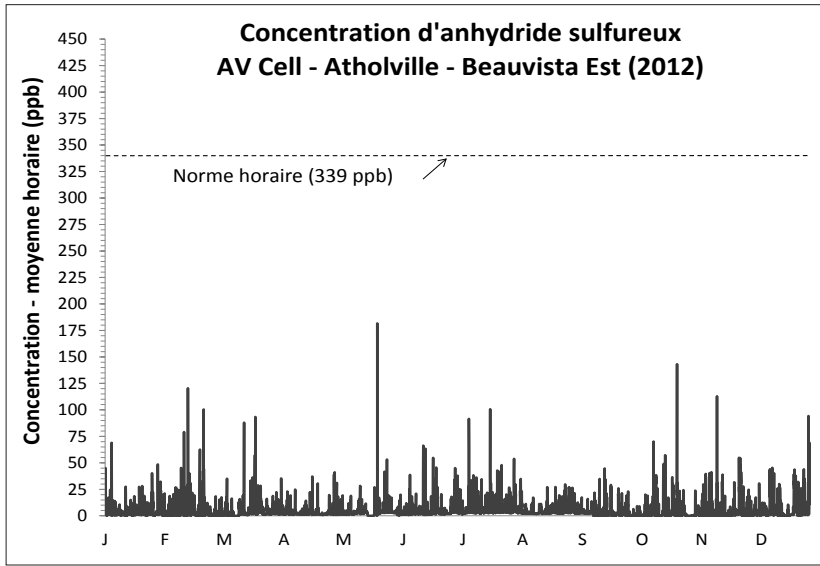
SECTION III: RÉSEAUX MAINTENUES PAR LES INDUSTRIES - AV Nackawic, Nackawic - Tous les paramètres



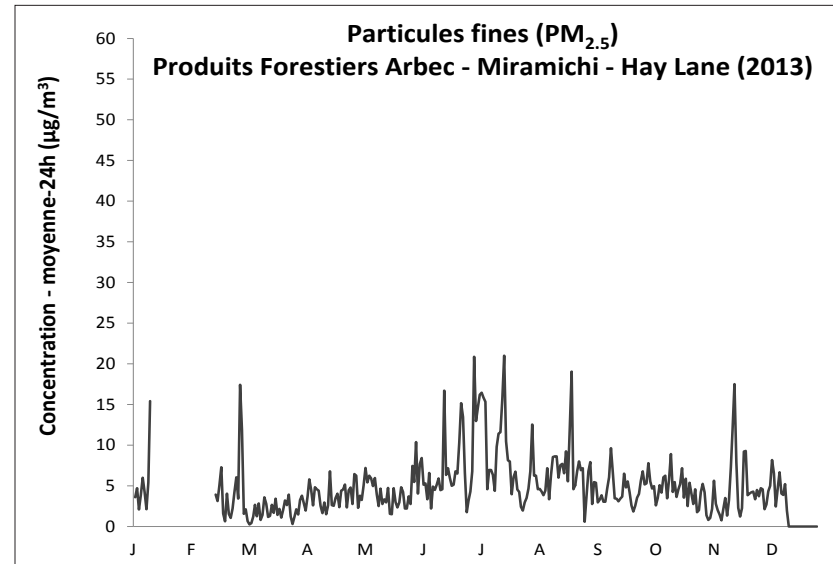
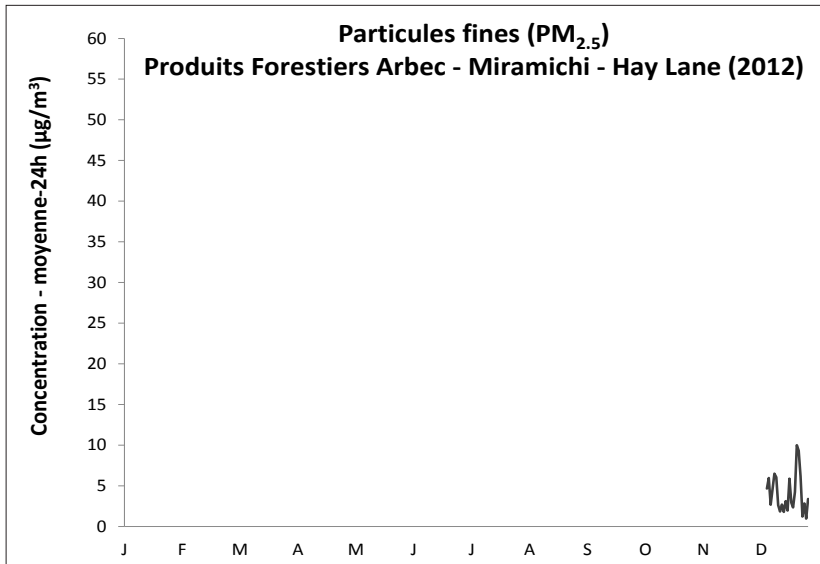
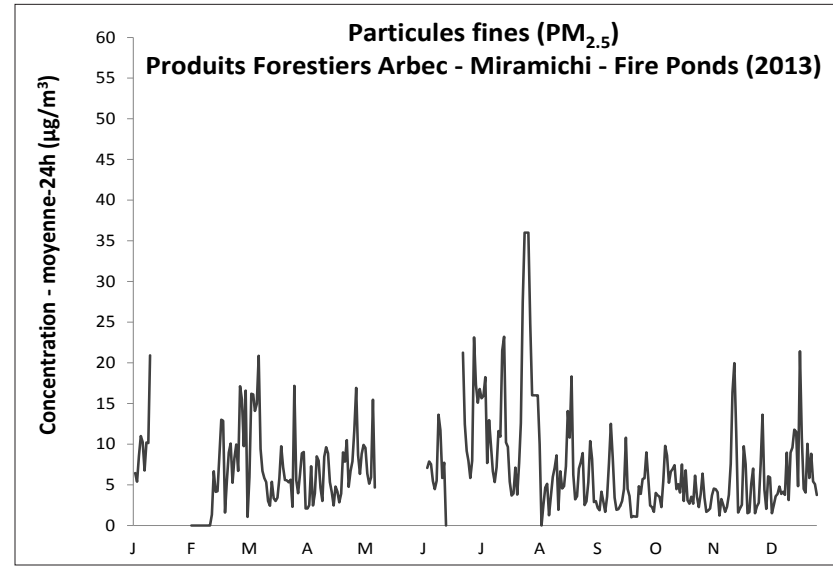
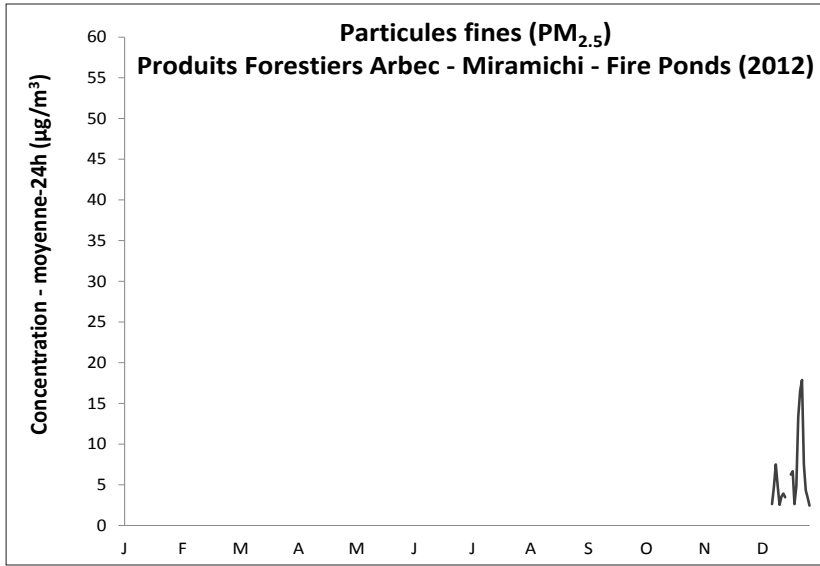
SECTION III: RÉSEAUX MAINTENUES PAR LES INDUSTRIES - AV Nackawic, Nackawic - Tous les paramètres



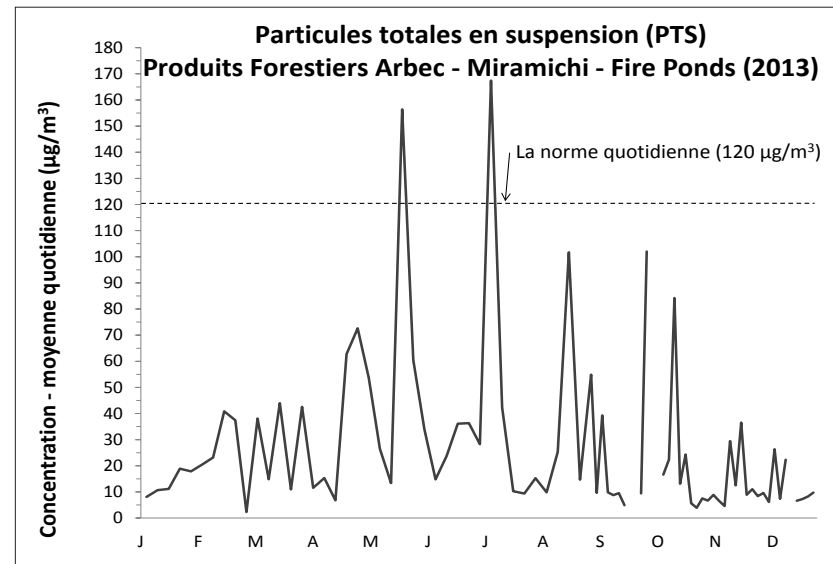
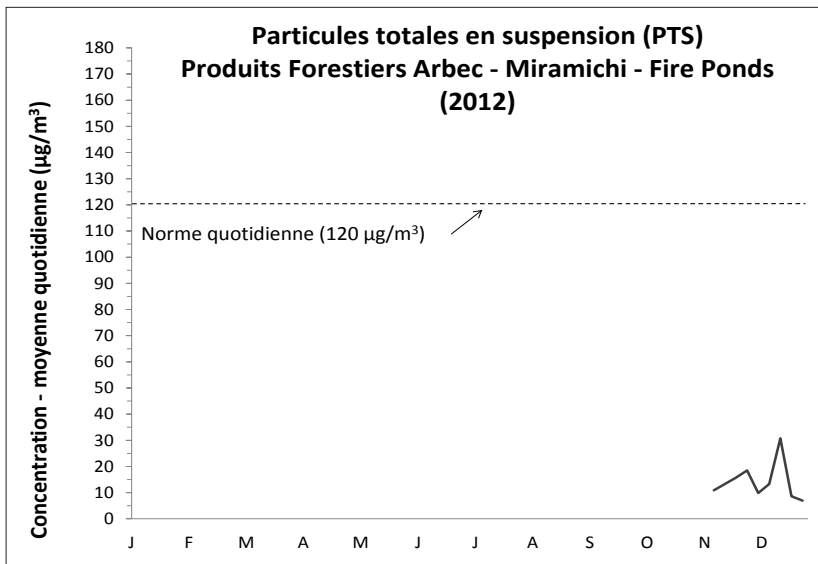
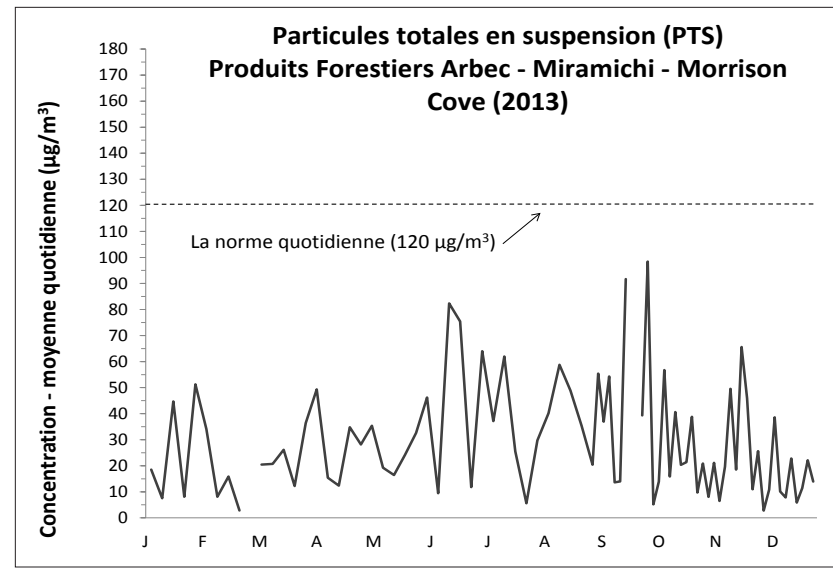
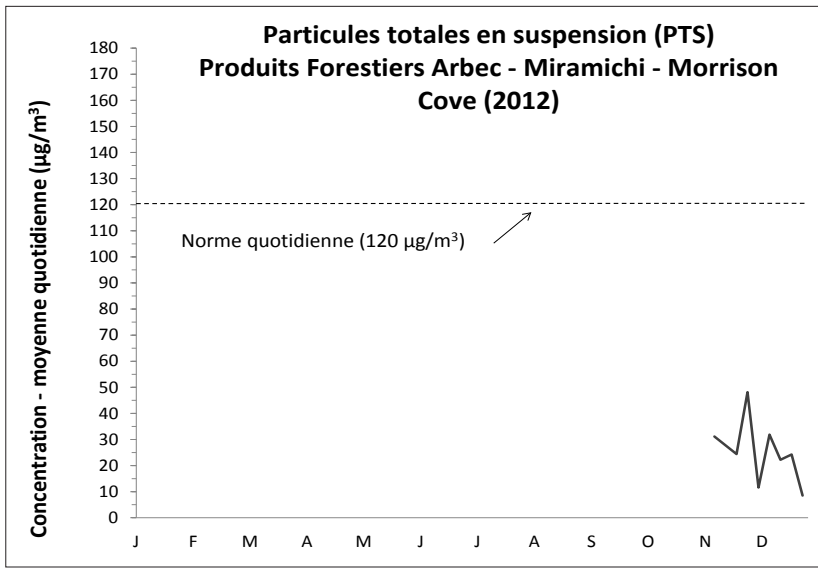
SECTION III: RÉSEAUX MAINTENUES PAR LES INDUSTRIES - AV Cell, Atholville - Anhydride sulfureux



SECTION III: RÉSEAUX MAINTENUES PAR LES INDUSTRIES - Produits Forestiers Arbec, Miramichi - Particules fines



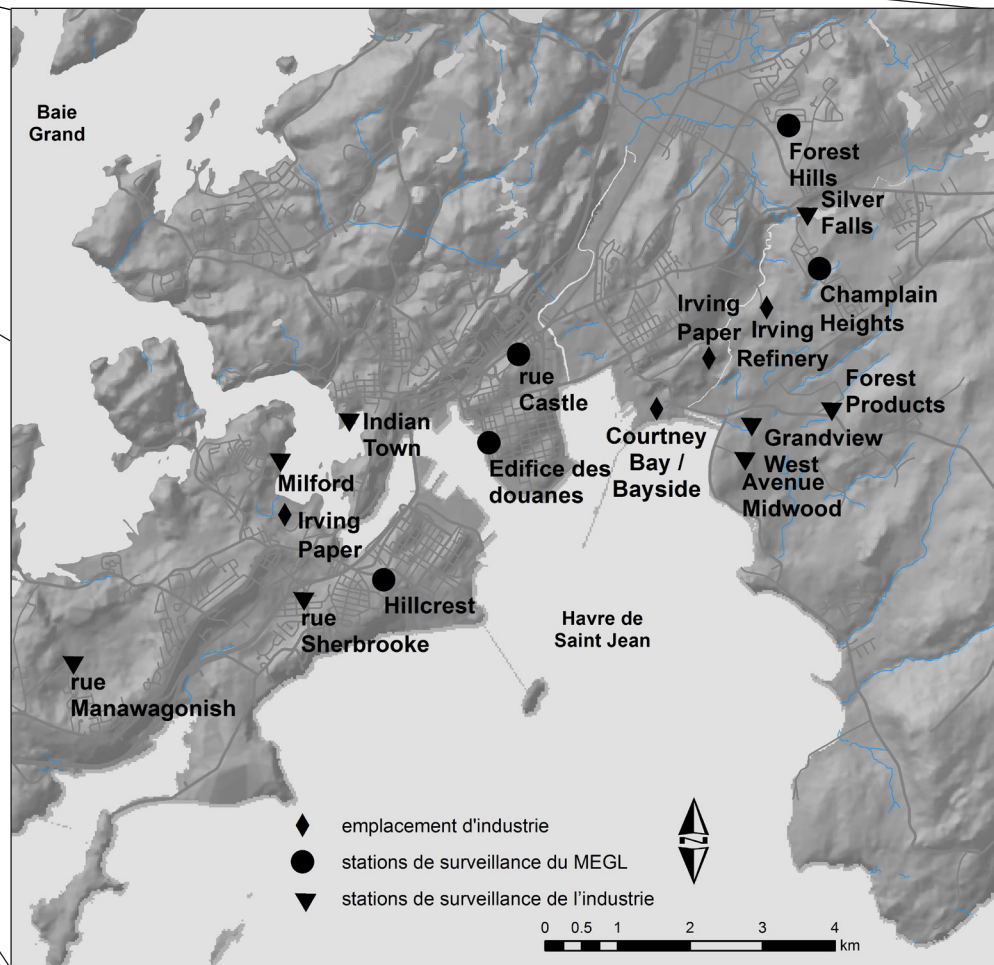
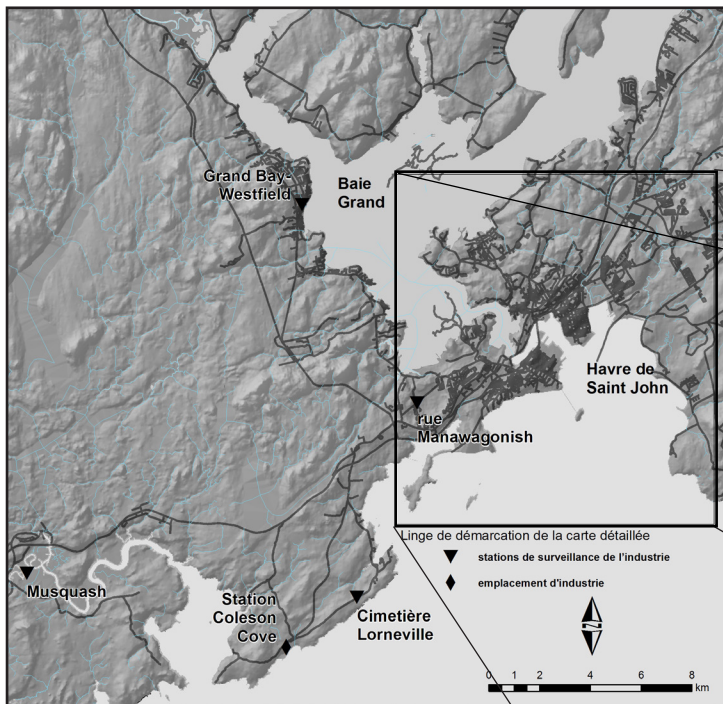
SECTION III: RÉSEAUX MAINTENUES PAR LES INDUSTRIES - Produits Forestiers Arbec, Miramichi - Particules totales en suspension



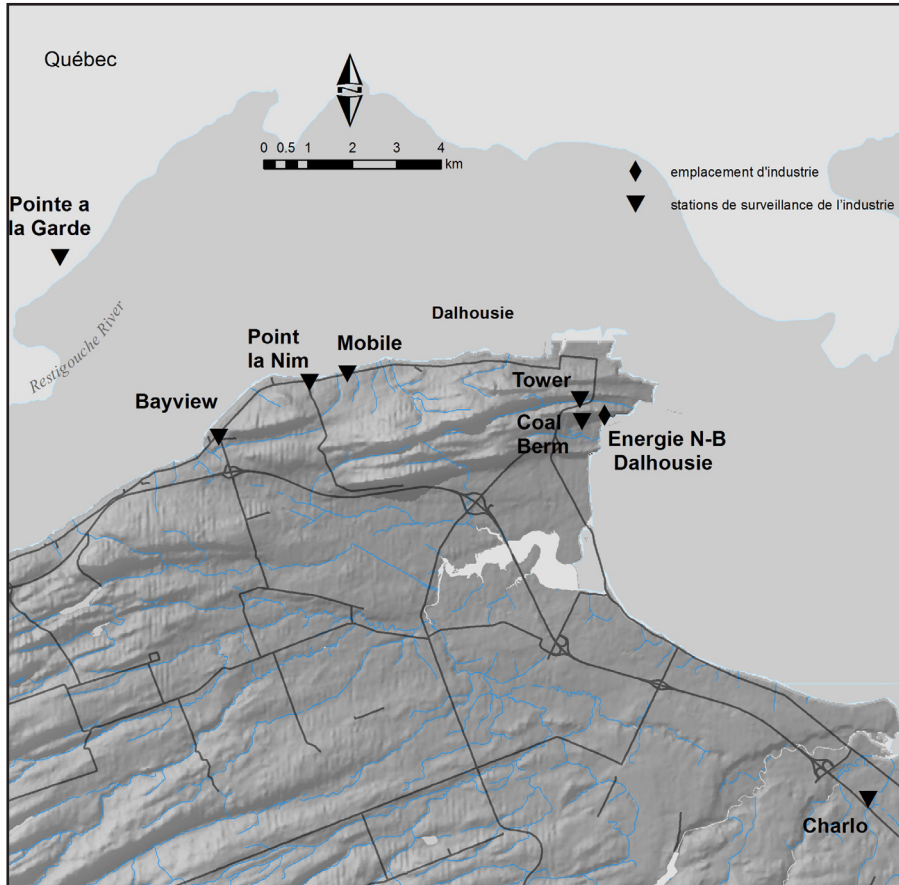
SECTION IV:
CARTES DÉTAILLÉES DE L'EMPLACEMENT DES STATIONS

SECTION IV: CARTES DÉTAILLÉES DE L'EMPLACEMENT DES STATIONS - Région de Saint John

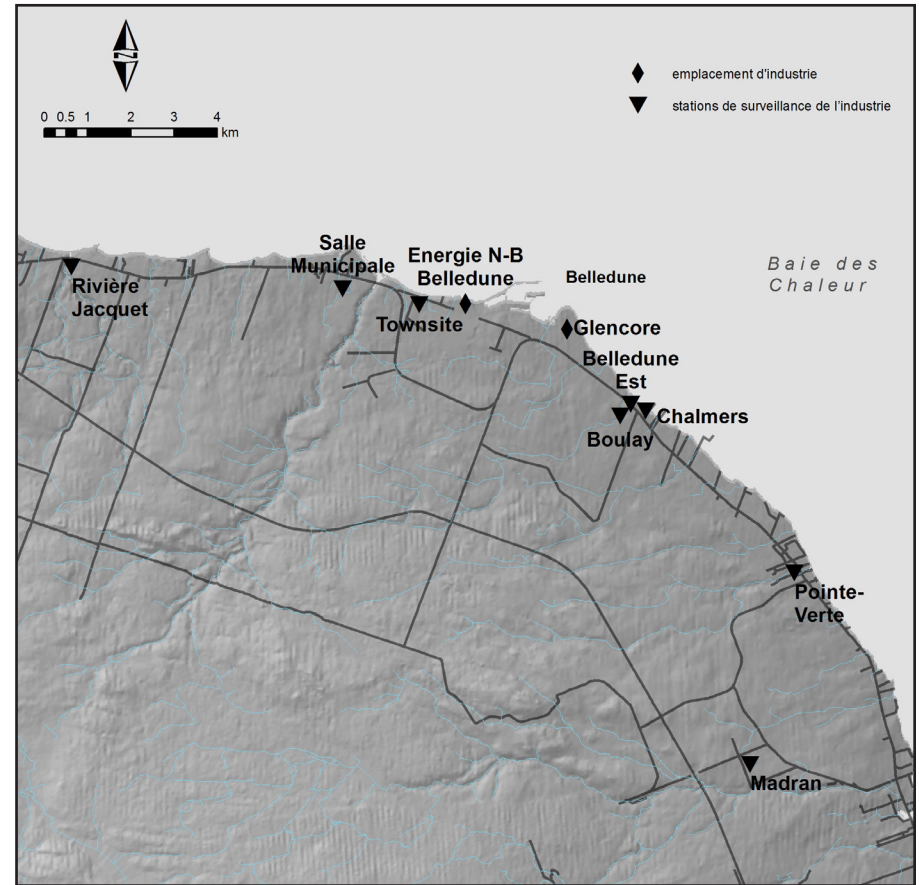
Région de Grand Bay/Musquash/Saint John



SECTION IV: CARTES DÉTAILLÉES DE L'EMPLACEMENT DES STATIONS - Dalhousie et Belledune

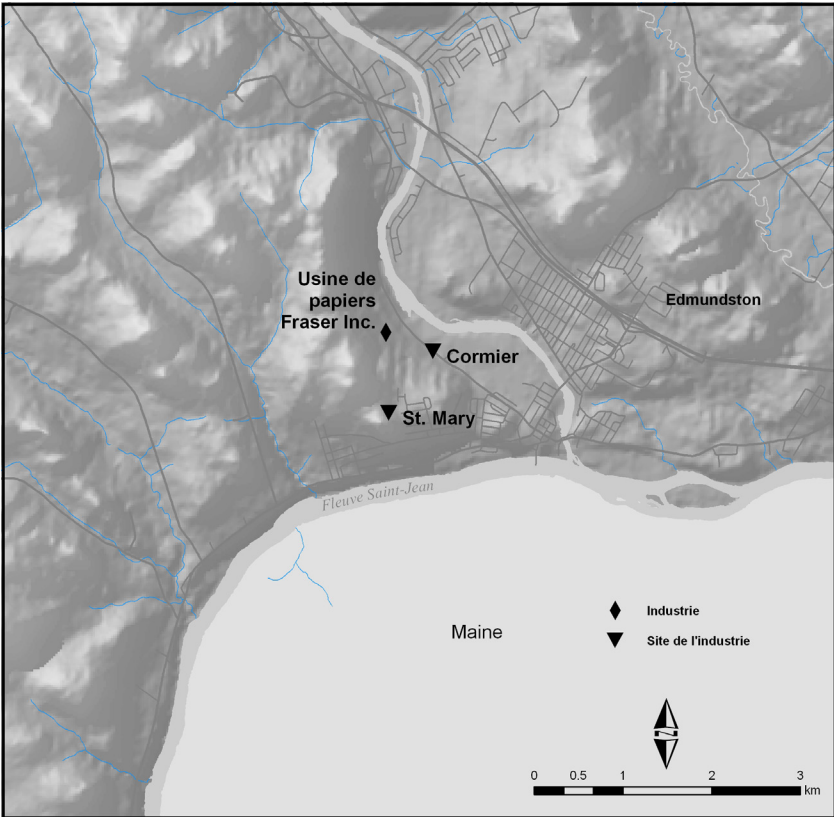


Région de Dalhousie

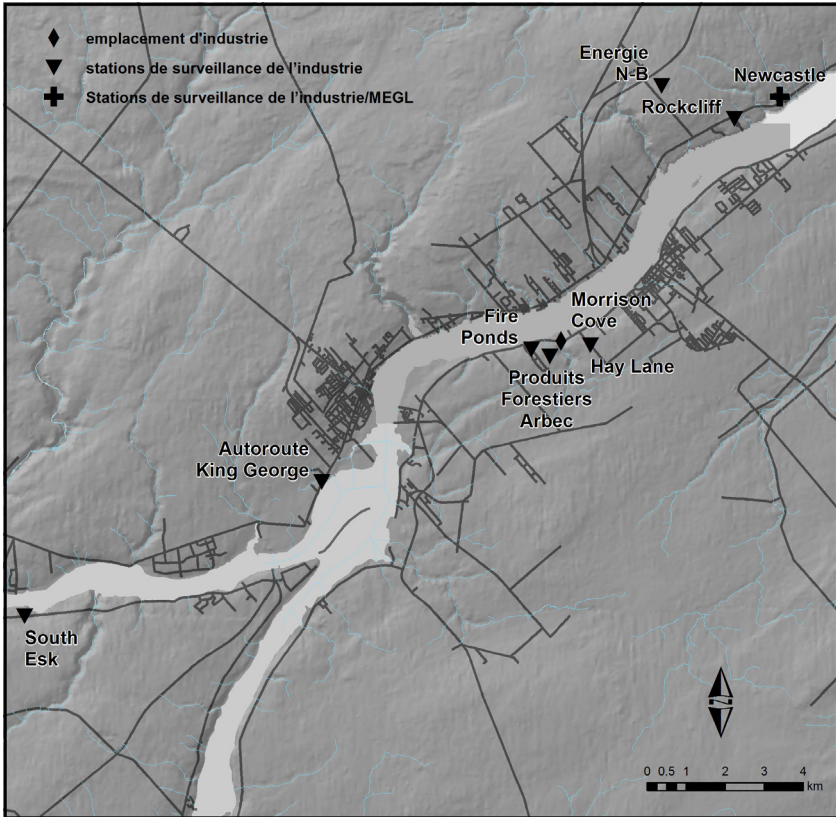


Région de Belledune

SECTION IV: CARTES DÉTAILLÉES DE L'EMPLACEMENT DES STATIONS - Edmundston et Lower Newcastle



Région de Edmundston



Région de Lower Newcastle